LA PRENSA

AÑO XXXII—Nº 11.335 — BUENOS AIRES, LUNES 2 DE SETIEMBRE DE 1901 — Administracion y Direccion: Avenida de Mayo 567 al 575

DIVERSIONES PUBLICAS

POLITEAMA ARGENTINO—EMPRESA: A. Bernabei.—Direccion: L. Ducci.—Temporada de 1901—Gran compañia italiana de óperas comicas y operetas «Scognamiglio». Funcion todas las noches, domingos y dias de fiesta, gran matinée.—Setiembre 2—1ª funcion de abono (de la 2ª série).—Funcion de gala á beneficio del Sr. Virgilio Fineschi—LES PETITES MICHU—Quinteto del Lupi Marini. Platea con entrada 3 $.

SAN MARTIN—GRAN COMPANIA ECUESTRE y de novedades, dirigida por el célebre clown inglés Frank Brown. Funcion todas las noches. Viernes dia de moda. Domingos y dias de fiesta dos funciones.—Setiembre 2—Gran funcion de gala—Beneficio tradicional del director y célebre clown inglés Frank Brown. Grandes sorpresas—Ultima funcion de la temporada. Adios de la compañia.

OTRO—Proximamente debut de la gran compañia lirica italiana, de la que forma parte la eminente artista Regina Paccini.—Maestro concertador y director de orquesta, Nicolò Guerrera.

VICTORIA — COMPANIA DRAMATICA— Dirigida por el primer actor don Mariano Galé. Setiembre 2—El loco Dios. Platea con entrada 1 $.

MAYO—GRAN COMPANIA ESPANOLA de zarzuela dirigida por el primer actor D. José Palmada. Setiembre 2—El género infimo—La celosa—Estreno. El 2nd año—La señora Capitana.

COMEDIA—GRAN COMPANIA ESPANOLA de zarzuela comica. Director de escena: Rogelio Juarez.—Setiembre 2—La alegria de la huerta—Entre Scylla y Caribdis—El húsar. 2 actos.

APOLO—COMPLETAMENTE REFORMADO—compañia lírico dramática Nacional Podestá hermanos.—Setiembre 2—Justicia!—Amor y luna. Platea con entrada 1 $.

CASINO — EMPRESA NOLLET — SETIEMBRE 2 Los Darras—Albertus and Bartram—Trio Mornoo—Milota y Dagmar—Dunbray—Poltain—Castelano—Arnold—Valdor—Marzac—Biografo.

DORIA—COMPAÑIA COMICO DRAMATICA italiana de novedades de Gaetano Cavalli, dirigida por el actor J. Serafini.—Setiembre 2—Descanso. Para dar lugar á los ensayos de la grandiosa comedia en 4 actos, titulada: La gibigiana.

RIVADAVIA—SETIEMBRE 4—ESTRENO del mago fico y sensacional melodrama en 5 actos y 8 cuadros, titulado La ladrona de niños.

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE SOLO PS 15. Lima 248.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension 60 $ y 100 para dos, Lavalle 658.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA en casa de familia en 25 ps. Chile 657.

CORTA FAMILIA ALQUILO COMEDOR y pieza seguida único inquilino, Cerrito 445.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA PARA hombre solo en 22 $. Charcas 804.

ALQUILASE SALITA A LA CALLE CON O sin muebles á caballero ó escritorio, Maipú 159.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, PASCO 86, depart. 7.

A 40 PS. ESPLENDIDO DEPARTAMENTO 2 piezas grandes, cloacas, baño, etc., Chile 2578.

ALQUILANSE PIEZAS FAMILIA VASCONGADA y pension, Cerrito 53.

ALQUILASE A SENOR GRAN SALA CON muebles nuevos y balcones, Chacabuco 393.

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO, Armonia 254, todas comodidades, precio modico.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension en 45 $, otra grande en 55, Piedras 763.

ALQUILASE BARATO MAGNIFICA PIEZA con o sin muebles y pension, Moreno 629.

ALQUILASE ELEGANTE PIEZA BIEN amueblada, Maipú 111.

ALQUILASE LINDA PIEZA CON MUEBLES y buena pension en 45 ps, Moreno 629.

ALQUILANSE 2 PIEZAS Y COCINA, OTRA para hombres solos, casa decente, Venezuela 810.

ALQUILASE BUENA PIEZA AMUEBLADA á caballero, Maipú 34, piso 2º, derecha.

ALQUILASE UN DEPARTAMENTO PARA escritorio ó familia, Chacabuco 343.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA AMUEBLADAS con balcon casa familia, Chacabuco 380.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A HOMBRE solo, casa tranquila, Defensa 552.

ALQUILASE SALA Y OTRA PIEZA AMUEBLADA con ó sin pension, Cerrito 61.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON ENTRADA independiente, Entre Rios 176.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA, PIEZA amueblada á 1 ó 2 señores. Cangallo 1025.

ALQUILASE PRECIOSA PIEZA A LA CALLE, bien amueblada con pension, Suipacha 713.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA, Rivadavia 1318.

ALQUILASE PIEZA INDEPENDIENTE 2 balcones, y ascensor, Av. de Mayo 992, piso 5o.

ALQUILASE LINDA PIEZA A LA CALLE sin muebles 25 $ a hombre, Bolivar 808.

ALQUILASE MUY BARATO PIEZA AMUEBLADA para persona sola, Paseo 99, depto. 3.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CASA familia, San José 143.

ALQUILANSE 2 PIEZAS AMUEBLADAS, juntas o separadas, con o sin pension, Artes 430.

ALQUILANSE 2 PIEZAS, CASA TRANQUILA, único inquilino, Gallo 1325. v4

ALQUILASE COMEDOR Y 2 PIEZAS CASA con mucha luz y aire, Piedras 544.

AMUEBLADA PARA DOS A LA CALLE con pension 100 ps. Moreno 610, bajos.

ALQUILASE 2 PIEZAS SEPARADAS, 762 Maipú.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A CABALLERO solo, casa tranquila, Corrientes 357.

ALQUILANSE PIEZAS MUY BIEN AMUEBLADAS a caballeros, Cuyo 1122. v2

ALQUILASE 1 PIEZA PARA 2 CABALLEROS, con muebles y pension, Charcas 739. v2

ALQUILASE SALA, ANTESALA Y PIEZA amuebladas, Cangallo 2110. v2

ALQUILASE DEPARTAMENTO BARATO, Parana 1.245. v3

ALQUILASE SALA Y ANTESALA ESPACIOSAS casa particular, Alsina 1888. v2

AMUEBLADA LINDA PIEZA CON VENTANA casa tranquila, Tucuman 370. v2

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CASA de familia, Maipú 719. v2

ALQUILASE UNA HERMOSA PIEZA A la calle con o sin muebles Andes 602. v2

ALQUILASE HERMOSA SALA CON BALCON en casa de familia, Uruguay 70. v2

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA EN 25 pesos, único inquilino, Santa Fé 1137.

AMUEBLADA SALA EN 50 PS. Y OTRA pieza en 30, para 2 personas, Maipú 746.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension con trimonio, San José 923.

ALQUILASE CUYO 1853, PIEZA CON MUEBLES y pension a caballeros.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A CABALLERO solo, casa de familia, Florida 955. v3

ALQUILO BARATO LINDA SALA A SENOR único inquilino, B. Mitre 638, 2º piso, derecha.

ALQUILASE SALA Y PIEZAS AMUEBLADAS juntas o separadas, Cuyo 342. v3

ALQUILASE PIEZA Y PENSION A CABALLERO, Cangallo 1033, piso 1º.

ALQUILASE PIEZA A CABALLERO, CASA de corta familia, Venezuela 1970.

ALQUILASE BUENA PIEZA 15 PS. CASA linda y sana, para trabajadores, San Juan 1085.

ALQUILASE LINDA PIEZA BIEN AMUEBLADA, con o sin pension, Viamonte 1630.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, CASA de familia, Bartolomé Mitre 1436.

ALQUILASE HERMOSA SALA CON 4 BALCONES, Moreno 1395, no hay papel.

ALQUILASE HERMOSA PIEZA CON MUEBLES en altos, pension, Charcas 732. v4

ALQUILANSE PIEZAS MUY BARATO Y lindas y sin pension, Méjico 759.

ALQUILASE PIEZA SIN MUEBLES A hombre solo, único inquilino, Arenales 1025.

ALQUILASE UNA SALA AMUEBLADA, con ó sin pension, Azcuénaga 1325, altos.

ALQUILANSE 2 PIEZAS JUNTAS, INDEPENDIENTES, en casa de familia, Moreno 1577.

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLADA hay baño, Suipacha 853.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension, casa de familia del pais. Bolivar 785.

ALQUILASE ANTESALA Y OTRA PIEZA separada, único inquilino, Alsina 1584, altos.

ALQUILANSE 3 PIEZAS EN CASA DE familia, Artes 715. v3

AMUEBLADA LINDA PIEZA CON VENTANA para caballero, Tucuman 375.

ALQUILO 1 O 2 PIEZAS, ESCRITORIO 2 mas, amuebladas por 20 y 25 ps. Maipú 40.

ALQUILASE PIEZA CON O SIN MUEBLES para hombre ó matrimonio solo, Tacuari 275.

ALQUILASE LINDO COMEDOR Y OTRA pieza, casa de familia, Lavalle 632.

ALQUILASE PIEDRAS 75. UNA PIEZA amueblada para 1 ó 2 personas y un escritorio.

ALQUILASE A HOMBRE SOLO PIEZA con ó sin muebles, casa de familia, Victoria 974.

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, Corrientes 2416.

ALQUILASE LINDA SALA, CON BALCON, Reconquista 591.

ALQUILASE UN CUARTITO SIN MUEBLES para empleado, Maipú 723, altos.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension, en casa de primera clase, Cuyo 2616.

ALQUILASE POR 20 PS. PIEZA GRANDE en casa baja sana, Humberto 1789.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA Y PENSION, familia decente, Rivadavia 1050.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON balcon á la calle, Artes 394, 2º piso.

ALQUILASE PIEZA CON O SIN MUEBLES casa francesa, Santa Fé 925, 1er. piso.

ALQUILASE PIECITA EN 10 PS. MEJICO 671 altos.

ALQUILASE 2 LINDAS PIEZAS SEPARADAS á caballeros, Venezuela 969.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON pension, Victoria 979.

ALQUILANSE PIEZAS PARA ESCRITORIOS ú hombres solos, Alsina 477. Al encargado.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA EN CASA de familia, precio módico, Reconquista 630. v3

ALQUILASE LUJOSA SALA CON O SIN muebles á señor formal, casa moderna de respetable familia sin niños, Chile 1125. v2

ALQUILASE SALA, ANTESALA Y OTRA pieza juntas o separadas, casa particular, Chile 1966. v2

ALQUILO EN 7 PS. PS. PIEZA GRANDE ventana, piso de tabla, cielo raso y agua dulce, Malabia 211. v2

ALQUILANSE 2 PIEZAS CON BALCON, único inquilino, á matrimonio ó persona sola, Alsina 1347. v2

ALQUILANSE JUNTOS O SEPARADOS 2 espléndidos negocios, con casa para familia Esmeralda 364 y 366. v2

ALQUILASE SALA Y ANTESALA, CON comodidades, casa de muy corta familia, Córdoba 2335, único inquilino. v3

ALQUILASE 2 PIEZAS EN CASA DECENTE, 1 de alto, otra de bajo, persona sin hijos, Paraguay 2221. v2

ALQUILASE LINDA SALA AMUEBLADA independiente, unico inquilino, a caballero 1070 Charcas. v2

ALQUILASE SALA Y 2 PIEZAS AMUEBLADAS con o sin pension, unico inquilino, casa respetable, no hay papel, Azcuénaga 1325. v2

ALQUILASE LINDA PIEZA BIEN VENTILADA para persona sola, precio 16 $. San Martin 663. v2

ALQUILASE SALA CON BALCON Y PIEZAS, con todas comodidades, Carabelas 55, frente al mercado del Plata. v2

ALQUILASE DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, Piedras 1070, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILANSE 3 PIEZAS EN 55 PS. COCINA independiente no hay papel, Venezuela 1835.

ALQUILO UNA PIEZA EN 14 PS. PARA hombre solo, y 2 mas en 22 ps. para matrimonio, 25 de Mayo 434.

ALQUILASE DORMITORIO BIEN AMUEBLADO en 20 $. casa de familia tranquila, Córdoba 1834.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA AMUEBLADA á persona decente sin hijos, y una pieza varia á caballero en 16 ps. Córdoba 919.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A CABALLERO o matrimonio solo, único inquilino, Victoria 1919, altos.

ALQUILO PIEZA A LA CALLE, PARA 2 señores o matrimonio, con pension barato, se llevan viandas a domicilio, Maipú 12, 2º piso.

ALQUILASE CUARTITO EN 8 PS. Y OTRA amueblada en 15, a hombres trabajadores, Viamonte 1177.

ALQUILASE SALA Y 2 PIEZAS O COMEDOR con otra junta o separada en casa sana y tranquila, Agüero 686, á media cuadra de Santa Fé.

ALQUILASE 3 PIEZAS JUNTAS GRAN patio independiente y balcon en 50 $. Estados Unidos 1309.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA PARA 1 ó 2 caballeros, con ó sin pension, Arenales 1244, no hay papel.

ALQUILASE HERMOSO DEPARTAMENTO de 4 piezas y demas comodidades, Independencia 620.

ALQUILASE SALA Y 2 PIEZAS JUNTAS cocina independiente, casa de familia, alquiler módico, Artes 622.

ALQUILASE BARATO 1 O 2 PIEZAS, amuebladas, con balcon, con ó sin pension, casa tranquila, Victoria 1305.

A FAMILIA SIN HIJOS SE ALQUILAN 3 hermosas piezas inclusa sala, con comodidades en casa de matrimonio solo, Belgrano 843. v3

ALQUILASE PARA SENOR SALON-DORMITORIO con lindos muebles, entrada independiente y balcon. Cangallo 1383, no hay papel.

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS AMUEBLADAS para hombre solo, casa de familia, con balcon, Victoria 420, frente a la plaza de Mayo.

ALQUILO SALON, 1 COMEDOR Y 1 PIEZA bien amuebladas, con ó sin pension, Cuyo 1397.

ALQUILANSE PIEZAS CON VISTA A LA Avenida de Mayo, familia vasca, pension, Tacuari 17.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA 20 PS. á hombre solo, Suipacha 845 depto 11, casa de familia.

ALQUILASE PIEZA CON O SIN MUEBLES con pension 45 ps., otra chica con pension 37, Moreno 1014.

ALQUILASE PIEZA GRANDE Y 1 CHICA a matrimonio ó caballero, con ó sin pension, Cangallo 1166.

ALQUILASE A PROFESORA O INSTITUTRIZ, linda pieza amueblada con balcon a Florida en casa de matrimonio solo, B. Mitre 543, 3 piso.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA SALA y dormitorio á la calle amueblado y con pension, central, Rivadavia 1023.

ALQUILASE BUENA PIEZA AMUEBLADA en 40 $. se da buena pension familia francesa, Salta 152.

ALQUILASE GRAN SALA BIEN AMUEBLADA y 2 piezas con ó sin pension, familia seria española, Belgrano 432.

ALQUILASE HERMOSA SALITA AMUEBLADA con balcon á la calle, para señor solo 30 ps. Talcahuano 231, piso 2º puerta 2ª.

ALQUILASE COMEDOR, PIEZA, COCINA independiente, á persona mayor, casa de familia, Bolivar 868, altos, no hay papel. v3

AMUEBLADA ESPLENDIDA SALA, PIEZAS, pension, comodidades, lujosa casa de familia, Perú 142, piso 2º.

ALQUILASE SALA Y 2 DORMITORIOS bien amueblados juntos o separados, Avenida de Mayo 1111, 2º piso.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON 1 o 2 camas, con ó sin pension, precio módico, Bolivar 942.

ALQUILASE 2 LINDAS PIEZAS EN CASA de familia decente a 1 o 2 personas respetables sin niños, único inquilino, Europa 780.

ALQUILANSE SALAS Y ANTESALAS amuebladas, piezas y pension para dos, 80 $. casa de familia, Cuyo 555.

ALQUILASE SALA Y PIEZA AMUEBLADAS pension ó no, casa de familia, Talcahuano 41.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA PIEZA con ó sin muebles, con pension o sin ella único inquilino, Aroma 63, 1or. piso, plaza Monserrat. v2

ALQUILASE DEPARTAMENTO, UNICO en la casa, 4 grandes piezas, 2 de servicio, cuarto de baño, luz eléctrica y gas. Alsina 487, verlo y tratar Alsina 477. v2

AMUEBLADA, ALQUILASE DEPARTAMENTO de 2 ó 3 piezas con muebles lujosos á caballero ó matrimonio distinguido con ó sin pension, Suipacha 332.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA BUENA pieza grande y bien amueblada, para matrimonio o 1 o 2 caballeros, pension de primera, no hay papel, Chacabuco 457.

ALQUILASE 2 LINDAS SALAS CON CUATRO balcones y antesalas con ó sin muebles y otra pieza de 16 á 30 á hombre ó señora, casa familia, Lavalle 544.

ALQUILASE 1 O 2 CONFORTABLES HABITACIONES á la calle, con ó sin muebles y 2 interiores, todas con mucha luz y aire, casa nueva, ascensor y regia escalera, familia respetable, precio modico, Victoria 708, 3º piso. v2

ALQUILASE A PERSONA HONORABLE Y sola, 2 lindas piezas, en altos, independientes, en casa baja de corta familia del pais, único inquilino, hay gas, baño y agua filtrada, Brasil 723; se dan y piden referencias. v8s

BARATO ALQUILANSE 2 PIEZAS CON balcones, independientes, casa séria, único inquilino, Azcuénaga 339, esq. Cuyo. v2

BONITA PIEZA RECIEN EMPAPELADA comodidades, alquilase barato, casa decente, Defensa 1160.

DEPARTAMENTO DE 2 PIEZAS, BAÑO cocina etc., se alquila, Méjico 474. v3

DEPARTAMENTO SE ALQUILA DE 3 piezas y comodidad, Maipú 781. v2

DEPARTAMENTO, DOS HABITACIONES, cuarto baño, cocina, etc., alquilase, Alsina 343. v3

ALQUILER DE HABITACIONES

DEPARTAMENTO DE 5 PIEZAS, COCINA, etc., Lorea 324, 2º piso, llaves en el 1er. piso, tratar Av. Mayo 761, 1er. piso, F. Duprós. v2

DEPARTAMENTO DE 2 HABITACIONES se alquila, cocina y baño, 1er. patio, 35 $. Paso 164. v2

DEPARTAMENTO BONITO, HIGIENICO, 3 piezas y baño, alquilo baratisimo. San Juan 2169.

DEPARTAMENTO SE ALQUILA PARA ESCRITORIO ó familia, 4 piezas y demas comodidades. Defensa 111, tiene 4 ventanas a la calle, tratar Victoria 402.

DESEO ALQUILAR SALA PEQUEÑA Y dormitorio amueblados ambos, con pension para señor solo, en casa de familia, al Norte cerca de Callao, precio 100 $ proximamente, escribir S. R., poste restante.

EN 12 PS. ALQUILASE LINDA PIEZA A persona sola, casa de familia, Méjico 1452.

EN CASA DE 2 PERSONAS SE ALQUILAN sala y 2 piezas, Solis 163 altos, no hay papel.

EN CASA PARTICULAR SE ALQUILA pieza independiente para persona sola, Charcas 842.

PENSIONISTAS SE DESEAN TOMAR 1 O 2, precio modico, Tacuari 483.

PIEZA ARTES 648, ALQUILASE EN 18 PS.

PIEZA AMUEBLADA ALQUILASE PARA hombre solo á $ 20 por mes. Cuyo 1273.

PENSION SE DA EN CASA DE CORTA FAMILIA. Buen Orden 93. v2

PENSION SE DA EN CASA DE FAMILIA precio muy acomodado, Sgo. del Estero 830. v2

PENSION DE PRIMERA 25 PS., CUYO 1664. v2

PIEZA AMUEBLADA CON PENSION SE alquila á persona formal en casa particular de familia respetable, Bolivar 608.

POR 65 PS. ALQUILO HERMOSA PIEZA con pension a matrimonio, único inquilino, Libertad 991.

PENSION SE DA EN FAMILIA, COMIDAS de 1ª, postre, café ó te $ 32, con vino especial Mendoza $ 35. Alsina 343, dto 18.

PARANA 181, ALQUILO PIEZA CON PENSION en 35 ps. para 2, 55, hay pieza amueblada, otra linda sin muebles.

PIEZA BIEN AMUEBLADA Y A LA CALLE se alquila por 25 ps. a señor solo, familia alemana, Tucuman 303 piso 1º.

PIEZA AMUEBLADA CON PENSION ALQUILASE para uno, 50 $; para 2, 80, Montevideo 41.

SE ALQUILA 37 PS. GRAN COMEDOR Y dormitorio recien pintados, Belgrano 3018 p 1ro.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO 2 PIEZAS cocina y aguas corrientes, Méjico 1345.

SE ALQUILAN ESCRITORIOS DE 20 A 30 pesos, Perú 147.

SE ALQUILA PIEZA PARA FAMILIA 25 pesos, Alsina 269.

SE ALQUILA PIEZA POR 14 PS. Y OTRA por 6 para hombres, Montes de Oca 1109.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, UNICO inquilino, Cochabamba 555. v2

SE ALQUILAN 2 PIEZAS CON DEMAS COMODIDADES por 25 ps, Chacabuco 1310, piso 3º. v2

SE ALQUILAN 2 PIEZAS PARA HOMBRES solos, con o sin pension, Paseo 133. v6set

SE ALQUILA PIEZA CHICA EN 10 PESOS, Libertad 359, departamento 7. v2

SE ALQUILA LINDA PIEZA AMUEBLADA y 2 mas sin muebles, barato, Tucuman 812. v3

SE ALQUILAN 2 PIEZAS INDEPENDIENTES, Jujuy 440. v2

SOLIS 146. ALQUILASE HERMOSA PIEZA á 1 ó 2 caballeros, con pension, casa moderna.

SE ALQUILA UNA PIEZA CON O SIN pension, Salta 588.

SE ALQUILA SALA O PIEZA A PERSONA sola, casa de familia, Lavalle 2631.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA 1 O 2 hombres solos. Chile 767, dept 8 al fondo.

SALA Y PIEZA AMUEBLADA CON O SIN pension se alquila, Viamonte 1640. v4

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA en 25 $. Perú 483.

SE ALQUILA LINDA PIEZA A MATRIMONIO solo, Paraná 425.

SE ALQUILAN DEPARTAMENTOS BIEN amueblados, juntos ó separados, Alsina 440.

SE ALQUILA LINDA PIEZA EN CASA PARTICULAR barato, 25 de Mayo 421.

SE ALQUILA PIEZA EN 12 PS. PARA hombre solo, casa de familia, Tucuman 1468.

SE OFRECE PENSION DE FAMILIA, A personas decentes, $ 30 mensual, Chacabuco 1122. v2

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 4 PIEZAS con sus comodidades y otro con 3 piezas, Europa 559. v3

SE ALQUILAN PIEZAS Y UNA SALA A la calle, juntas ó separadas, piezas inmejorables, 25 de Mayo 250, altos. v2

SE ALQUILAN EN CASA DE CORTA FAMILIA, 3 piezas con balcon á la calle, barato, Paseo de Julio 322.

SE ALQUILA HERMOSO DEPARTAMENTO independiente, 2 ó 3 piezas y balcon. Avenida de Mayo 650, 3º. v3

SE ALQUILAN 3 HERMOSAS PIEZAS PARA caballeros solos casa de familia, Montevideo 1773. v2

SE ALQUILAN HERMOSAS PIEZAS A hombres ó matrimonios con ó sin familia, 950 Moreno. v3

SE ALQUILA DEPARTAMENTO DE 4 PIEZAS grandes, único inquilino, casa de familia, a los altos, Tacuari 1461. v2

SALA Y ANTESALA CON O SIN MUEBLES con pension se alquila en casa respetable, Bolivar 609.

SE ALQUILA CON PENSION DE PRIMERA gran sala bien amueblada, 3 ventanas á la calle, luz eléctrica, etc., Maipú 28.

SALA CON O SIN MUEBLES SE ALQUILA y sin pension en casa de familia, á personas de respeto, Avenida de Mayo 1353, piso 3º.

SE ALQUILA LINDA PIECITA AMUEBLADA, interior, para hombre solo en 30 ps., con o sin pension, Avenida de Mayo 816 piso 3º.

SE ALQUILA EN CASA PARTICULAR UN comedor para escritorio ó matrimonio solo, hay luz eléctrica y teléfono. Florida 647, no hay papel.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS SEGUIDAS CON balcon á la calle, para consultorio médico o abogado o señor solo formal, Victoria 815 frente a la tienda el Progreso, no hay papel de alquiler. v3

SE ALQUILAN 3 PIEZAS, CON BALCONES á la calle, unidas o separadas, propias para escritorios, 22 de Mayo 42, piso principal izquierda, a media cuadra de la Plaza Mayo. v2

SE NECESITAN 4 PIEZAS CON COMODIDAD para familia ó mitad de casa-quinta, se pide y dan referencias, dirijirse, poste-restante A. C. A. Capital.

SE ALQUILA MUY CENTRAL 3 HERMOSAS habitaciones, baño y cocina, á corta familia sin niños, tambien se puede dar pension, con referencias, Montevideo 176, no hay papel. v1

SE ALQUILA EN CASA DE FAMILIA DOS piezas amuebladas, 1 independiente á la calle con balcon, muy central, con ó sin pension, Chacabuco 724, altos.

SE DESEA ALQUILAR PARA OCTUBRE, un departamento independiente, sin muebles, de 3 á 4 piezas, baño, etc; y cerca de la Estacion del Retiro, dirijir ofertas por carta Ch. A. Córdoba 317, altos. v3

SE ALQUILA HERMOSA SALA AMUEBLADA, nueva flamante, estilo moderno con balcon, Av. de Mayo y Piedras, si desea se da pension, cocina de primer orden, baños, ascensor, luz electrica teléfono y toda clase de comodidades, Av. de Mayo 815, 3or. piso.

UNA LINDA PIEZA AMUEBLADA CON pension se alquila á matrimonio decente, Cuyo 1692.

UNA SALITA AMUEBLADA ALQUILASE, precio módico, solo inquilino, Santiago del Estero 1194.

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE CASITA CON TODAS COMODIDADES, Humberto 2811. v2

ALQUILASE HERMOSA CASA DE 8 HABITACIONES alquiler módico, Bolivar 1590. v2

ALQUILASE CASA MODERNA, HIGIENICA y confortable, Santa Fé 2733. v3

ALQUILASE CASA 5 PIEZAS, YATAY 271, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASA EN 60 PS. 6 PIEZAS, Brasil 2475, tratar Méjico 1848.

ALQUILASE UN LOCAL PARA NEGOCIO Cuyo 811. v3

ALQUILASE LINDA CASA MODERNA, Montevideo 1544, abierta de 9 á 11 y de 2 á 4.

ALQUILASE PARA FAMILIA CASITA DE 5 piezas y demas comodidades, Tucuman 561.

ALQUILASE 2º PISO DE 3 PIEZAS Y demás comodidades, 75 $. Cangallo 729.

ALQUILASE LA CASA TALCAHUANO 854 5 piezas bajas, 2 altas, etc., etc.

ALQUILASE CASITA DE 5 PIEZAS, INDEPENDENCIA 457.

ALQUILANSE CASAS EN TODAS DIRECCIONES. Centro de Alquileres, Bolivar 218.

ALQUILASE CASA DE INQUILINATO que da buena renta, tratar Victoria 533.

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE BONITA CASA, VENEZUELA 752, tratar al lado.

ALQUILASE LOCAL PARA NEGOCIO Uruguay 315. v4

ALQUILASE CONSULTORIO RECIEN DEsocupado por médico, Maipú 120, 1er. piso.

AMPLIA CASA BAJA 7 PIEZAS, MEJICO 2520, alquilase 110 $, tratar Entre Rios 951.

ALQUILASE CASITA DE 6 PIEZAS, RODRIGUEZ Peña 50, verla y tratar al 119.

ALQUILASE CASA BAJA 6 PIEZAS, JUNCAL 2295, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASA BAJA 8 PIEZAS, BERUTI 850, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASITA 3 PIEZAS, EUROPA 3054, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASITA 2 PIEZAS, SALGUERO 2110, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASA ALTOS 6 PIEZAS, RIOBAMBA 74, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASA BAJA 4 PIEZAS, JUNCAL 2231, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE ESQ. CON ARMAZONES Y gran comodidad para familia, Tucuman 2002. v2

ALQUILO CASA TUCUMAN 1771, 9 PIEZAS baño instalacion eléctrica, etc. para ver y tratar Av. Cuchillo 460, precio módico. v2

ALQUILASE CASA CON MUCHA COMODIDAD, mucho fondo y negocio á la calle, Corrientes 1882/84. v2

ALQUILASE HERMOSA ESQUINA CON armazon y mostrador, Barato, Estados Unidos 1999. v3

ALQUILASE CASA 10 PIEZAS, SERVICIO, cochera, Independencia 664, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASITA EN VILLA CATALINAS, esq. 2 y 40, datos Banco Francés, Reconquista 157. v3

ALQUILASE CASA 10 PIEZAS, EN BELGRANO, y jardin, Juramento 3361, datos Banco Francés, Reconquista 157. v4

ALQUILASE LOCAL PARA INDUSTRIA, Victoria 1151, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE NEGOCIO CON VIDRIERA, Piedras 1396, en 60 ps, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASA 5 PIEZAS Y JARDIN, Humahuaca 353, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE LOCAL CON COMODIDADES para familia, Canning esq. Charcas, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASA ALTOS MODERNA, 7 piezas, Uruguay 1123, datos Banco Francés, Reconquista 157.

ALQUILASE CON ARMAZON Y MOSTRADOR, esq. Herrera y Rosalia, 899, Barracas al Norte. v2

ALQUILASE ESQUINA, CASA NUEVA PARA negocio, gran sotano, 24 de Noviembre y Pavon. v2

ALQUILASE CASA PARA NEGOCIO, SAN Juan 3220 y 31, con sotano grande, razon en la misma. v2

ALQUILASE NEGOCIO CON COMODIDADES para familia, Moreno 3392, datos Banco Francés, Reconquista.

ALQUILASE CASA BAJA 6 PIEZAS, AVELLANEDA 65, datos Banco Francés, 157 Reconquista.

ALQUILASE CASA BAJA, 6 PIEZAS Y 2 de servicio, Montevideo 1348, datos Banco Francés, 157 Reconquista.

ALQUILASE CASA, SADI CARNOT 24, 6 habitaciones, baño etc. llaves en el 26, ps. 100, dirigirse al propietario.

ALQUILASE CASA ALTOS 5 PIEZAS, Buen Orden 543, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASA 10 PIEZAS Y COMODIDADES, Santa Fe 1671, datos Banco Francés, Reconquista 157. v2

ALQUILASE CASEROS 592 CASA DE altos moderna, con comodidades, tratar Libertad 1099, de 12 á 2. v4

ALQUILASE LINDA ESQ. VENEZUELA 2994, baratisimo en 75 $. para cualquier negocio tratar Belgrano 1252.

ALQUILASE CASA DE 8 PIEZAS, VIAMONTE 1363, precio $ 130, Verla de 10 a 11, tratar Cerrito 1160.

ALQUILASE EN LA ESTACION PACIFICO para almacen y familia, sobre esquina nueva con armazones nuevos, Oro y Charcas 4702.

ALQUILASE CASA ALTA MODERNA Y decorada, 6 habitaciones y 2 cuartos de servicio, Viamonte 1913, para verla y tratar de 9 a 11 y 2 a 4.

ALQUILO ESQUINA PARA ALMACEN con sus correspondientes armazones, comodidad para dos negocios, Cochabamba 2102.

ALQUILO CASA MODERNA 4 PIEZAS, pozo semi surgente, en 30 $. Vara 2280, razon Alsina 1258.

ALQUILASE LA CASA GALLO 1319 CON 6 piezas bien arregladas, las llaves en el almacen de la esquina, tratar Corrientes 712.

ALQUILASE LA CASA CERRITO 1157, de altos, con 5 piezas y una de sirvientes, las llaves en el 1173 y tratar Corrientes 712.

ALQUILASE LINDA CASA 6 PIEZAS, cloacas, cuarto baño, cochera, etc., General Iriarte 535.

ALQUILASE POR 70 PS. PRECIOSA CASA alta en perfecto estado, 4 piezas, baño, etc., Suarez 1593, una cuadra de Montes de Oca.

ALQUILANSE POR 75 Y 85 PS. 2 LINDAS casas altas, modernas, 6 y 7 piezas, baño, etc. Brandzen 1782 y 1832.

ALQUILA—POR 1 PESO, HAY PARA cualquier pedido ala Capitals, Cangallo 320, y los propietarios pagan 50 centavos.

ALQUILASE CASA DE ALTOS, ESPAÑA 111, con 5 piezas, agua y cloacas, las llaves en el almacen de la esquina, para tratar Corrientes 712.

ALQUILANSE 331 HECTAREAS DE CAMPO alambrado en divisiones, proximo a Lobos, y sucursal de La Martona á Lamberos, Tucuman 1430, Capital. v3

ALQUILASE GRAN LOCAL, CHACABUCO 157, para cualquier negocio, verlo de 2 á 4, casa de 4 piezas, Viamonte 432, verla de 12 a 1, casa Mejico 895, 5 piezas y demas comodidades, verla de 3 a 4, tratar Reconquista 337, Reynolds. v2ª

COCHABAMBA 759, ALQUILASE LINDA casa baja moderna con todas comodidades. v3

CASA CON 4 PIEZAS Y DEMAS COMODIDADES se alquila, Umbu 161.

CASA CON 14 PIEZAS Y UN NEGOCIO SE alquila barato, tratar Lima 105. v4

CASITA COMODA SE ALQUILA, RINCON 1078, llaves al 1069 y tratar Europa 730.

CASA ALTA DE 6 PIEZAS MUY COMODA se alquila en 75 $. Cuyo 2365.

CASA DE NEGOCIO CON COMODIDAD PARA familia se alquila, Montevideo 907.

CASA CON 10 HABITACIONES, 2 PATIOS, fondo se alquila, Santa Fe 452.

CASA ALQUILASE DE 5 PIEZAS, 1 DE servicio, bien pintada y cómoda, Méjico 1812.

CASA DE 4 PIEZAS SE ALQUILA, BRASIL 632 entre Bolivar y Perú.

CORRALON CHICO COMO PARA COCHERIA se alquila, Diamante 137, llaves al lado, tratar Mercado San Telmo puesto 21. v3

CASITAS SE ALQUILAN CON TODAS COMODIDADES, Garay 1427 y 1429, ocurrir Caridad 343. v2

CASA-QUINTA SE ALQUILA EN BANFIELD, F. C. S. por 160 $, tiene toda clase de comodidades, ocurrir al Sr. Jefe de la estacion. v2S

CASA SE ALQUILA CON 7 PIEZAS, PATIO mosaico y pozo semi-surgente, Boedo 1074, tratar San Juan 2060. v2

CASA CHICHE, COMO PARA NOVIOS, SE alquila Charcas 4755, (altos) 7 piezas, y servicio, baño, cocina, 2 w. c., agua corriente y demas comodidades, parque inmejorable, trenes, tramways eléctricos y á sangre en todas direcciones, alquiler 90 ps, libre de impuestos, llaves Charcas 4840, tratar en la Inmobiliaria, Bartolomé Mitre 427.

LAS SUMAS QUE PAGAIS POR ALQUILER durante unos pocos años más un pequeño esfuerzo, equivalen á una casa propia. Esta sencilla leccion de aritmética la venimos ilustrando diariamente con ejemplos prácticos que suman un millon trescientos mil pesos. Los su mas que se nos confian—desde un peso al mes en adelante—ganan mas de 12 %, y están garantizadas con primera hipoteca sobre propiedades ubicadas en la Capital. Como las propiedades no se presentan en quiebra ni piden quitas ó moratorias, hemos manejado mas de un millon quinientos mil pesos, á traves de una fuerte crisis, no solo sin perder un solo centavo, sino que hemos realizado gran des utilidades, como demostrará nuestro segundo balance anual al 31 de Agosto y la memoria anual que publicaremos en los próximos dias. Tenemos 7270 socios contentos y satisfechos y daremos la bienvenida a otros tantos. Una de las grandes ventajas que ofrece nuestro sistema es que todo el mundo puede darse cuenta diariamente del estado de solidez de la sociedad. Exponemos en nuestras oficinas todos los dias la lista de cada uno de los préstamos hipotecarios hechos, con la correspondiente valuacion de la propiedad recibida en garantia y el número de amortizaciones mensuales que hace el deudor. Se ve en un momento de una manera clara cómo y con qué garantias reales esta colocado desde el primero hasta el último peso. —El Hogar Argentino, Victoria y Piedras. v6

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

SE ALQUILA LOCAL PARA NEGOCIO CON comodidad para corta familia, Charcas 1611. v4

SE ALQUILA HERMOSA CASA PARA FAMILIA, Cangallo 1823.

SE ALQUILA CASA DE 4 PIEZAS, CASTRO Barros 638.

SE ALQUILA HERMOSA CASITA CON 2 piezas y toda comodidad. Entre Rios 930.

SE ALQUILA LOCAL PARA NEGOCIO chico en 40 ps. Belgrano 923.

SE ALQUILA LOCAL BARATO, BALCARCE 180 bajos.

SE ALQUILA NEGOCIO CON UNA PIEZA bueno para corseteria, Bartolomé Mitre 1318.

SE DESEA ALQUILAR CASA DE 10 A 15 piezas, de 1 ó 2 plantas, dentro de 15 cuadras de la plaza Mayo, carta á C. C. Arenales 1130.

SE ALQUILA CASA-QUINTA AMUEBLADA en Adrogué, con toda clase de frutas, coche, etc., se darán informes Callao 1444. v11

SE ALQUILA LA CASA DE ALTOS, PAVON 1677, frente á la plaza, entre Cevallos y Solis, tiene 6 habitaciones, cuarto de baño y 2 de servicio y demas comodidades, recien pintada y empapelada, tratar al lado 1675. v3

SE ALQUILAN LAS ESPACIOSAS LOCALIDADES de la antigua fabrica de hielo cristalino Bulnes 2350, con chimenea de material, caballerizas, aguas corrientes y gas, muy adecuado para cualquier industria o depósito, calles adoquinadas, dirigirse Ciudad 531 altos. v8set

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA CORSETERA SE NECESITA con cama se dá sueldo, Tacuari 488. v2

APRENDIZ SASTRE O MUCHACHO, SE necesita para sastreria, Caridad 391.

APRENDIZAS PARA PANTALONES Y calzoncillos se necesitan, Estados Unidos 2858.

APRENDIZAS DE PANTALONES FINOS se necesitan, Independencia 331.

APARADORES SE NECESITAN MEDIOS oficiales u oficialas de trabajo fino, Salta 1081.

APRENDIZ ADELANTADO MUEBLERO, se necesita, Catamarca 1159.

APARADORAS BUENAS MAQUINISTAS necesito, Parana 137.

APRENDIZ MUEBLERO ADELANTADO se necesita, Boedo 1098.

APRENDIZA COSTURERA DE 12 A 13 años, se precisa, Solis 63.

APARADORAS OFICIALAS DE FINO CON máquina, se necesitan, Castro Barros 83.

BORDADORAS APRENDIZAS SE NECEsitan, Bolivar 381.

CUELLOS Y PUNOS, COSTURERAS, SE necesitan con muestra, Estados Unidos 2227.

CORREDOR CON GARANTIA, SE NECEsita, sueldo 2 $ por dia, Santa Fe 1590.

CORREDORES DE VINO POR DAMAJUAnas y por mayor se necesitan, Rioja 744. v2

CORREDOR SE NECESITA PARA VENTA de aceites y otros articulos, Yatay 255.

COSTURERA APRENDIZA CON SUELDO, se precisa, Rivadavia y Azcuenaga, La Edilicia, dora, grupo 3, depto. 5.

CADETE PRACTICO DE BUENA PRESENCIA, que haya trabajado en tienda, se necesita, Cangallo esq. Uruguay, present. con su buena referencia.

COSTURERAS PARA ROPA BLANCA, DE señora y 2 medio oficialas se precisan, Belgrano 3126.

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTIco, se necesita, Méjico 2601.

DEPENDIENTE DE FARMACIA POR UNOS dias, se precisa, Gorriti 202, esq. Sadi-Carnot.

DEPENDIENTE PARA ALMACEN SE NECESITA, de 14 á 16 años, Medrano 700.

DEPENDIENTE COMPETENTE CON RECOMENDACION para bazar y muchacho se necesitan, Entre Rios 1261.

HOMBRE FORMAL, ACTIVO E INTELIGENTE, bien recomendado, se le ocupará como cobrador ó corredor á sueldo y comision, antecedentes y minimo de pretensiones á P. y Q., Poste Restante.

JARDINERO SE NECESITA, COMERCIO 482.

JOVEN DECENTE DE 12 A 14 AÑOS, QUE lea mas de 200 palabras por minuto, se necesita 2 horas diarias, F. 10, Poste Restante. v2

LINIERO SE PRECISA, BARTOLOME MITRE 1565.

LAVANDERA PARA CASA DE FAMILIA se necesita, Honduras 162.

MEDIO OFICIAL CARPINTERO SE PRECISA, Lima 361.

MODISTA APRENDIZA SE NECESITA, Bartolomé Mitre 2250.

MECANICO TORNERO EN FIERRO, SE necesita, Cangallo 3837, tratar de 10 á 11 a.m.

MEDIO OFICIALA ADELANTADA MODISTA, se necesita, Rodriguez Peña 641.

MOZO PARA CAFE SE PRECISA, PRACtico, Corrientes 2632.

MEDIO OFICIALA PANTALONERA Y aprendiza, que sepa algo, se necesita, Belgrano 1272, pieza 1ra.

MOZO DE ALMACEN Y FONDA PRACTICO de 18 á 20 años con recomendaciones se necesita, Europa 2199.

MAQUINISTAS PARA DIRIGIR MAQUINAS Bonsack, se necesitan cualquier número, se pagará cinco pesos mas segun su competencia, Fábrica La Popular, Méjico 3480, esq. Maza. v2

OJALADORAS PARA TALLER SE PREcisan, camiseria San Martin, Esmeralda 274.

OFICIAL BARBERO, SE NECESITA, QUE sepa bien su obligacion, por mes, Ecuador 314.

OFICIAL POMPIER CON BUENAS RECOMENDACIONES, se necesita, Piedras 113.

OFICIALES CARPINTEROS SE PRECIsan, Belgrano 536.

OJO—APRENDIZ SASTRE SE PRECISA, Méjico 2063.

OFICIALES LUSTRADORES DE CALZAdo, precisase competentes, Chacabuco 27.

OFICIALES CARPINTEROS CON BANCO y herramientas, se precisan, Belgrano 332.

OFICIALA DE BATAS, SE PRECISA, CEvallos 423.

OFICIAL MEDIO BARBERO PRECISO PAra el campo, Ayacucho 1713.

OFICIAL BARBERO SE NECESITA QUE sea bueno, Cuyo 1060.

OFICIAL MEDIO PELUQUERO SE PRECIsa, Defensa 121.

OFICIALA PLANCHADORA QUE ENTIENda de toda clase de ropa, se necesita, Corrientes 1630.

PLANCHADORA APRENDIZA, SE PRECISA adelantada, Moreno 1936. v3

PRECISO MEDIO OFICIAL ZAPATERO, Cevallos 16.

PRECISO TALLISTA, RIVADAVIA 1631.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA O aprendiza adelantada se necesita, Herrera 1257.

PLANCHADORA APRENDIZA SE NECESITA; Bolivar 669.

PEON SE PRECISA A «LA MOSCA», CArritos á mano, Belgrano 373.

PRECISO MUCHACHO DE 12 A 14 AÑOS para almacen, Rivadavia 4481. v3

PLANCHADORAS, SE PRECISA BUENA oficiala, inútil si no conoce su oficio, Viamonte 325.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA SE precisa, Arenales 1795.

PREPARADORAS CAMISERAS SE PRECIsan, camiseria San Martin, Esmeralda 274.

PLANCHADORA APRENDIZA SE NECEsita, se dá sueldo, Paraguay 934.

PLANCHADORA SE PRECISA BUENA oficiala, Corrientes 2416.

PLANCHADORA QUE ENTIENDA BIEN su oficio y que pueda presentar buenos informes, 25 de Mayo 577.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA APARAdora y aprendizas, Lavalle 1589.

SE NECESITA MUJER PARA VENDER ropa hecha á domicilio, I. D., Piedad 1237.

SE PRECISA UN MEDIO OFICIAL TAllista, Pozos 968.

SE PRECISAN OFICIALES Y MEDIO OFIciales tallistas, Cannig 361.

SE PRECISA OFICIAL MUEBLERO, EUropa 1872.

SE PRECISA BUENA MEDIO OFICIALA planchadora, San Juan 1542.

SE NECESITA PEON DE 20 AÑOS ESPAñol, Rivadavia 3104.

SE PRECISAN APRENDIZAS COSTUREras, Rodriguez Peña 447.

SE PRECISA MUCHACHA QUE SEPA COser a máquina para trajecitos de niños, Lima 586.

SE PRECISA APRENDIZA DE CHALECOS adelantada, Paraguay 869.

SE NECESITAN CORREDORES DE CIGArrillos á comision, Victoria 980.

SE NECESITA UN CADETE PARA MERceria con buenas recomendaciones, Callao esquina Corrientes 1835.

SE NECESITA MATRIMONIO, EL HOMbre que entienda de jardin, la mujer para todo trabajo, Rivadavia 4880, se prefiere italiano.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

SE NECESITA CARPINTERO CON BANCO y herramientas, Salguero 270, de 8 á 9 a. m.

SE PRECISA PRIMERA OFICIALA MODISta para batas, Andes 474.

SE PRECISA APRENDIZA PARA VESTIdos, se paga sueldo, Andes 474.

SE NECESITAN MEDIO OFICIALAS Y aprendizas á modistas, Suipacha 956 piso 1º.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA APARAdora, Humberto 924 pieza 44.

SE NECESITAN APRENDIZAS QUE SEpan algo de cuellos y puños, Independencia 1583 pieza 9.

VESTIDOS—SE NECESITA MUY BUENA oficiala para polleras y buenas bateras, Florida 428.

ZAPATERO APRENDIZ SE NECESITA, Matheu 1346, pieza 5.

ZAPATERO SE NECESITA MEDIO OFIcial de escarpin, bueno, Lorea 1037.

ZAPATERO APRENDIZ, SE PRECISA, Potosí 574.

ZAPATERO APRENDIZ QUE SEPA LUStrar, se precisa, Piedras 997.

ZAPATERO APRENDIZ ADELANTADO, se precisa, Piedras 1369, pieza 63.

ZAPATERO MEDIO OFICIAL DE COSIDO á mano preciso, Venezuela 1124.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

A 4 PS. MOLDES DE MEDIDA, VESTIdos, capas, batones, Venezuela 1195.

APROVECHEN—POR 10, 12 Y 14 PS. SE empapelan piezas, pinto y blanqueo á precios modicos; por carta Tucuman 2500, P. Sacch.

APRENDIZ DE FARMACIA, ALGO PRACtico, sin pretensiones se ofrece, carta P. M., Verbal 2324, Flores. v4

COCHERO ITALIANO DE 20 AÑOS SE ofrece para casa particular, Andes 664. v4

CARPINTERO PRACTICO EN EL RAMO se ofrece, Tucuman 3328. v3

COCHERO ITALIANO SE OFRECE SABIENDO su obligacion, sin pretensiones, Lorea 1544. v2

CORTADOR SASTRE OFRECESE, CIUdad ó campo, informes á satisfaccion, Rivadavia 3130, pieza 6.

CARPINTERO Y HERRERO MECANICO recomendado, ofrécese, ciudad ó campo, Campichuelo 502. v2

CONSTRUCTORES, ARQUITECTOS, OFRÉCESE persona formal y competente como capataz, sobrestante, ayudante de ingeniero ú otra ocupacion análoga, tiene buenos informes, á Harbrid 66, Estados Unidos 842.

DEPENDIENTE DE ALMACEN ALGO práctico se ofrece, 18 años, Cevallos 1396.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA para trabajar por dias en la semana, se ofrece Méjico 2191.

DEPENDIENTE DE ALMACEN BIEN practico y recomendado se ofrece, M. Lopez, Humberto 1234.

DEPENDIENTE IDONEO EN FARMACIA; hombre formal, se ofrece, capital o provincias, Belgrano 2812. v4

DEPENDIENTE DE ALMACEN PRACTICO, para campaña, se ofrece, por carta á M. P., Lima 1349. v4

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA con referencias de 1er. orden y sin muchas pretensiones se ofrece San Juan 1558. v2

DOS JOVENES DESEAN COLOCACION en una casa de comercio, poseen el inglés y español, recomendados, dirijirse J. M. y O. P., Gorriti 1707. v2

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA de la Capital y Provincia, italiano, con buena recomendacion se ofrece para el campo, escribir Garay 1425. v2

DEPENDIENTE DE TIENDA CON DIEZ años de práctica en ciudad y campaña, joven formal, conoce prácticas comerciales y teneduria de libros, con muy buenas referencias y sin pretensiones, se ofrece para la campaña, escribir á J. D. A., calle 46 Nº 628, La Plata. v2

EMPRESA DE MUDANZAS LA RAPIDA, la mas barata, para ciudad y campaña, Artes 839, U. T. 428, 5 Esquinas, A. Lgarotti. v3

EL COBRADOR—SE ENCARGA CON ESpecialidad de la cobranza á deudores morosos y adelanta dinero sobre cuentas á cobrar, Rivadavia 713.

GRATIFICACION DE 100 A 200 PS. SE darán a quien proporcione un empleo á un señor formal que pueda dar buenas referencias de su personalidad, J. Luis Poste restante, Belgrano. v1

HOMBRE FORMAL ESPANOL SOLO SE ofrece para peon de casa de comercio, portero ú otra ocupacion, informes y garantias á satisfaccion, Cangallo 1258.

JOVEN SE OFRECE PRACTICO PARA trabajos de campo, Europa 719.

JOVEN ITALIANO RECIEN LLEGADO ofrécese para todo trabajo, sabe algo de cocina, Victoria 2362.

JOVEN SE OFRECE PARA FOGUISTA, buenos certificados, ciudad ó campaña, Larrea 1482, J. M. v4

JARDINERO SE OFRECE PARA HACER jardines nuevos y arreglar, tiene plantas de adorno, Bustamante 1280, J. A. v3

JOVEN ENTENDIDO EN TRABAJOS DE campo ó para casa de negocio, referencias a satisfaccion, se ofrece, Santiago del Estero 2080. v4

JARDINERO QUINTERO DE PROFESION se ofrece para hacer jardines, parques y montes simétricos, ciudad ó campo, L. D. Rivera 755. v4

JOVEN ITALIANO SE OFRECE PARA cab Ferizo, bien recomendado, por carta J. E., Avenida Alvear 1339. v3

JOVEN ESPANOL FORMAL DE 21 AÑOS recien llegado, bien impuesto en contabilidad, se ofrece para casa de negocio ó cosa análoga, por carta E. A., Bulnes 1954.

JOVEN DE 17 AÑOS PRACTICO EN EL ramo de merceria, desea colocarse en casa del mismo ramo, por carta á A. Capelletti, posee buenas referencias, Artes 611.

MOLDES A MEDIDA A 1 PS. VESTIDOS capas y tapaños, Cangallo 1827.

MODISTA DE VESTIDOS SE OFRECE, para casa de familia, Independencia 10 3.

MAQUINISTA MECANICO SE OFRECE, sin pretensiones, L. Colombo, Godoy Cruz 2389. v4

MATRIMONIO PIAMONTES SIN HIJOS, desea colocarse, él como cochero, ella como mucama, con buena recomendacion, Yapeyú 243. v2

MATRIMONIO QUINTERO, JARDINERO, ella cocinera ó lavandera, con buenos informes, se ofrece, Garay 1214, pieza 12.

MUCHACHO ESPAÑOL SE OFRECE DE 18 años, algo practico en almacen ú otro trabajo, con recomendaciones, Parera 120, 5 Esquinas.

MATRIMONIO FRANCES SIN HIJOS Y con buenas recomendaciones se ofrece, jardinero quintero y buena cocinera, Córdoba 1001.

MODISTA PARA CASA DE FAMILIA para coser por dia que sepa cortar bien y que tenga recomendacion, se necesita, Arte 1069, tratar de 9 á 12 a. m.

MODISTA FRANCESA SE OFRECE PAra casa de familia, buena cortadora con figurines, por carta ó personalmente Mme. Moureu, Córdoba 1638.

MATRIMONIO ESPANOL, RECIEN VENIdo se ofrece, él quintero ó peon de patios y ella mucama ó cocinera, de buena conducta, Paseo de Julio 450. v4

MATRIMONIO FRANCES JOVEN, SIN hijos se ofrece, él buen quintero y ella buena cocinera con recomendaciones, prefiere estancia, Lima 1256. v2

OJO—APRENDIZ PELUQUERO SE OFRECE, Suipacha 212. v2

OFICIAL CARPINTERO PARA FABRICA de carros ó carruajes, se ofrece, Independencia 968. v2

OFICIAL PELUQUERO ITALIANO, HOMbre formal, se ofrece para ciudad ó campaña, conoce bien su obligacion, Reconquista 310.

OFICIAL CARPINTERO TAMBIEN ENtiende de herrero hombre de buena conducta se ofrece para estancia siendo trabajo por mucho tiempo, por carta á Paroz, Lima 1363. v2

PLANCHADORA SE OFRECE, PARA LAvar y planchar en casa de familia, Chile 1370.

PLANCHADORA QUE SABE ACOMODAR y azulear se ofrece sin cama, sueldo 40 $. Corrientes 1158, pieza 15.

PARA DESPACHO DE BEBIDAS SE OFRECE muchacho práctico y algo en comestibles, Castro 1523. v5

PINTOR SE OFRECE, COLOCA CIELO RASOS á 0.60 m. c., y empapela piezas á 5 ps. Europa 126. Lloveras.

PERSONA JOVEN Y FORMAL DE BUENA presencia y con excelente voz de tenor, se ve obligado á interrumpir sus estudios artisticos, por carecer de medios, se ofrece para cualquier empleo prefiriendo la contabilidad. Aceptaria contrato, tomando las mejores referencias de su conducta. Remitir órdenes, Victoria 430, esc 3, de 11 á 4. v4

QUESERO SE OFRECE HOLANDEZ, PROgreso 27, Pedro Varignuf. v2

SE OFRECE LAVANDERA PARA LAVAR en su casa, Cangallo 1899. v2

SE OFRECE MATRIMONIO PARA QUINTERO, ciudad o campaña, San Juan 1348 p. 12. v2

SE OFRECE CARPINTERO RECIEN LLEgado, Solis 477, pieza 7.

SE OFRECE GERENTE, CAPATAZ O DEpendiente de panaderia, Maipú 768, pieza 2.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

SE OFRECE BUEN LUSTRADOR DE MUEbles, mensual, Libertad 565.

SE OFRECE UNA MODISTA DE VESTIdos para trabajar en casa de familia, Lorea 451.

SE OFRECE APARADOR DE BOTINES DE cualquier clases, Méjico 1242, pieza 24. v3

SE OFRECE SENORA JOVEN PARA LAvar y planchar en casa de familia, J. Suarez Paracas 261.

SE OFRECE SENORA ESPAÑOLA PARA lavado o limpiar, Santa Adelaida 482, Barracas al Norte. v2

SE OFRECE SENORA SOLA PARA COser, zurcir, planchar y ayudar á servicios recomendada, Piedras 562, pieza 33. v4

SE OFRECE DEPENDIENTE DE ALMAcen, práctico con recomendaciones, Santa Fé 3703. v4

SE OFRECE OFICIALA PLANCHADORA buena, en taller ó casa particular, Artes 1393, pieza 23. v2

SE OFRECE CORREDOR VIAJANTE PARA los pueblos limitrofes de Bahia Blanca, dirigirse a Juan B. Copello en dicha ciudad. v8

SE OFRECE SEÑORA COSTURERA EN color y blanco y otros quehaceres, Chacabuco 755, pieza 10.

SEÑORITA NO MUY JOVEN BIEN INStruida y recomendada, aceptaria un cargo dentro en la capital o campo, por carta E. C. Lima 788. v2

TIPOGRAFO MUY COMPETENTE PARA trabajos comerciales se ofrece, dirigirse Suipacha 1241, N. S.

TAPICERO EN MUEBLES SE OFRECE, para casa de familia, á precios reducidos, Canning 488. v2

ZAPATEROS—SE HACEN MOLDES DE zinc de todas clases, Independencia 2943.

PROFESIONALES PEDIDOS

AYUDANTE DE ESCRITORIO CON BUEna letra, que entienda de teneduria de libros y correspondencia, con buenas referencias se necesita, dirigirse F. A. nº 63, poste restante.

JOVEN SE NECESITA, QUE SEA BUEN corresponsal en español, referencias á toda satisfaccion, es indispensable, se prefiere si conoce algo de contabilidad, por carta a Corresponsal, Casilla de Correo 267. v3

TENEDOR DE LIBROS PRACTICO Y POcas pretensiones se necesita con buenas recomendaciones, dirigirse M. C. nº 45, poste restante.

PROFESIONALES OFRECIDOS

AFECCIONES SECRETAS Y DE SEÑOras, Dr. Alvero, Cuyo 1612, de 8 a 11 y de 1 a 4.

ARRENDAMIENTOS, REMATES Y COMpra-venta de bienes raices de Bahia Blanca, dirigirse a Juan B. Copello en dicha ciudad. v8

CURACION DE LAS HERNIAS Y QUEbraduras sin operacion en todas edades y sexos, Cuyo 895.

C. CASTELLETO, PARTERA MASAGISTA, recibe pensionistas, consultas de embarazo, Paraná 562.

CONTABILIDAD, ADMINISTRACION, UNA persona seria, extranjero hablando 5 idiomas, durante 7 años contador en una casa importadora, con referencias de primer orden, se ofrece para un empleo de confianza. Dr. Jose Casilla Correo 1231. v2

DENTISTA MECANICO, FRANCES, MEdico-dental, se ofrece bien recomendado, Bartolome Mitre 1232. v4

FELIZARDO GUIÑAZU ATIENDE ASUNtos judiciales y arregla testamentarias á precios sumamente módicos, escritorio Alsina 1262 de 10 á 12 a 4 1/2 p. m., dom el 10 Morin F. C. O. v4 Sal.

MAESTRO DE MUSICA, ITALIANO SE ofrece para dirigir una banda, vá tambien al campo, L. Galotti, Soris 1934. v2

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE para la ciudad ó campaña, Gral. Lavalle 1144. v3

TENEDOR DE LIBROS ARREGLA LIBROS atrasados, balances, etc., J. Pis, Moreno 2571.

TENEDOR DE LIBROS DE CASA IMPORtante con referencias se ofrece, Comercio 657. v4

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERA DE PROFESION CON RECOmendaciones se necesita, Alsina 2038.

COCINERA CON CAMA SE NECESITA PAra corta familia, Rio Bamba 1085.

COCINERA Y MUCAMA SE PRECISAN con cama, Rivadavia 2512.

COCINERA PARA CORTA FAMILIA, SE necesita con cama, Paraguay 2363.

COCINERA CON CAMA, SUELDO 30 PS, cocina sola, se necesita, Venezuela.

COCINERA Y MUCHACHO SE NECESITAN Lavalle 558.

COCINERA DE PROFESION CON CAMA Y recomendacion, se necesita, Piedras 727.

COCINERA ITALIANA SE NECESITA CON cama, Florida 414.

COCINERA EXTRANJERA PARA AYUdar tambien a algunos quehaceres en casa de familia se precisa, Azcuenaga 889. v2

COCINERA SE NECESITA, CON CAMA que sepa cocinar bien, sea sola y tenga recomendacion, Alsina 1034, de 9 en adelante. v3

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDAcion para poco servicio se necesita. Avenida de Mayo 1064, tratar de 9 á 11.

COCINERA SOLA CON CAMA Y OTROS quehaceres, se necesita recomendada, Moreno 1158.

COCINERA DE PRIMERA PARA FAMILIA con negocio, economica, sueldo módico, se ofrece, Salta 550.

COCINERA DE PROFESION SE NECESIta, para familia residente en Lomas de Zamora, para tratar ocurrir a la misma localidad, Avenida Meeks 191, de 8 a 11 a. m. v2

MUCHACHA DE 14 A 16 AÑOS PRECISAse, Humberto 1257.

MUCHACHA DE 12 A 15 AÑOS PARA poco trabajo, se necesita, Larrea 1483. v2

MUCHACHA SE NECESITA PARA SERvicio de poca familia, Charcas 3328. v4

MUCHACHA DE 12 A 15 AÑOS PARA matrimonio se precisa, Ayacucho 79.

MUCAMA PARA TODO SERVICIO, SE necesita con recomendaciones, Cuyo 2046.

MUCHACHA DE 14 A 16 AÑOS, SIN CAma, se necesita para matrimonio, Defensa 746.

MUCHACHA DE 16 A 18 AÑOS CON cama se necesita, Córdoba 2283.

MUCHACHA DE 12 A 15 AÑOS SE PRECISA, Independencia 620 altos, piso 1º, dcha.

MUCHACHA DE 10 A 14 AÑOS SE NEcesita, Buen Orden 568.

MUCHACHA DE 14 A 15 AÑOS, SE NECEsita para servicio de familia, Méjico 2633.

MUCHACHA SE PRECISA DE 11 A 12 años, Saavedra 144.

MUCHACHA SIRVIENTA SE NECESITA, Cerrito 505.

MUCAMA JOVEN CON CAMA PARA TOdo servicio se necesita, Chile 1408.

MUJER FORMAL SE NECESITA PARA mucama, tratar de 9 adelante, Rio Bamba 231.

MUCAMA HABLANDO FRANCES SE NEcesita, Avenida de Mayo 982.

MUCAMA Y NIÑERA SE NECESITAN Arenales 1149.

MUCAMA PARA CORTA FAMILIA SE necesita con cama, Paraguay 2243.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO precisase en Quilmes, tratar Humberto 1030.

MUCHACHA NECESITASE DE 10 A 12 años, Uruguay 278, 2º piso.

MUCHACHA SE NECESITA, SE PAGA buen sueldo, San Juan 799.

MUCHACHA QUE SEPA ALGO DE COcina se necesita, Piedras 922.

MUCHACHA DE 12 A 16 AÑOS CON CAma, para familia corta se necesita, Salta 1224.

MUCHACHA DE 12 A 14 AÑOS PARA servicio se necesita, Tacuari 1530.

MUCHACHA SE PRECISA QUE SEPA AL go de cocina con cama, Cuyo 2059.

MUCAMA DE 18 A 20 AÑOS CON CAMA y recomendacion se precisa, Brasil 1063.

MUCAMA DE 15 A 25 AÑOS SE PRECISA Cerrito 176, tratar de 10 a 11 a. m.

MUCHACHA DE 10 A 12 AÑOS, SE NEcesita, Junca1 1264, tratar de 10 a 12 a 5 p.m.

MUCHACHA DE 16 A 18 AÑOS, SE NEcesita, Independencia 495, altos.

MUCHACHA DE 12 A 15 AÑOS SE NEcesita, Chile 2800.

MUCHACHO DE 12 A 14 AÑOS [illegible]

MUCHACHA SE NECESITA DE 14 A 16 [illegible]

MUCAMA PARA COMEDOR [illegible] con recomendaciones [illegible]

MUCHACHO SE NECESITA [illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

AVISO—INGLES EN 3 MESES SE ENSEña Viamonte 2314, 2º piso y á domicilio. v6

ALEMAN—ENSEÑA EN POCO TIEMPO, profesor recomendado, Tucuman 570.

ALEMAN ENSEÑA POR METODO MAS fácil y corto, profesor diplomado, Venezuela 1028. v4

ASIGNATURAS DEL NACIONAL, COMERcial, ingreso al Naval y Militar, prepáranse, Bojeo 2519. v2

ARITMETICA, TENEDURIA, CALIGRAfía y frances se enseña, Rio Bamba 883, Contador Público v1set

A. GRIPAN, PROFESOR INGLES CON TItulo A. B. (Universidad Londres) y certificado para enseñar del Gobierno Ingles. Piedad 659 v2

ACADEMIA DE CONTABILIDAD, CASSAGne Serres. Contador Público Nacional, Cangallo 666, clases de contabilidad á cargo del Sr. L. Hugnet, profesor de la materia en la Escuela Nacional de Comercio. v28

A 10 PS. MENSUALES LECCIONES DE teneduría de libros á oro y papel, contabilidad bancaria, judicial y administrativa, calculos mercantiles, aritmetica razonada, algebra, idiomas, caligrafía á cargo del caligrafo Hector P. Naval y derecho comercial, Salvador V. Pagano, contador público nacional, Andes 162 v1

ARITMETICA RAZONADA Y CALCULO mercantil con extension correspondencia, teneduría de libros á oro y papel, estudio completo de la contabilidad comercial, industrial, bancaria, etc., ortografía, gramática castellana, moral é idiomas español y francés. Lecciones diurnas y nocturnas, 10 ps. por mes, á domicilio convencional. Nota En tres meses se enseña la aritmetica razonada ó cálculo mercantil, Cevallos 1631.

COLEGIO INGLES INCORPORADO, FLOres, Yerbal 2540, directores A. W. y W. Juner. v3

COLEGIO INCORPORADO AL NACIONAL, Casa quinta, pupilos 30 $, Moldes 2156, Belgrano. v2

COLEGIO «GENERAL PAZ», BELGRANO 3265, internado solamente, pupilos desde 20 $. v1

CLASES NOCTURNAS LARREA 831, TEneduría, calculo, caligrafía, gramatica, 3 $ por mes v3

COLEGIO GRAL. BELGRANO, ÚNICO ESTablecimiento propio para pupilos, que recibe medio pupilos por 10 ps. Pichincha 525 v2

CALIGRAFIA POR MALA QUE SEA LA letra, el caligrafo diplomado Ibarra Pedernera la reforma en poco tiempo, Europa 924 v1

CLASES, INGLES, 3 VECES SEMANA POR mes 7 $, frances, teneduría convencional, 1º B. Maipú 168 eset. 7

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSIca. Funciona de 8 á 12 am., Rodriguez Peña 344 ... de la Asociacion General San Martin. Está abierta la inscripcion para los cursos de 1901 á 1902 que comprenden la enseñanza oral y mental de la música, de instrumentos, de la armonía y de composicion con aplicacion del nuevo sistema de enseñanza del que firma, declarado por tres jurados en Congreso Trascendental realizado, aprobado en las escuelas para servir de texto en las escuelas de la Nacion y proclamado en los Estados Unidos, como un procedimiento trascendental en el arte de la enseñanza del canto humano. Cuota mensual, ... director.

DOY LECCIONES DE GUITARRA Y VENdo tambien estas. Paseo 1275 v2

DESDE EL AÑO 1887 QUE HE DICHO POR ... hay métodos sencillos, clarísimos ... [illegible]

ESCUELA DE BAILE, ALSINA 1424, DE ... [illegible]

EN 3 AÑOS SE PUEDE SER INGENIERO ... [illegible] Nacional, ingreso en Marzo á la facultad, por ingeniero Suarez, Lavalle 1230. v1

ESCUELA DE BAILE «SANTIAGO DEL Estero 144». Director Enrique Di Sal, Profesor del ... Enseña en su instituto y á domicilio toda danza ... v4

GUITARRA, SE DAN LECCIONES, ESTAdos Unidos 793 v2set

JOVEN ESPAÑOL RECIEN LLEGADO, profesor de primera se ofrece, Lavalle 961

LECCIONES DE TENEDURIA DE LIBROS ... caligrafía, ortografía, etc., se enseña por 10 $ mensuales, dirigirse á L. R., Pueyo, Cuyo 1845. v2

LECCIONES—POR 10 PESOS MENSUALES doy personalmente, lecciones individuales de teneduría de libros á oro y papel, aritmetica razonada, calculo mercantil, idioma nacional, ortografía, correspondencia, caligrafía (bajo la direccion de un hábil calígrafo), y derecho comercial, desarrollo completo de las contabilidades comercial, bancaria, judicial, administrativa, etc. Nótese que mis lecciones datan del año 1887 y que 63 contadores públicos han hecho sus estudios en mi Academia. Alfredo Iagbero, contador público y profesor de contabilidad, Corrientes 1988

MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA, ETC., prof. ingeniero civil, Balcarce 275, depto 8. v2

MODISTA Y PROFESORA DE CORTE, enseña ... garantida en un mes. 11 $, Cangallo 1827

ORGANISTA Y MAESTRO DE PIANO ITAliano se ofrece, campo ó ciudad, modestas pretensiones. Reconquista 308 v4

PROFESORA DIPLOMADA DE PIANO Y ... da lecciones á precio módico. Lima 961

PROFESORA DE PIANO Y FRANCES MUY competente y recomendada tiene algunas horas disponibles. Chacabuco 1122 v5

PROFESORA, LECCIONES DE BORDADO encajes y flores, precios módicos, Las Heras 207 v2

PROFESORA DE MANDOLIN PIANO Y ... da lecciones, precio módico, á domicilio ... Estados Unidos 428. Dpto. 1.

PROFESOR ANCIANO MUY RECOMENdado, con 35 años de práctica en esta capital ... instruye á los niños de 1 ó 2 familias en la ciudad ó pueblo cercano, tambien enseña frances, música, llevaría libros u ocuparía empleo ... por cambio de casa, pension y pequeño sueldo, ... introductoria, Piedad 704 de 1á á 4

SE OFRECE PROFESOR FRANCES, DIplomado, para enseñar frances, latin, griego y ... á una familia de Buenos Aires ó del campo, escribir E. V., Paraná 1041 v3

CAMBIO DE LOCAL

COMERCIANTES NO OLVIDEN QUE HE trasladado mis oficinas de la calle Cangallo 1186 á mi antiguo local Victoria 1208 donde como siempre sigo ocupandome de la compra y venta de negocios, balances, remates y toda comision licita, no olvidando la vez que los remates que me son confiados el resultado es satisfactorio, comision módica y ... la misma casa del cliente. Ojo y no confundan.—Nicolas Manzo, balanceador y rematador público, Victoria 1208. v3

EL HOTEL DE LA ECONOMIA, ALSINA 1136, se mudó Venezuela 1478. v14S

ESPECIALIDADES HIGIENICAS Y CURATIVAS

SEÑORAS!!! EL VELLO SE ESTIRPA RADIcalmente y para siempre unicamente con la electricidad. Resultado garantido, consultorio de la Dra. J. B. de Brunetti Piedad 1145 de 8 a. m. á 5 p. m.

(Continuan en la página 8ª)

LA PRENSA

BUENOS AIRES, SETIEMBRE 2 DE 1901

LA CUESTION MILITAR

El Congreso y el Gobierno mismo deben estar agradecidos al abundante y patriótico concurso que la opinion civil y militar ha aportado al estudio de la ley orgánica del ejército, á propósito del proyecto del Ministerio de la Guerra. Si bajo la luz vivísima que el debate desprende se equivocase el Parlamento, no sería por ignorancia, sino deliberadamente y á sabiendas.

El proyecto ministerial ha salido deshecho del análisis crítico de que ha sido objeto. Se le han señalado grandes errores de órden constitucional y militar, que nadie ha intentado defender, demostrados por los técnicos en derecho y en milicia. El patrocinio débil que lo prestigia, no se ha preocupado de levantar los reparos fundamentales de la impugnacion. Se concreta á afirmar que el proyecto es bueno, porque sí, como si el apoyo fuese inspirado por el espíritu de complacencia personal al autor.

La Prensa ha rendido pruebas inequívocas del anhelo patriótico de contribuir con su grano de arena á la mejor organizacion de la defensa nacional. Jamás se ha preocupado de la persona de los directores y siempre ofreció su cooperacion decidida á las ideas que consideró mas acertadas, vengan de donde vinieran. El actual Ministro de la Guerra recibió palabras de aliento de este diario, cuando asumía la cartera y en el periodo, demasiado largo, de la preparacion de los proyectos que tenía prometidos al país. Con la misma independencia lo censuró, cuando en el campo de la práctica inició sus marchas, siguiendo vías extraviadas. Cumplimos austeramente el deber de decir al público toda la verdad.

La lisonjera esperanza ha degenerado en un verdadero peligro para la defensa militar del país. El hombre llamado á ensayarse en la tarea de su organizacion no era el que se necesitaba. Sus deficiencias como cabeza directiva del comando y de la administracion y la inexperiencia militar que sus actos denunciaban, obligaban á la prensa verdaderamente independiente á alzar la voz, solicitando la enmienda necesaria.

Si en alguna materia la tolerancia con las personas de los funcionarios públicos comporta esa falta grave, es en la que tratamos, porque se trata de la seguridad de la patria y de la gloria de su ejército. Un hombre, millares de hombres, nada significan ante ese interés supremo. Las conveniencias políticas, si se concilian con la dignidad y con la honradez, desaparecen en presencia de las conveniencias que el ejército entraña.

El Ministro de la Guerra ha sido infortunado en el ensayo. Su autoridad moral desapareció pronto, bajo la absorcion presidencial. El país lo ha visto, sin ha tenido entereza para mover un soldado de los que desempeñan misiones electorales en las provincias, ni para reprimir los atentados cometidos por autoridades provinciales contra la libertad de los ciudadanos, con ocasion del enrolamiento y del sorteo de conscriptos. Su silencio, su actitud pasiva, su carencia de energía, mataron al reformador militar, porque lo exhibieron destituido de las condiciones primordiales de mando, expresion del carácter austero y fuerte. Aceptó la posicion y el papel de los empleados sumisos del Presidente de la República, silencioso ejecutor de sus designios, sin jurisdiccion propia, sin derecho de iniciativa.

En esas condiciones de desprestigio presentó tardíamente su proyecto de ley orgánica del ejército, despues de un año largo de demora. Los técnicos lo examinaron á fondo, descubriendo vacíos, errores é incoherencias, que lo condenan al rechazo ó á enmiendas que lo harían desaparecer totalmente, pues no le quedaría sino la firma, segun la expresion de uno de nuestros hombres mas competentes en la materia. La reforma comenzaría por el régimen, que no responde á ningun sistema, y concluiría en los detalles, en que se comprende la formacion de las clases, como se ha demostrado en el juicio irrecusable de jefes con mando actual de fuerzas, criados en el ejército.

Sin embargo, la minoría de la comision de guerra de la Cámara de Diputados, compuesta de civiles, aconseja la sancion íntegra del proyecto ministerial, contra el dictámen de la mayoría, formada de militares. El país se dará cuenta, por esa simple referencia, del peligro que corre la defensa nacional en estos momentos, pues la minoría interpreta los deseos del Gobierno y arrastra, por lo tanto, á la mayoría gubernista de la Cámara. El peligro es inminente y gravísimo, tal es la amenaza de hacer degenerar en intrigada cuestion política de partido el problema militar, con el propósito de dar al ejército una mala constitucion para salvar la cartera de un ministro.

La prensa civil hubiera podido equivocarse si se hubiese guiado por su solo criterio. Pero los razonamientos serenos y convincentes que ha expuesto y las consideraciones que ha publicado expresan el criterio de militares ilustrados, consultados ó explorados por las redacciones, unas veces, ó su dictados para que se tomen, otras. A ese caudal debe agregarse la labor espontánea de nuestros hombres de guerra mejor preparados, que han expuesto sus opiniones en folletos y en artículos de diario, algunos de los cuales ... creyendo hacer un servicio al Congreso, aconsejado y al país.

No es posible desconocer los efectos del debate, porque no es permitido ... las espadas á la verdad averiguada, cuando se delibera sobre asuntos públicos. Es notorio que el ejército está conjugado hacia su completa desorganizacion con una ley como la proyectada. Nuestro ... golpe de gracia. Aseguramos que este es el parecer de distinguidos militares, que no habían en público, porque la ordenanza les prohibe criticar á su superior. Jamás un proyecto de gobierno tuvo mas impugnadores y menos defensores, ni cayó en mayor desprestigio en las filas.

Establecemos los hechos tal cual son, para fijar el estado de la discusion pública en las vísperas de iniciarse la deliberacion parlamentaria, para hacer ver á la representacion nacional que no es tiempo en esta vez dar primacía á los deberes partidistas sobre los del patriotismo.

El Ministro ha declarado en pleno Congreso, hace pocos días, que el Presidente de la República, como primer magistrado y como profesional, hace cuestion de honor la organizacion militar y promete la mas perfecta organizacion del ejército, cuya situacion actual reconoce no ser satisfactoria.

Pues bien, ha llegado la ocasion solemne en que el gobernante y el profesional dé al Congreso el testimonio de la sinceridad de su promesa y de la conciencia con que la hizo. Podía por complacencia ó por un acto de confianza, ó por falta de estudio, prestar su patrocinio, á libro cerrado, al proyecto de su Ministro; pero despues de la luz vivísima que la crítica razonada ha encendido, tiene el deber de retirarle su apoyo y entregarlo á la suerte que le depare el voto libre y espontáneo de las Cámaras. Es lo menos que se le puede exigir. Es plausible que el Presidente haga de la Constitucion del ejército cuestion de amor propio, pero sería un acto de los mas vituperables que hiciera de la sancion del proyecto destrozado de su Ministro de la Guerra una cuestion personal, de capricho, de vanidad de política preponderante sobre la voluntad de la mayoría parlamentaria.

El procedimiento indicado es el mas racional y menos vejatorio. No solicitamos el retiro del proyecto ministerial, no obstante que la exigencia sería justa y está en sus fundamentos. Reclamamos simplemente el homenaje debido á la verdad y á la ciencia expuestas por hombres competentes y patriotas, que tienen derecho á ser oídos. Solicitamos que se levante la consigna política impartida á los congresales presidenciales, para que voten con el Ministro, con sacrificio de su saber, de su conciencia y de su patriotismo.

En una palabra: pedimos independencia para las Cámaras en el acto de la deliberacion sobre la organizacion de la defensa nacional, de manera que el proyecto del Ministro se prestigie por lo que valga y que corra la suerte que sus méritos y sus defectos le deparen. Intereses muy altos de la Nacion inspiran y fundan ese pedido, el cual, no se duda, sería suscrito por el ejército entero.

LA CONQUISTA DEL DESIERTO

LOS CACIQUES DEL CHACO

LA GUERRA Á MUERTE CONTRA EL INDIO

LOS "BOLICHES" Y LOS "FORTINES" — UNA OBRA DE CIVILIZACION

Las cuestiones relativas al desierto, en sus dos conceptos fundamentales, la propiedad y el cultivo de la tierra, y la reduccion de los indios, á pesar de los siglos trascurridos no es un problema resuelto para nosotros, porque nunca ha sido considerado seriamente, ni estudiado con un pensamiento que podríamos llamar nacional. La tierra de nuestros desiertos ha sido malbaratada en concesiones escandalosas, á obsecuentes servidores de políticos que disponían de la riqueza del Estado en deleites personales, y en cuanto á la reduccion de los indígenas,—indios salvajes, segun el término consagrado,—la accion del Estado ha sido perniciosa, inhumana y digna de las mas enérgicas censuras en todos los casos, sin que excepcion alguna quiebre la tradicion de la regla.

Desde que consagramos nuestra independencia hasta ahora, la declamacion contra el sistema de conquista empleado por España en sus colonias americanas ha recorrido todos los tonos para mantener vivas algunas pasiones y algunos ódios de otros tiempos. En nombre de los sentimientos mas puros de humanidad y de los principios mas claros del derecho, se ha hablado de la crueldad empleada en las primitivas colonias militares ó semi militares, sin excluir de las condenaciones el sistema de reduccion de indígenas empleado por los sacerdotes del catolicismo.

Esto no ha impedido,—á pesar de que la mayoría de nuestro pueblo es el tipo de amalgama entre el europeo y el indígena,—que el indio haya visto prolongar su sufrimiento, y que su caza, organizada por el hermano civilizado, haya aumentado siempre en crueldad. La terrible guerra contra los calchaquíes, y la traslacion de tribus enteras del interior á las riberas del Plata, como sucedió con los *Quilmes*, fundadores del pueblo conocido con ese nombre, ha sido eclipsada por los actos de nuestra conquista, á pesar de que los «*indios salvajes*» que nos dejó la colonia se encontraban entonces en su inmensa mayoría reducidos y en comunicacion directa con nuestros principales pueblos y autoridades. Se ha consumado con ellos el despojo mas completo. En el Sur, pocos son los indios reducidos que tienen en propiedad un pedazo de tierra, y cuando terminó la «conquista del desierto» en el Sur, las autoridades nacionales consumaron

la mayor iniquidad, como fué la de distribuir en los ingenios de Tucuman y Misiones á los indios pampas, alejándolos no solo de la region, sino tambien de sus familias, cual nuevo tipo de esclavos. Los pampas especialmente, sufrieron todo género de injusticias en aquel éxodo violento.

En el Norte, los indios del Chaco limítrofe á las provincias de Santiago, Tucuman, Salta y Jujuy han sido sometidos tambien muchas veces al trabajo ... de los ingenios, pagándoles en vales ... los negocios y boliches de las mismas casas, por alcoholes, cuchillos y trapos, y estos ... determinados de tiempo, dura de una estacion del año, ... despues á los bosques para ... á los estados ... llegaban á ... pensamiento que ... de la ganancia ... tada y rápida.

Los Chaco Austral y Boreal, sobre las márgenes del Paraná y Paraguay, es mismo sistema ha dado por resultado una serie de sublevaciones, seguidas de otra serie de matanzas. El comercio de la civilizacion estable*ció los boliches*, como jalones en el desierto, para hacer la conquista con alcohol, —y el ejército, *el fortin* para hacer al mismo tiempo la conquista á tala rasa, de tal manera, que los *indios salvajes* eran los perseguidos siempre, con una crueldad sin ejemplo.

En ningun caso se trata de hacer acto de justicia y de verdadera civilizacion con esos desheredados, en una escuela de salvajismo, de deslealtad, de latrocinios, tan bárbara, como que los indios mas indómitos no han podido nunca aceptarla ni seguirla. Desde los *indios salvajes* vieron lealtad y procedimientos serios y encontraron garantías para vivir, no opusieron resistencia alguna y se sometieron, tal punto que en su lengua escaso, tienen vocablos para reconocer al *amigo* y al *enemigo* señalados en las mismas filas de los civilizados.

La *cristianizacion*, el aniquilamiento, han sido los dos términos del programa oficial en la realizacion de nuestros desiertos, y gradualmente á medida que eran empujados los campos, se expulsaba al *salvaje* hacia los confines. Jamás se le ha apreciado como factor de progreso, y jamás se ha ensayado con ellos un sistema eficaz de instruccion y educacion.

Para hablar de la reduccion pacífica tenemos que referirnos siempre al trabajo de los religiosos, si es en el período colonial, á la obra de los jesuitas, y si es en nuestros tiempos, á la obra de los evangelistas ingleses en Ushuaia y de los salesianos en la Patagonia y en la costa del Atlántico de Tierra del Fuego. Especialmente los últimos han establecido pequeñas colonias agrícolas y talleres, donde los *salvajes* han demostrado y demuestran buenas aptitudes para el trabajo, tendencias al ahorro y anhelos de instruccion.

En el Chaco, en estos precisos momentos, sucede algo parecido en un campamento militar. Es una excepcion digna de ser mencionada, porque los campamentos militares allí han dado siempre un resultado fatal.

Esta excepcion la encontramos en Makallé, donde hoy se encuentra el regimiento 1º de caballería de línea, bajo las órdenes del comandante Juan J. Gomez. Un vecino de aquella localidad nos dice en estos términos la buena noticia, dada que nuevo nos convenza mas que con el mauser no debemos reducir á los indios, sino proporcionando les tierras buenas y trabajo, é inspirándoles confianza en los buenos tratos. Esta conducta observada por el jefe del regimiento nombrado dá resultados positivos, y tan alentadores que hasta el Gobierno Nacional tendrá que reconocer que este sistema es el mejor procedimiento para someterlos. Ya están aquí, los famosos caciques Iliri y Garay, que tantas veces han burlado á las comisiones militares. Cada día se presentan espontáneamente grupos de indios que vienen desde el corazon del Chaco, en demanda de trabajo y ofreciendo cueros, plumas, miel, etc....»

Este milagro se ha operado por la confianza, por la seguridad que tienen en que no serán mortificados ni perseguidos.

Ahora que se recoge este resultado de la buena doctrina, del buen sistema, es conveniente afianzarlo con algunas medidas administrativas. Por lo pronto, sería conveniente establecer colonias de indígenes, señalarles tierras en propiedad y darles elementos de trabajo, trazarles pueblos y colocar al frente de ellos á un hombre práctico y bien acreditado; dejar que la autoridad inmediata la formen ellos, y sin imposiciones violentas distribuir el trabajo en forma y con medios convenientes.

Todos los gastos que sean hechos en beneficio de estos indígenas, estarán compensados por los ahorros que podrán hacerse en breve en el mantenimiento de las fuerzas de nuestras fronteras, que sin resultado práctico permanecen siempre en pie de guerra.

La defensa de los pocos indios que quedan en nuestro territorio, es una cuestion de humanidad y de civilizacion para nosotros.

Pero, de repente, todos esos portentosos personajes desaparecieron, como por arte de magia. Un torbellino los envolvió con saña feroz y dió en tierra con ellos, como suelen los robustos agricultores derribar á golpes de pértiga las castañas que pinchan como erizos.

El aire quedó despejado.

El sol ha seguido derramando su luz sobre la faz de la tierra, pero nadie le ha visto semblante de oro, ni en polvo ni en punto de fundicion; la luna se ha dignado visitarnos de la manera acostumbrada, pero si ha derramado su blanca luz sobre nosotros no hemos suspechado siquiera que fuera plata: luz clara ... pero ni sombra de metales preciosos.

Muchas niñas de ojos picarescos y bocas rosadas nos han hecho coro; pero ni han sido de espuma irisada, ni de ámbar, sino de músculos mas ó menos resistentes.

Príncipes ha habido, pero no cabalgando el céfiro, sino pisando tierra, como los demas mortales dotados de piernas.

Todo, en una palabra, ha vuelto á su ser primitivo, en poco tiempo, en pocos meses.

¡Tan cierto es el refran italiano. *Bel gioco dura poco!* Y poco ha durado...

La poesía, para el que lo ignora, no es *nébula irisada*, ni *espuma*, ni *crepúsculo violeta*; es pensamiento robusto, idea sólida concebida bajo el poder de la inspiracion y artísticamente expresada; es afecto, sentimiento, patriotismo, amor; es espíritu y materia, cielo y tierra, finito é infinito, armonizados por el poder creador de la imaginacion y expresados en forma primorosa por el poeta y el artista.

La poesía no está divorciada de la sociedad en que nace. Las ideas que encierra deben formar parte del caudal comun que irradia todas las inteligencias que piensan. Solo en esta condicion expresa ideales que se acercan y siguen con interés. Los afectos del alma, que vibran en la armonía del verso, deben latir al unísono en el corazon del pueblo. Así solamente se produce el milagro de Orfeo, que arrastraba toda la naturaleza ligada á las cuerdas de su lira.

El pueblo piensa y siente lo mismo que el poeta, y ese pensamiento y sentimiento, ennoblecidos en la concepcion y en la expresion poéticas por el poder de la inspiracion, constituyen la poesía que arrastra las imaginaciones, conmueve el corazon, subyuga la voluntad, seduce la razon, crea un ambiente nuevo para los cultores y amantes del arte maravilloso de la palabra.

Todo cabe en la poesía, cuando en ella palpita el alma del pueblo y brilla la luz de la idea.

Los sueños aislados de poetas solitarios, que sacan de su imaginacion vanas especies inconsistentes, como visiones de calenturientos, sin base en la naturaleza y en el mundo de la inteligencia, cual la araña saca de sí misma la tela en que envuelve á los incautos insectos, no pueden constituir la poesía. Y cuando, á vueltas de ciertos períodos de morbosidad, se ve asomar al melenudo poeta con sus princesas y sus príncipes de espuma á cuestas, tened por cierto que solo durará su cantinela, lo que dura un crepúsculo en la vida literaria de las naciones. Sus ecos se perderán en el ambiente de la indiferencia pública, tan pronto como las cuerdas de su lira dejen de vibrar.

Tal ha sido del decadentismo entre nosotros.

Nacido á orillas del Sena, en un momento de estrabismo literario, atravesó en América rápidamente las principales naciones del habla española y vino á ahogarse en las aguas del Río de la Plata.

Muchos sacerdotes sacrificaron en los altares del nuevo Dios: sus cantos sagrados alcanzaron efímera celebridad. Algunos hubo solemnes y grandilocuentes como plegarias pontificales. Brillaron al sol como chispas de finísimo cristal y cayeron al suelo para no levantarse mas.

Y luego ... el silencio.

A los decadentes ha cabido la suerte de los bichos de luz: nacieron de la tierra, brillaron un tiempo (demasiado corto, por fortuna) y se hundieron en la oscuridad.

Es que solo dura lo que tiene sus raíces en la solidez de las ideas, está cimentado en afectos profundos y es expresado en forma inspirada, mediante el arte de la palabra.

Todo el resto es apenas... *nébula y espuma irisadas*.

EL NUEVO PRESIDENTE DE CHILE

SUS ULTIMAS DECLARACIONES

LAS RELACIONES INTERNACIONALES

Oportunamente nuestro corresponsal telegráfico en Santiago de Chile nos trasmitió un extracto de las declaraciones que hizo á un colega de aquella capital el Sr. German Riesco, que anteayer ha sido proclamado por el Congreso Presidente de Chile, cargo del que deberá recibirse el 18 del corriente mes.

Por esta circunstancia, consideramos oportuno ampliar aquella informacion con algunos párrafos de aquel reportaje.

El Presidente Riesco, despues de ocuparse de la política interna, dijo que los fondos de la conversion no deben tocarse.

«El país desea conservarlos, agregó, como la mas sólida garantía de su crédito, de su seguridad.

«Mi opinion personal es que no solo deben conservarse previsoramente esos depósitos, que son nuestra mas eficaz defensa y el mejor remedio de nuestra situacion económica, sino aún que conviene aumentarlos con discretas economías en cuanto lo permitan las fuerzas del país.

—¿Entonces no teme usted las complicaciones económicas que han perturbado á los gobiernos anteriores?

—No las temo para el nuevo gobierno,—dijo el Sr. Riesco, con tranquila fé;—casi me atrevería á decir que lo que se ha llamado la cuestion económica, desaparecerá de hecho. La mejor solucion de la cuestion económica es el bienestar del pueblo, y Chile tiene muchos y muy poderosos elementos para procurarse su bienestar. Basta para ello olvidar un poco de política estrecha y batalladora, á que somos tan aficionados en nuestro país, y entrar con resolucion, con energía, con concordia en la política amplia y fecunda que puede condensarse en esta fórmula: el trabajo es la paz.

—Con eso, señor, acaba usted de plantear el tercer problema de actualidad: los asuntos internacionales. Ya que la política interna no tiene por el momento que temer perturbaciones, y ya que el problema económico parece haber tenido una solucion satisfactoria para todos, ¿cree usted que la cuestion internacional se presenta igualmente tranquilizadora?

—¿Y por qué no? ¿Qué causas reales hay para temer lo contrario?

—Señor, permítanos usted observarle que hay dos clases de paz: la que el poeta llamaba «la paz de los sepulcros», aquella paz que se obsequia á los que no tienen nervios, ni sangre para reclamar de una ofensa, y la paz de lo que se impone al respeto de los demás.

—Bien comprende usted que el futuro gobierno no puede aceptar mas que una sola paz, la única que Chile acepta y conoce. Es esa la que no se ve amenazada, la que sabremos tener.

—Es que sí *vis pacem*....

—Exacto. Para tenerla, para imponerla, si fuese preciso, debemos estar preparados. En esto no puede haber divergencia entre chilenos; no la habrá nunca entre el país y ningun gobierno. El fondo, el objeto mismo, es único. Solo las formas pueden variar, y en esto es muy fácil hallar el unánime cuando todos proceden animados de un mismo, espíritu sincero y patriótico. Así no hay motivo extraordinario para preocuparse de la seguridad del país; pero los gobiernos no pueden descuidar la tradicional discrecion con que en Chile se ha atendido siempre, dentro de los recursos nacionales, á nuestro ejército y armada.

Por lo demás, no creo que ningun peligro serio pueda venirnos del lado del Atlántico. Hay engrandecimientos simultáneos que no se excluyen, sino que se completan. El día en que á ambas riberas de nuestra América Austral se alcen naciones grandes y fuertes, todos estaremos mas seguros y mejor defendidos. Pero ese engrandecimiento debe buscarse lógicamente por el camino del trabajo y de la confraternidad, mas bien que por el de las riñas.

—Si le preguntásemos á usted cuáles son los propósitos del futuro gobierno sobre este asunto capital, es probable que usted nos dijese que el futuro gobierno es una entidad formada por múltiples factores. Pero, ¿si nos atreviésemos á preguntarle cuáles son sus ideas personales?

—Le contestaría que son las de todo chileno. En mi opinion, Chile debe organizar las fuerzas de su ejército en condiciones de tener de él y de infundir á los demás la conviccion absoluta de que su defensa está ... en forma en que ni una pulgada de ... pueda ser impunemente violada. Y, al mismo tiempo, debe mantener sus fuerzas navales en la proporcion que sea necesaria, para conservar indisputable su predominio en el Pacífico. Los sacrificios que ... son en realidad ... impone su propia seguridad ... decir que son deberes que la ... naturaleza misma. La ... mera razon de ser de ... [illegible]

CORREO DE ITALIA

(Especial para La Prensa)

El verano romano—La clase de los «Pippetti»—Las señoritas romanas—La procesion de familia—Las manifestaciones

Roma, Julio de 1901.

El verano, en todas las ciudades, generalmente comienza con el calor; en Roma empieza con las manifestaciones en la plaza Colonna. Todos los años asumen una forma nueva; pero no hay como equivocarse: siempre son las mismas. Cuando el sol entra en la canícula, los jovencitos romanos entran en la monomanía del bullicio. ¿A propósito de qué? De todo: cualquier pretexto es bueno. Ahora ha sido el episodio trágico de Berra: los jóvenes socialistas han gritado: «¡Abajo el teniente De Benedetti!» Este De Benedetti es el que ordenó la descarga sobre un puente desconocido, convertido ahora en famoso: los antagonistas han chillado: «¡Viva el ejército!» Despues de un cambio de ojeadas furibundas y de epítetos poco parlamentarios (¡ay! se han tornado en cambio demasiado parlamentarios), los bullidores *Pippetti* han vuelto á sus arcádicas ocupaciones, es decir, á hacer la corte á las muchachas de la plaza Colonna.

Conviene dar algunas explicaciones sobre la vasta categoría de los *Pippetti*. Todos los adolescentes de veinte años, estudiantes, empleados, hijos de familia ó dependientes que, en la estacion mas propicia, que sería precisamente la actual, dan vueltas, ostentando trajes que tienen alguna pretension de elegancia, pero con muy pocos céntimos en el bolsillo, se llaman habitualmente *Pippetti*. Son varias las señales con que es fácil conocerlos: una gardenia algo amarillenta, porque hace dos días adorna el ojal; un sombrero de paja de forma inglesa, pero fabricado en Toscana y lavado varias veces; en la corbata, un alfiler de similor, con diamantes de purísimo cristal; un cinturon pomposo, pero ligeramente deshilachado en los bordes; un bastoncillo de ébano falso, con mango de mas que falsa plata; cigarros de dos céntimos y fósforos de madera.

El verano representa el triunfo del *Pippetto*, porque puede darse sin gran gasto á la vida del gran mundo. Diez céntimos por la silla en la plaza Colonna; media lira para ir al juego del *pallone*; treinta céntimos para tomar un pésimo refresco en los *cafés-chantants* al aire libre, que regocijan á la elevada zona del Esquilino, y el *Pippetto* está mas orgulloso que si se pavoneara en las playas aristocráticas de Ostende ó de Biarritz.

El éxito estival del *Pippetto* se equipara naturalmente con el de las muchachas romanas de la ínfima burguesía. ¡Se comprende!

Las pobrecillas carecen de pellizas, de mantos de terciopelo, de trajes de sociedad. Y además, ¡aunque los tuvieran!

La vida de los bailes, de las recepciones, sin contar los gastos de coche y una porcion de minuciosidades indispensables, vienen á costar un horror. Mucho es que rarísimas veces consigan tener un palco regalado, para presenciar un espectáculo de segundo órden.

El verano es otro cantar. El verano es el triunfo del sombrero *canotier* y de la blusa. Con pocas liras de percal y de muselina se trabaja en casa un trajecito ligero y alegre, que puede parangonarse con el de una princesa.

Cuanto mas sencillo mas *chic*. Todo el lujo se encuentra en el cinturon, que debe ser de última moda, y tener un broche vistoso, como para ponerlo delante ó detrás, segun el uso corriente.

En el mes de Junio, el pintoresco mercado de Campo di Fiore está completamente atestado de enormes cestas llenas de restos de tienda, de muestras y retazos de tela averiados, de cintas apagadas, de plumas rizadas y algo apolilladas, de guantes de Escocia manchados; y enjambres infinitos de muchachas y mamás van á hacer su económica provision. Todo el secreto está despues en arreglar la ropa lo mejor posible: donde hay un defecto, una mancha, se suple con un pedazo artístico, un abullonado, un dobladillo, con cualquier compostura y todos esos trapos, sábiamente confeccionados, forman una figura vistosa. Algunas blusas deslumbrantes de novedad y buen gusto, que costarían un sentido por una modista, todo junto, entre cintas y encajes lavados, viene á costar apenas cinco liras.

Por eso, en la estacion actual, las muchachas romanas se ponen rozagantes como flores apenas rociadas por los efluvios de las calendas de Mayo.

Las señoritas de Roma, sobre todo las que corresponden en la jerarquía social á la citada clase de los *Pippetti*, forman una corporacion agradabilísima y digna de estudio.

Bellas, pizpiretas, maliciosas, con dientes magníficos, ojos soberbios, justamente orgullosas, de cabelleras desbordantes, ondulantes, con el alma inclinada á la alegría, un deseo intenso de disfrutar la vida, un espíritu en el cuerpo, que se esparce libremente en la charla desenvuelta, en una lengua armoniosa y algo burlona, pero llena de seducciones y de gracias, chispeante, sentimental, rica de finezas intuitivas, de sabidurías tradicionales, de natural humorismo, pronta á la réplica, acertada en la respuesta, francas tal vez hasta el cinismo, sin sujetarse á nada y á ninguno, impávidas y desenvueltas, las muchachas romanas son siempre deliciosas, y en una partida de campo, donde pueden dar rienda suelta á sus expansiones, son completamente adorables.

El fondo ético-moral de su carácter no es fácil de definir. Son el producto del ambiente, y Roma, no hay que equivocarse, es siempre, instintivamente, una ciudad pagana, sobre la cual se ha extendido una capa de barniz católico. Rascad un poco ese barniz y asoma Epicuro, ó algo peor. De la religion, no se siguen sino las ceremonias ostentosas; y aun distraídamente, pues, hasta en la iglesia, los jóvenes de ambos sexos tienen la sola preocupacion de enamorarse, mediante ese verdadero telégrafo sin hilos constituido por ojeadas de elocuencia incendiaria.

En general, las muchachas de otras regiones, sujetadas mas rígidamente, comienzan la carrera en busca de novio, dirigida con cierta seriedad de método. En cambio, la romana tiene un concepto mas sencillo: no ama ... ó á hacer el amor: lo demás después, niños ó el matrimonio, vendrá, ó tambien, segun los casos, no vendrá.

Las mamás cierran un ojo y hasta los dos en caso necesario: las hermanas, las primas, las conocidas, todas contribuyen, ayudan, facilitan, secundan, impulsan, se prestan de mil modos y maneras á la amable complicidad. Es una verdadera masonería femenil, que se ayuda seriamente, con verdadero delirio, porque todas piensan del mismo modo y sienten que el amor, como el pan, es un artículo de primera necesidad.

El interior de la casa está en general muy descuidado, hasta despues del medio día reina un desorden completo, porque hasta la sirvienta romana piensa mas en su novio que en la escoba y en la cocina. Las patroncitas solo hacen *toilette* despues de comer.

Dan vueltas por la casa, en chancletas que se les escapan de los piés, siempre alegres, bulliciosas, corriendo á cada momento á la ventana, por cualquier pretexto, mas bien para burlarse de los transeuntes y molestar á alguna maligna bruja del vecindario; ó, sobre todo, para ver si pasa *él* y enviarle con la punta de los dedos un modesto beso telegráfico.

La comida es una cosa fantástica, por lo comun, como las meriendas de los colegiales en el campo: cada cual come lo que encuentra: quien un pedazo de carne hervida en la víspera, quien una rebanada de requeson sobre el pan, quien un arenque condimentado con un poco de aceite, quien fruta ó un plato de ensalada de lechuga repollada con huevos duros.

El comer importa poco, lo esencial es emperifollarse bien mas tarde y dar la vuelta habitual, una larguísima vuelta por el Corso, el Pincio, la villa Borghese, paseos también con base de intrigas amorosas, de citas mas ó menos inocentes, complicadas á veces con rencillas pasajeras, con rivalidades incómodas y otros incidentes de esta clase.

En verano hay además el gran respiro, la suprema distraccion de la plaza Colonna, que se convierte como en un inmenso salon de conciertos al aire libre. A los piés de la columna Antonina, una especie de tablado armónico reune á la notabilísima orquesta romana, que, bajo la direccion del maestro Vesella, ha sobresalido hasta á las magistrales bandas de Alemania; y todas las noches ejecuta un selectísimo programa, en medio de miles de sillas ocupadas, en sus tres cuartas partes, por señoritas de blusa y por *Pippetti*, que forman anchos grupos de amigos en plena libertad de *flirtation*, como si cada grupo estuviera en su casa y hubiera levantado paredes ideales en derredor, para precaverse de las indiscreciones del vecino.

Esa especie de reunion amorosa nocturna al aire libre se prolonga hasta media noche, y cuando parece concluida, comienza en cambio entonces la parte mas agradable para las parejas enamoradas, puesto que es el momento de acompañar á casa al objeto amado, y con el consentimiento de la mamá se excoge siempre la vía mas larga y tortuosa, con el pretexto de respirar todavía alguna bocanada de aire fresco.

Resuelto el itinerario, se forma entonces la llamada procesion de familia. Abren la marcha los niños no llegados aún al período de la pubertad, niños y niñas que hacen un ruido infernal y saltan como diablillos. Por la necesidad indiscutible de vigilar á esas criaturas sigue inmediatamente el estado mayor de los ancianos, de las personas respetables ó sea de los abuelos, abuelas, mamás, tias y así sucesivamente, que charlan de los asuntos domésticos, de los sueños y extracciones de lotería.

Siguen, á cierta distancia respetuosa, que poco á poco, en el camino, se alarga, las parejas de los futuros probables: cada señorita va flanqueada por su *Pippetto*, que no se aparta nunca diez centímetros de las faldas; y por aquellas calles tan escasamente iluminadas, en los recodos, en las esquinas.....¡ya se sabe! se escapa algun apreton de manos no menos tierno que furtivo, algun besito al vuelo, y mas bien alguna fugaz tentativa de abrazo. Mientras tanto, la mamá no se vuelve nunca.

Dadas así las cosas, no es raro tampoco el caso de que, al buscar el alma gemela, la muchacha romana, alguna vez encuentre dos ó mas bien tres. Pero ella sabe hacer las cosas con juicio y sabe tenerlos en equilibrio, como suele decirse, para juzgar despues cual sea el preferible. No creais que resulte de esto alguna solucion trágica, puesto que, aunque se llegue á determinar el matrimonio, el excluido, con razon ó sin ella, no desespera nunca. Hasta se dá el caso de señoritas inteligentes que logran fijar de antemano el ritual, diremos así, de la futura vida matrimonial. El *otro* será el amigo de casa: oficio reconocido, puesto que el cortejante del siglo XVII no se ha extinguido aún en las tradiciones romanas.

Tanto es verdad esto, que, aun en la mejor sociedad, cuando se invita á una pareja, sería descortés no invitar tambien al *amigo*, como si hubiera adquirido derecho efectivo de consanguinidad.

¿Pero no suceden nunca inconvenientes en medio de tan singular libertad amorosa?

Se sobreentiende, no todo tiene superficie lisa como el aceite.

Muchas son las imprudencias: algunas llegan, si no á las últimas, á veces á las penúltimas consecuencias; no pocas son las jóvenes que, mas ó menos, corren por la falsa línea (¡oh falsísima línea!) de las *Demi-vierges* de Prevost; pero tambien para estas culpas de amor, hombres y mujeres tienen amplísima indulgencia. La señorita algo comprometida no es despreciada por nadie; mas bien todos la compadecen, la consuelan y cooperan en lo posible á borrar las huellas de ese resbalon, á que nadie concede gran importancia cuando no llega al escándalo. Ni por cualquier incidente de esta naturaleza queda cerrada la vía del matrimonio: mas bien la engañada encuentra fácilmente un sucesor al infiel, como si se hubiera convertido en un sér mas interesante, con una especie de incentivo mayor, que es natural en una pasion que, como el amor, se compone en sus tres cuartas partes de curiosidad.

Pero dejemos andar toda melancolía. Ahora, *Pippetti* y muchachas atraviesan un período glorioso y aturdido de alegría, alternando los filamentos de amor con las extravagancias de las manifestaciones políticas que recuerdan las agitaciones de la Fronda en tiempo del cardenal Mazzarino.

Un año,—no recuerdo ya á propósito de qué,—se hacían manifestaciones arrastrando los piés sobre el empedrado; el año siguiente, golpeando los bastones en el suelo con medida rítmica de golpes, tres por tres; el otro año, se encendian uno ó mas fósforos y se hacían la ilusion de la fiesta tradicional de los *moccoletti*. Las inócuas demostraciones fueron turbadas una vez por la bomba del anarquista, que hubiera podido causar estragos en la esquina del palacio Chigi, si un valeroso gendarme, á quien el pueblo dió una medalla de oro, no se hubiera lanzado á arrancar la mecha ardiendo, antes que estallara el terrible aparato en medio de la muchedumbre alegre é inconsciente.

Ahora, es el período de las vociferaciones entre los nuevos güelfos y gibelinos, y esperamos que se detengan ahí.

Roma, mientras tanto, tiene hoy su característica fisonomía estival, de vacacion absoluta. Es una gran pomposa capital, que se pone en zapatillas y en mangas de camisa. Todo lo que constituye autoridad parece haber completamente desaparecido: hasta se muestra desierto el Vaticano, en su espectral inmovilidad.

Los residuos políticos dormitan en los grandes cafés, entre la charla y el aburrimiento. Algun ministro desciende del olimpo burocrático para democratizarse con los sobrevivientes, pero las discusiones políticas languidecen bajo el enervante siroco.

Los buscadores de noticias, los corresponsales de las hojas de provincia vagan aquí y allá buscando el rastro de un *se dice* al menos y parecen almas del purgatorio.

He asistido, en la sala del telégrafo, á este diálogo burlon:

—Dame una noticia sola, para que pueda enviar un telegrama.

—No tengo ninguna: nadie tiene.

Con acento de desesperacion:

—¿Sabes lo que debemos hacer? Yo envio una noticia falsa...

—¿Y yo?

—¡Y tú ... la desmientes!

GANDOLIN.

PASABAN LAS PRINCESAS....

«Pasaban las princesas melancólicamente,
«Las princesas de ámbar, de nébula, de espuma;
«Y el crepúsculo rosa, violeta, opalescente,
«Las nubes irisaba con pálida fulgor.»

Así cantaban, dos años há, las musas argentinas: musas risueñas, cuyo papel era poblar de príncipes y princesas la faz de nuestra democrática tierra y hacer filtrar, á través de verdes follajes, los rayos plateados de la luna ó las hebras de oro del rubicundo astro del día.

Era un encanto ver tanto ser maravilloso vestido de tules rosáceos flotantes á los besos de las auras y derramando perfumes en el ambiente sembrado de pétalos de rosa; tanta princesa de espuma irisada en espera del príncipe viajero que cabalgaba el céfiro; tantos besos rojos sobre las carnes de los lábios de las princesitas de ámbar, las princesitas pálidas, las princesitas de nébula...

consagradas. Un gobernador honesto requiere, ante todo, gobernarse á sí mismo. Esto, que parece tan fácil, es el ideal mas difícil de un hombre en el mando, porque supone obedecerse, respetarse y consultarse á sí mismo, ser libre. Desde el instante que piense y proceda por nociva influencia, pierde su libertad, el gobierno su independencia y el pueblo su soberanía. Instrumento de la fuerza directriz, no podrá él inspirarse en la opinion pública, puesto que se ha subordinado á una opinion privada, su gobierno sin autonomía será eco del gran apuntador y el pueblo humillado conspirará con justicia.

»Que Santa-Fé, señores, se gobierne con poder propio y admita solo del Presidente de la República relaciones que constitucionalmente deba consentir, únicas que públicamente pueda confesar.

»Sea quien sea, proteste quien proteste, el futuro gobierno de la provincia no aceptará componendas que mortifiquen su autonomía y envilezcan su dignidad, mucho mas si es el actual Presidente llamado jefe del P. A. N. quien pretende intervenir en los destinos de Santa-Fé.

»Solo que la Convencion sancione estas bases tendré el honor cívico de votar candidatos á la gobernacion y vice en los próximos comicios electorales.»

Siguió en el uso de la palabra el Dr. Pera, que trató de salvar la política del gobernador Iturraspe y atacó á la oposicion y á sus hombres.

Despues habló el diputado nacional doctor Cárlos F. Gomez, rebatiendo al doctor Pera.

Manifestó que él lo que deseaba era el bien para su provincia, y que siempre había permanecido consecuente con su idea del radicalismo, la que no abandonaría un solo instante y que, por consiguiente, el ataque del Dr. Pera referente á los que se pasaban á la oposicion era infundado, pues el pueblo de Santa-Fé lo conocía perfectamente y sabía que él había estado siempre firme en su puesto.

Terminó apoyando la mocion del Dr. Romero para que se designara una comision que formulara la plataforma del programa.

El Dr. Gomez recibió grandes aplausos.

Siguió despues en el uso de la palabra el Dr. San Roman, que dijo que respetaba las ideas de los convencionales Romero, Cárlos y Gomez, pero que no creía que debía nombrarse tal comision, porque allí habían venido solo á designar los candidatos, los cuales serían proclamados á su debido tiempo. Entonces, dijo, el Gobernador futuro se le exigirá su programa.

Acto continuo pidió la palabra el diputado nacional Dr. Gullen, quien hizo presente que, aunque amigo personal del Gobernador actual, creía que debía designarse una comision como la que proponía su colega el doctor Romero, para que así como se había conseguido una buena administracion para la provincia tambien se consiguiera en lo sucesivo una política honrada, de modo tal que la provincia de Santa-Fé pudiera dar muestras de verdadero civismo, y sus hombres, sin distincion de partidos, ejercieran el voto libre, amparados por los derechos que la Constitucion acuerda.

Al mismo tiempo, terminó diciendo, se evitarían las frecuentes y vergonzosas escenas de ver á los gobernadores de provincia subyugados por la autoridad nacional.

Se pasó á votacion por la presidencia, entonces, si se proclamaban los candidatos ó se aceptaba la mocion del Dr. Romero de designar una comision que formulara el programa. Resultó afirmativa por lo primero. Sólo votaron en contra los diputados Romero, Carlés, Gullen y Gomez.

Visto el resultado de la votacion, el obispo Romero pidió la palabra para pedir, en nombre de sus colegas de oposicion, el permiso necesario para retirarse del recinto, pues, dijo, que estando en desacuerdo su opinion con la de la mayoría de los convencionales, no les era posible continuar en el recinto ni permitir que en su presencia se llevase á cabo una idea contraria á la que habían propuesto.

Monseñor Romero dijo tambien que no había sido tiempo en el cuarto de hora que hacía que se hallaban reunidos de conocerse unos á otros, ni siquiera de [illegible] sobre los asuntos de actualidad.

[illegible] concedió permiso á los convencionales para retirarse, y éstos [illegible] en medio de estruendosos [illegible] y vivas á ellos y á la oposicion.

[illegible] se dieron algunos gritos contra los [illegible]istas, quienes, segun decía el pueblo, [illegible] arreglado el asunto de antemano.

Los opositores fueron acompañados en manifestacion, hasta la calle, donde se vieron obligados á subir en un carruaje, para evitar un posible choque entre una gran parte del pueblo que quería seguir á pié en manifestacion hasta el domicilio de los convencionales, y la policía que se negó á que siguieran aquellos pacíficamente hasta [illegible]

La [illegible] con gritos desordenados se impidió por medio de la fuerza para que nadie [illegible] vivas.

No obstante esto, la manifestacion prosiguió hasta el domicilio de aquellos.

[illegible] vez que los opositores salieron del recinto, empezó la votacion para la proclamacion de candidatos.

La asamblea terminó á las 11 p. m., hora en que se proclamó esta fórmula para la futura gobernacion: Dr. Rodolfo Freyre, por unanimidad, para Gobernador; para vice, el Sr. Miguel Grandoli, rosarino, por 40 votos. Tuvo un voto para vice el Sr. Urbano de Iriondo, y otro el Dr. Pedro Sanchez.

Los convencionales oficialistas, acompañados de una banda de música, se dirigieron despues de proclamada la fórmula á la casa particular del Dr. Freyre, en donde le dirigió la palabra el Dr. Alfonso, que dió cuenta del resultado de la convencion.

Agradeció aquel en breves palabras.

En la mocion del Dr. Romero para designar la comision que proponía se fijaba que presentara ésta la plataforma del programa político del futuro Gobernador, el 22 de Setiembre del año actual.

Concurrieron á la asamblea los convencionales [illegible] Romero, San Roman, Rosas, Alfonso, [illegible], Iriondo (N.), Iturraspe (J. L.), Ortiz Echagüe, Fontanarrosa, Cepeda, Ortiz, Iriondo (U.), Mantaras, Bastre, Nocetti, Fúnes, Leiva (E. A.), Peiteado, Maurer, Gauchat, Lopez (G. V.), Candioti, Cilveti, Copello, Marull, Pera (J. V.), Boero, Arroyo, Machado, Pera (C. L.), Zavalla, Sigel, Nikelson, Barco, coronel Gomez, obispo Romero, Bruno, Carlés, Rodriguez Soto, Sanchez, Gullen, Lando, Gomez (C. F.), Terrosa, Laplace, Yost, Alfonso, Lagos.

SANTA-FÉ, Setiembre 1º—Al retirarse del local donde se hallaban reunidos los convencionales los cuatro de la oposicion, uno de los oficialistas, el Dr. Coronado, manifestó fuera de tiempo, que la convencion no tenía por objeto nombrar comision para formar plataforma de programa.

Sus palabras fueron acogidas con mucha frialdad y murmullos de reprobacion por la gran concurrencia.

El presidente, Dr. Alfonso, justificó, entonces la actitud de los convencionales de la oposicion al salir del recinto; pues,—dijo,—que la mision de ellos estaba cumplida desde el momento que eran contrarios á que se votaran los candidatos.

En la reunion se dirigieron rudos ataques á los gobiernos anteriores de la provincia y al gobierno actual, al que si bien reconocían honradez en su administracion lo tildaban de estar subyugado como los de la mayoría de las provincias, al arbitrio del Presidente de la República.

El Dr. Freyre fué llevado al recinto de la convencion, donde el presidente Alfonso pronunció un discurso propio de las circunstancias.

SANTA-FÉ, Setiembre 1º—Ha sido muy censurada en ésta, tanto por el pueblo como por una gran parte del oficialismo, la actitud de la policía que, cumpliendo segun ella, órdenes superiores, no permitió la manifestacion pacífica para acompañar á los cuatro diputados de la oposicion, y se permitió la de los oficialistas con la banda de música oficial á la cabeza. Formaban ésta los convencionales adictos al gobierno y unos cuantos curiosos.

He presenciado esta anomalía, de la cual protestó el diputado Gullen, encarándose con el comisario de policía que interrumpió aquella manifestacion, acompañado de varios agentes.

Los agentes del departamento central y de las comisarías que estaban acuartelados, se encontraban armados á mauser y hacían ostentacion de fuerza.

ROSARIO, Setiembre 1º—Hasta última hora se ha esperado ansiosamente el conocer la fórmula proclamada por la convencion.

No se dudaba quien sería el candidato para gobernador, pero había dudas sobre el vice.

Se sabe ahora que el candidato para vice es el Sr. Miguel Grandoli, hijo del Rosario.

LUCHA SANGRIENTA CON UN VIGILANTE

ROSARIO, Setiembre 1º—El agente de policía Francisco Gonzalez, al reducir hoy á prision á Antonio Ortiz, fué herido por éste de un balazo en el pecho.

Al sentirse el vigilante herido, le descargó un machetazo que le derribó en el suelo.

Ortiz se levantó con su mismo revólver, le disparó un tiro en la sien derecha.

Ambos están en estado grave.

—Nicasio Flores, argentino, murió hoy repentinamente.

—Las mesas de la inscripcion estuvieron hoy desiertas.

SALTA

RECEPCION DEL NUEVO GOBERNADOR

SUS DECLARACIONES

SALTA, Setiembre 1º—Con la solemnidad de práctica tuvo lugar hoy, á las 2 de la tarde, la trasmision del mando de la provincia al nuevo Gobernador, Sr. Angel Zerda, en el nuevo palacio de gobierno.

La concurrencia era numerosa y se destacaba un selecto grupo de señoritas, las que por primera vez concurren á esta clase de ceremonias.

Antes de pasar al salon legislativo los gobernadores cesante y electo, el presidente del Senado pidió á la asamblea que se pusiese de pié en memoria del senador don Cárlos Araoz, cuya muerte en ese momento se conocía.

Inmediatamente tomaron asiento el Gobernador Uriburu y el Sr. Zerda.

El Sr. Uriburu leyó un mensaje en el que pone de manifiesto los adelantos obtenidos en el gobierno, y recomendó la sancion de los proyectos últimamente presentados, que eran de gran porvenir para la provincia. Citó entre ellos el de irrigacion.

Hizo constar que durante su administracion se había cubierto la deuda atrasada, que ascendía á 148,000 pesos, que todas las ramas de la administracion estaban pagadas al día, y que se encontraban en el Banco los fondos necesarios para el pago del mes que acaba de fenecer.

Luego prestó juramento el Sr. Zerda, quien hizo un breve programa de gobierno.

Dijo que gobernaría con todos los hombres de buena voluntad, sin distincion de partidos; que pondría especial atencion en el adelanto de la educacion, en la buena recaudacion de la renta pública y, sobre todo, en el saneamiento de la ciudad, que es el anhelo del pueblo de Salta.

Ambos caballeros fueron aplaudidos.

Terminado el acto, pasaron todos al templo de San Francisco, donde se cantó un solemne *Te-deum*.

Acompañó luego la concurrencia al señor Zerda, que ofreció en su domicilio un espléndido *lunch*.

Tambien un numeroso grupo de amigos acompañó al Sr. Uriburu á su casa.

Ha causado extrañeza la poca etiqueta observada por los legisladores, pues solo los presidentes de ambas Cámaras se presentaron como debían en un acto tan sério y de tanta significacion para la provincia.

Mesas inscriptoras—La tos convulsa

SALTA, Setiembre 1º—Se encuentra en esta el administrador del ferrocarril Central Norte, ingeniero Rapelli.

—Se reunieron en el nuevo salon de la Legislatura el juez federal y los presidentes de la Cámara de Justicia y del Senado, y procedieron á la insaculacion de las mesas inscriptoras para el registro cívico nacional.

—Las oficinas públicas se han instalado en el nuevo palacio.

—Se está desarrollando la tos convulsa.

CÓRDOBA

El obispo Ferreyra—Muerte de un guerrero de la independencia

SANTA ROSA, Setiembre 1º—La colectividad española celebró anoche una gran velada literaria, bajo la direccion de Plandolit, á beneficio del colegio católico.

—El Sr. Luis García obsequió hoy con un espléndido banquete al obispo auxiliar monseñor Ferreyra y demás acompañantes.

—Falleció el guerrero de la independencia Cayetano Corbera, de ciento diez años de edad.

—Se desarrollan las pestes de sarampion y viruela.

Perjuicios de la sequía—Obras en el arsenal del centro

RIO IV, Setiembre 1º—La sequía espantosa porque atraviesa este departamento, amenaza con un desastre para la agricultura y la ganadería.

Los alfalfares se están perdiendo en su mayor parte; aun aquellos que están bajo riego, pues sus propietarios se ven en la necesidad forzosa de utilizar con preferencia las aguas que arrastran sus acequias en los ganados.

Los vientos calientes que soplan casi de continuo, constituyen otra calamidad, no menos perjudicial que la sequía.

—El comercio apenas dá señales de vida.

—Se ha vendido en licitacion una fuerte partida de semilla de alfalfa cosechada en el arsenal del centro. Se ha pagado 30 pesos por los 100 kilos; precio que se reputa inmejorable.

—Es digna de todo elogio la administracion ejemplar de que dá pruebas inequívocas el distinguido jefe de esta reparticion, coronel Federico Lopez.

—El gobierno ha mandado levantar planos para la construccion de un pozo semi-surgente en el arsenal regional, medida á que se dá una gran importancia, por cuanto sus aguas serán utilizadas en los servicios de incendio que tambien se trata de construir.

Estas obras serán ejecutadas por el teniente coronel Dionisio Meza.

El general Fotheringhan y el Estado Mayor

RIO IV, Setiembre 1º—En nuestros círculos se acentúa la creencia de que el general Fotheringhan no aceptará la jefatura del estado mayor.

Se habla de una carta que éste jefe ha dirigido al Presidente, sobre el particular, cuyo texto lo ignoran hasta los amigos mas íntimos.

BUENOS AIRES

EL CRÍMEN DE UN DEMENTE

COMPROBACION DE SU ESTADO

SAN NICOLAS, Setiembre 1º—El comisario Sr. Dubraca Neyra pondrá mañana á disposicion del juez del crímen al procesado José Cepeda, autor del suceso que ayer comuniqué, con la parte del sumario instruido, que ha debido suspender, porque sospechándose del estado mental del detenido, requirió un informe médico que segun he podido averiguar fué expedido esta tarde por los doctores Julio Rojas é Isidro Echeverría, en forma que no deja duda de que Cepeda se encontraba ayer con sus facultades alteradas.

Era tal el estado de excitacion de Cepeda anoche, que el comisario Dubraca Neyra, á pesar de su repugnancia á la adopcion de medidas de rigor, de carácter extremo, se vió precisado á colocarle el chaleco de fuerza y las esposas, con lo cual se consiguió moderar sus violentos impulsos.

El día de hoy lo ha pasado mas tranquilo.

El sargento Rodriguez y el agente Quinteros, que resultaron heridos, continúan en el mismo estado de anoche, delicado, sobre todo por lo que respecta al sargento cuyo vientre ha sido atravesado por el proyectil.

Quinteros está con su pierna rota hácia la parte interior del fémur. Se abrigan esperanzas de que salve Rodriguez, que ofrece mas cuidado, si trascurre un poco mas de tiempo sin que sobrevenga la terrible complicacion de la peritonitis.

Es un empleado meritorio, que ha servido á la policía de la provincia durante cuarenta años consecutivos.

La feria rural—La escuadra en movimiento—Ejercicios de tiro

BAHIA BLANCA, Setiembre 1º—La 15ª feria rural se presenta bajo las mas halagüeñas perspectivas. Concurren á ella los mas importantes cabañeros de la provincia, y es de notarse la excelencia de los productos expuestos.

Extraoficialmente se han realizado ya algunas ventas. Se ha pagado 800 pesos por un carnero Lincoln y 500 por otro, ambos productos de la cabaña «Primera Estancia», de Puchert, y «Zurich», de Juarez. Fueron compradores los Sres. Lanusse y Olaciregui.

—Hoy deben abandonar su fondeadero de Puerto Belgrano los acorazados «San Martin», «Belgrano», «Pueyrredon» y «Garibaldi», y cruceros «Buenos Aires» y «Patria», que salen por 48 horas á hacer ejercicios de tiro.

—Mañana son esperados el crucero «Patagonia» y la torpedera «Centella».

—En el puerto militar, Mateo Lyon recibió dos puñaladas en la region occipital, que le dió Natalio Breyra. Se ignoran las causas que motivaron el hecho.

—Las fiestas inglesas están muy animadas.

—El Dr. Gori dió una conferencia en el puerto.

Los conflictos de autoridades

BARADERO, Setiembre 1º—Regresó de San Nicolás el inspector de policía, Sr. Fernandez, que pasó en seguida á ocuparse de las denuncias que contra el comisario había formulado el Intendente municipal.

Han prestado declaracion el Intendente y D. Ramon Avila.

—Con motivo de la negativa del Dr. Klappenbach, á prestar los auxilios médicos por requerimiento de la policía,—hecho que conocen los lectores de LA PRENSA,—el juez del crímen ha librado oficio al de paz de ésta, á fin de que intime á dicho doctor que pague cien pesos de multa, en beneficio de la escuela.

Se dispone tambien que se proceda por este juzgado á instruir el sumario correspondiente.

—Se ha constituido en ésta un centro obrero, el que anuncia tres conferencias. En ellas tomará parte Adrian Patroni.

Nueva oficina telegráfica

PIGUÉ, Setiembre 1º—El inspector de telégrafos de la Nacion, Sr. Uriburu, ha inaugurado una oficina telegráfica en ésta, que representa un verdadero progreso para el pueblo.

La inscripcion municipal—La mesa no funciona

SAN MARTIN, Setiembre 1º—La Municipalidad de esta localidad ha designado los días domingo, mártes y juéves, de 1 á 4 p. m., para practicar la inscripcion en el registro cívico. Sin embargo, hoy se presentaron varios vecinos á efectuarlo, y no encontraron comision ni empleado alguno que lo realice.

Se retiraron formulando la correspondiente protesta contra el presidente de la Municipalidad.

Incidente con el comisionado municipal

SAN JUSTO, Setiembre 1º—Ayer, á las 3 p. m., se produjo un incidente en el salon de la Intendencia entre el comisionado municipal y el Sr. Francisco Posse, á consecuencia de una discusion sobre asuntos políticos.

El Sr. Posse intentó aplicar golpes de puño al comisionado, pero no lo hizo por mediacion de varios vecinos.

La policía local levanta el sumario.

ACTUALIDAD

Gobernacion futura de Santa-Fé

Anoche funcionó en Santa-Fé la máquina electoral montada en toda la República, cuyos resortes se mueven con perfecta regularidad y con plena confianza en los resultados.

Constituyóse una parodia de convencion para la designacion de candidatos que han de asumir el mando de la provincia en el período próximo. Fué, como es de práctica, organizada por el Gobernador, con mayoría inmensa para la consagracion de sus candidatos.

Las pocas disidencias no sirvieron sino para dar mayor relieve á la ingerencia voluntariosa y prepotente del primer magistrado del Estado, elector único.

Elabórase grotescamente una sucesion de familia, contra viento y marea. El candidato proclamado es el mismo acordado por el Gobernador desde largo tiempo atrás, autorizado por el *exequatur* del Presidente de la República. De la armonía de ambos resulta, como hecho fatal, el gobernante de la provincia.

Háse perfilado en Santa-Fé una de las oligarquías nepóticas mas fuerte y hondamente acentuadas que se hayan conocido en el país, animada de un espíritu utilitario, que causa escándalo al país entero. Ahí anda una senaduría por nueve años, ofrecida á los parientes del Gobernador, por siete meses, para que se la conserven para él, con la fidelidad del deudo.

No hemos visto nunca en la turbia política de esta tierra nada mas repulsivo y detestable que eso.

Tales son los testimonios de regeneracion política que están abonando las frescas promesas del Presidente Roca, para desmentir las protestas de la opinion que lo sofocan.

El espíritu del jefe del partido ha flotado y prevalecido en la convencion santafecina, la cual, lo mismo que su inspirador inmediato, se habría guardado muy bien de proceder como han procedido, si no contasen con el supremo apoyo presidencial.

¡Ojalá el atentado de anoche no lleve dentro de sí el gérmen de las sangrientas tragedias! Es una temeridad la persistente provocacion á las pasiones é iras populares, con el agravio que entraña la inmoralidad política, sensual y arrogante.

La situacion de la clase obrera

El estudio que LA PRENSA viene haciendo, con abundante acopio de datos é informaciones, sobre la situacion de las clases laboriosas, y sobre las dificultades que la crisis económica ha creado á cada uno de los gremios, ha despertado un interés mas vivo y mas intenso de lo que pudimos sospechar al emprenderlo, aun sabiendo que este asunto es la cuestion de mas palpitante actualidad, y uno de los problemas mas árduos que nuestro país ha de resolver, para encauzar de nuevo sus fuerzas vitales y sus energías productoras.

Mucho nos complacen las felicitaciones que diariamente recibimos con motivo de esta campaña, porque el número y la calidad de esos votos constituyen un veredicto de aprobacion, y nos dan la seguridad de que hemos acertado, al poner el dedo sobre dolorosas realidades, sensibles al esfuerzo que consagramos, para darlas á conocer y promover de este modo la adopcion de los oportunos remedios.

Si todavía necesitásemos un testimonio mas fehaciente de que el tema demanda diligente atencion, análisis minucioso y estudio reflexivo, podríamos invocar en favor de nuestra iniciativa el interés con que la ha secundado la prensa de toda la República, y muy especialmente los diarios de la capital, que con tan plausible celo lo siguen y procuran coadyuvar al propósito que la ha inspirado.

Este diario se sentiría completamente satisfecho y vería colmados sus votos si su propaganda pudiera contribuir á mejorar la situacion de los obreros, que son el nervio de la potencia económica de la Nacion, y la palanca mas poderosa de su prosperidad y de sus progresos.

Esa esperanza nos alentará, como el mas eficaz estímulo en la prosecucion de la tarea comenzada.

Irregularidades en el régimen interno de la instruccion pública

Cuando se habla de moralidad administrativa ó de moral pública en general hay muchos que entienden que no caen bajo el imperio de las leyes de ese carácter sino aquellos actos que implican una defraudacion manifiesta, ó á lo sumo una infraccion de alguna disposicion legal positiva. Juzgando con este criterio estrecho y materialista suele pasar por lícito todo lo que la ley no prohibe de una manera terminante, aunque se trate de una accion que la moral privada condenaría, por constituir una falta de rectitud ó de delicadeza.

Hay que hacer cuanto sea posible por rectificar ese criterio, para sustituirlo por una doctrina práctica del deber, mas pura, mas severa y mas exigente, si no queremos que llegue un día, en que la perversion del sentido moral concluya por creer que no existen mas principios respetables de conducta que las sanciones establecidas en el código penal, y que en saber escapar de las mallas de sus disposiciones estriba todo el mérito de los funcionarios virtuosos.

Estas consideraciones, al parecer abstrusas y de alta filosofía, tienen, sin embargo, perfecta aplicacion á cosas muy terrenales, y á procedimientos en uso, sobre los cuales vamos á llamar seriamente la atencion del Ministerio de Instruccion Pública.

Así en el órden nacional, como en el régimen de la enseñanza en la provincia de Buenos Aires, existen disposiciones que prohiben á los autores de textos la adopcion de sus obras en establecimientos docentes, sobre los cuales ejerzan aquellos alguna autoridad, por razon de sus funciones administrativas. Esta prohibicion, como desde luego se comprende, está inspirada en muy sanos principios, y tiende á evitar que los funcionarios encargados de dirigir ó vigilar los procederes del magisterio, exploten en provecho propio la influencia de los cargos que desempeñen.

Es de advertir que las disposiciones á que aludimos prescinden del valor científico y pedagógico de los libros de texto, y que la eliminacion está hecha en términos absolutos. Tambien es de buen sentido, que aun en el caso de que no existiera ningun precepto legal, que prohibiera á las autoridades de la enseñanza en los institutos de su dependencia la adopcion de sus producciones, consideraciones de otra índole mas delicada les deberían vedar semejante abuso.

Pues bien; fije ahora su atencion el Ministerio de Instruccion Pública en la gravedad excepcional del caso que vamos á poner en su conocimiento, y del cual seguramente no tiene noticia, porque en el supuesto contrario sería inconcebible que no se hubiese apresurado á imponer un riguroso correctivo.

Un empleado público, que ejerce autoridad directa sobre gran número de establecimientos docentes, escribe un libro de texto y lo somete á la aprobacion de los centros directivos de la enseñanza primaria en la capital y en la provincia de Buenos Aires.

El Consejo Nacional de Educacion lo rechaza de plano; el de la provincia lo deja pasar por error ó por sorpresa; pero advertido á tiempo el director general, resuelve no adoptarlo en ninguna de las escuelas de su jurisdiccion. Es decir, que la obra ha sido oficialmente condenada por las autoridades mas altas de la materia.

¿Puede ser adoptado como texto un libro tan desfavorablemente juzgado, en los establecimientos de enseñanza privada, que su autor tiene la mision de vigilar é inspeccionar, como funcionario público? Evidentemente que no.

Y, sin embargo, esa obrita ha sido adoptada en la mayoría de los colegios particulares, que están bajo la autoridad del funcionario aludido.

Aunque el libro fuera un portento de sabiduría, el acto sería incorrecto, porque infringe disposiciones reglamentarias vigentes y hiere sentimientos y principios sociales que deben ser respetados. Siendo, como es, una produccion desdichada, el proceder es incalificable.

Al Ministerio corresponde ahora esclarecer el hecho y castigarlo como merece.

REPRESION DEL JUEGO

LA REUNION DE AYER

SOCIEDADES REPRESENTADAS

EL MEETING POPULAR

BASES DE LA PETICION

NUEVA CONVOCATORIA

Las publicaciones que ha hecho LA PRENSA para demostrar los perjuicios del juego de la lotería, carreras de caballos y el que se hace en las casas de *sport*, ha hecho surgir iniciativas laudables y entusiastas en los centros obreros y asociaciones de socorros mutuos y recreativas, que reconocen que el juego en general es un peligro social.

Un comité provisorio invitó ayer por medio de este diario á todos los representantes de sociedades nacionales y extranjeras, á una reunion en el local del Orfeon Español, Piedras 534, con el objeto de constituir definitivamente una junta directiva, que asumiera el cargo de organizar un *meeting* de protesta contra el juego en general.

La presidencia provisoria de la reunion de ayer la tuvo el Sr. Romero, quien, despues de manifestar el objeto de la convocacion, pidió á la asamblea que nombrara las personas que debían desempeñar los cargos efectivos de la comision.

Uno tras otro, los representantes de las sociedades Unione Operai Italiani, Union Obrera Española, Círculo de Amistad, Estrella Argentina, Orfeon del Sur, Union Hispano Argentina, Orfeon Gallego Primitivo, Centro Barraquero, Epper si muove, Juventud del Norte, La Previsora y otros, manifestaron que no representaban oficialmente las sociedades á que pertenecían, por cuanto no habían recibido autorizacion expresa, pero que se adherían particularmente á un movimiento de protesta en demanda de una reforma radical ó leyes que moralicen el desenfrenado juego de loterías y carreras de caballos.

Encontrándose en la asamblea el Sr. Abdon Arózteguí, inspector nacional de rentas, fué invitado á dar su opinion al respecto.

El Sr. Arózteguí, en vista de la insistencia de la asamblea, hizo uso de la palabra, no en el carácter de empleado público, sino como simple ciudadano.

Dijo que la iniciativa de las sociedades no podía ser mas simpática y noble, desde que ha sido recibida con alegría en todos los hogares, cuyos jefes de familia á veces insumen una parte de sus jornales en el juego, desequilibrando así el presupuesto limitado de la vida económica de la familia.

Agregó, por último, que tenía plena fé de que las autoridades, estimuladas con la protesta unánime del pueblo, pondrían en práctica leyes que por desidia cayeron en desuso y con las cuales se daría un golpe mortal al vicio del juego.

El debate, tan favorablemente iniciado, continuó en perfecto órden y cada uno expuso sus ideas al respecto.

Los puntos principales que deberá estudiar la comision directiva que se nombrará en una sesion próxima serán los siguientes:

Supresion de los cinco sorteos mensuales de la lotería nacional, y que en cambio haya uno, y modificacion radical en la distribucion de los premios.

Clasificar de estafa ó robo, y como tales sujetas á lo que estatuyen nuestros códigos, las loterías clandestinas, castigándose con penas severas á los que expendan ó sean compradores de las mismas;

Para suprimir del todo la venta de boletos de $ 2 en los hipódromos, se establece que cada boleto en lugar de dos pesos que vale actualmente se aumente á 50 pesos cada uno, prohibiéndose en absoluto las fracciones.

Incluir en las categorías de garitos ó casas de comercio clandestino: las casas de remate y venta de boletos de carreras de caballos, ó gravarlas con un impuesto que no baje en cada caso de 200.000 $, bajo pena de prision.

Retirar la personería jurídica á toda asociacion ó club que permita en su local juegos de azar.

Estas son las bases principales que se discutirán en una asamblea próxima, que se celebrará el domingo 8 del corriente en los salones del Orfeon Español. La comision provisoria invitará por medio de circulares á todas las sociedades y gremios que no han podido concurrir ayer.

APUNTES PARLAMENTARIOS

EL MONTEPÍO—LOS EVENTUALES

Sobre el proyecto de montepío civil debe pesar algo así como una especie de fatalidad. Hace tanto tiempo que está á la órden del día, y son tantas las veces que por una ú otra causa se ha ido postergando su discusion, que no es posible saber si hoy sucederá lo mismo. Está, como queda dicho, á la órden del día, y seguirá ó no discutiéndose, segun como se presenten las cosas.

A no ser que el Poder Ejecutivo resolviera incluirlo en la prórroga, es ya imposible, por falta material de tiempo, que este importante asunto pueda obtener la sancion de las dos Cámaras.

—

Se asegura que el Poder Ejecutivo enviará hoy los datos relativos á la inversion de los eventuales.

Es claro que si los mandara no podrían ser tomados en cuenta en la misma sesion. Será necesario que los estudie primero una comision, para que informe sobre si ha habido ó no irregularidades.

Quién sabe si se dará este cometido á la comision legislativa de cuentas. Tal vez no, porque esta es una comision mixta de las dos Cámaras. Lo probable es que se nombre una comision especial.

Si se resuelve así, la suerte de la investigacion podrá conocerse de antemano por la forma como esté compuesta esa comision.

MOVIMIENTO POLÍTICO

El Dr. Cárlos Rodriguez Larreta

En carta fecha de ayer, dirigida al Dr. Martin M. Torino por el Dr. Rodriguez Larreta, le hace saber éste su resolucion de separarse en absoluto de toda accion política.

Las razones que motivan la separacion tienen su orígen en haber prevalecido en la reunion de amigos políticos, celebrada anteanoche, ideas contrarias á las sustentadas por el Dr. Rodriguez Larreta.

Sostenía éste que, para reconstruir las fuerzas radicales en una forma tan amplia y generosa que se facilitara el ingreso, sin mortificaciones de amor propio, á todos los hombres de buena voluntad que no han militado con ellos y especialmente á las nuevas generaciones que tienen el anhelo natural de no recibir sin exámen las tradiciones ajenas, debería confiarse á una Convencion Nacional el que fijara el punto departido y resolviera las cuestiones que hoy puedan dividirlos.

Esa fórmula no ha sido aceptada por los demás amigos, y esto motiva la separacion del Dr. Rodriguez Larreta, que no tiene la pretension de imponer sus ideas y que abriga la esperanza de que el buen sentido de sus conciudadanos preparará para la República mejores días que los que le han tocado en suerte bajo esta desgraciada Presidencia del general Roca.

Esta última idea está expresada en los siguientes términos:

«Al retirarme no cambio de sitio ni de criterio. Abrigo todavía la esperanza de que el buen sentido de mis conciudadanos preparará para la República mejores días, que los que le han tocado en suerte bajo esta desgraciada presidencia del general Roca.»

Partido Radical

Los radicales de la parroquia de La Piedad prosiguen activamente los trabajos para elegir en forma definitiva sus autoridades en la próxima asamblea pública que se celebrará dentro de pocos días.

Un grupo de radicales se reune todas las noches en la secretaría provisoria, Uruguay 66.

EL TESORO PÚBLICO

ECONOMIAS DE LA POLICIA

Es éste un caso de mala administracion, y aun cuando no es raro, creemos conveniente hacerlo conocer en todos sus detalles.

La Policía tiene su presupuesto, y la Jefatura está autorizada para hacer todas las economías necesarias en unos servicios para mejorar ó ampliar otros de la misma reparticion. Con este propósito, el Jefe de Policía había conseguido reunir de sobrantes y economías 35.000 pesos para destinarlos á algo que es mas que necesario, imprescindible, para la construccion del edificio de la comisaría de Flores sobre el terreno anteriormente adquirido. La suma correspondía á los totales del presupuesto calculado. Sometido el proyecto á la aprobacion del Ministerio del Interior no se presentó ningun inconveniente para realizarlo; pero, á renglon seguido, y cuando ya iba á ser iniciado el trabajo, el P. E. en mérito de una resolucion adoptada en acuerdo general de ministros, retiró la autorizacion y se dió órden para que la tesorería nacional recibiese los fondos, y éstos volvieron á la casa de gobierno para aumentar, sin duda alguna, el volúmen de la corriente de eventuales.

La operacion fué y es inconveniente y ruinosa para el tesoro, porque la comisaría de Flores alquila una mala casa por $ 350, y en los 24 meses trascurridos ha pagado ya la suma de $ 8400, la tercera parte del valor calculado para el edificio policial.

El caso se ha repetido en varias ocasiones, y especialmente en los barrios lejanos. La Policía paga fuertes alquileres y ocupa casas incómodas é impropias para su destino, y cuando la Policía trata de remediarlo con sus propias economías el P. E. se resiste, prefiriendo el pago de alquileres, que es mas oneroso para el tesoro, sin ventaja real alguna para el buen servicio de las oficinas policiales.

MOVIMIENTO OBRERO

EN LA PLAZA DEL ONCE

En el centro de la plaza Once de Setiembre se reunió ayer tarde un grupo numeroso de obreros de todos los gremios, con el objeto de acordar una manifestacion de simpatía á los trabajadores de Bahía Blanca por su actitud en la pasada huelga. Hablaron varios oradores en este sentido.

—Las conferencias que debían tener lugar ayer en el mismo punto y hora, á cargo de conocidos oradores socialistas, fueron suspendidas hasta nuevo aviso.

REUNION DE CONDUCTORES DE CARROS

En el local de la Fraternidad Universal, calle Santa Adelaida 537 (Barracas al Norte), se reunió ayer á la tarde un buen número de conductores de carros, con el propósito de constituir una sociedad gremial de resistencia.

En la reunion se cambiaron ideas acerca de los estatutos de la sociedad.

Los conductores de carros celebrarán nuevas reuniones, en las cuales tratarán de los medios mas eficaces para la rápida organizacion del nuevo centro.

AUMENTO DE HORAS Á LOS OBREROS MARMOLEROS

Los obreros de las numerosas marmolerías que existen en esta ciudad trabajarán desde hoy nueve horas diarias, en lugar de ocho que trabajaban.

Este aumento en las horas de trabajo ha traido el natural descontento entre los obreros, los cuales se reunirán oportunamente para protestar de la medida.

REUNION SOCIALISTA

El centro socialista Cárlos Marx no pudo celebrar sesion ayer, como estaba indicado, á causa de que la mayoría de sus miembros asistieron á la reunion del teatro Iris, de la Boca.

Se reunirá el próximo lúnes 9, á las 7.30 de la noche, en el mismo local, Humberto I núm. 3410.

HUELGA DE MAQUINISTAS

Los maquinistas de la fábrica de cigarrillos La Popular, del Sr. Juan Posse, se han declarado en huelga.

Quedan sin trabajo por esa causa 170 cigarreras.

Ayer tarde los huelguistas intentaron celebrar una reunion en la casa Lucas 1723, pero la policía la prohibió.

En vista de este contratiempo, los obreros celebraron otra reunion á las 7.30 p. m., en el local de la Cárlos Marx, Humberto I 3410, y resolvieron constituir un centro de maquinistas cigarreros, denominado Sociedad de resistencia, mecánicos de Balzac.

El número de maquinistas cigarreros en la capital alcanza á 70, de los cuales 47 se han adherido á la nueva asociacion.

EJÉRCITO NACIONAL

Las listas de conscriptos en la provincia—Graves errores

Mientras en el Ministerio de la Guerra se pierde el tiempo en madurar proyectos durante meses enteros, para despues presentar como resultado propuestas de dudosa conveniencia, los ciudadanos tienen que seguir una verdadera odisea para salvarse de los errores de que están llenas las listas del llamado al servicio de las armas.

Corrobora nuestra afirmacion, el curioso caso siguiente:

Una publicacion del Ministerio de la Guerra, para la provincia de Buenos Aires, llama al ciudadano Epifanio Andriani al servicio de las armas, y lo cita para incorporarse, en General Villegas, al 2º contingente que ha ingresado ayer en el ejército.

Ahora bien: Andriani no se ha presentado, y segun ese boletín incurre en la pena establecida para todo ciudadano que no dé cumplimiento á la ley del servicio militar. Pero, resulta que si Andriani no se ha presentado, es porque se encuentra desde Abril del corriente año en San Martin de los Andes, incorporado al 2º escuadron del regimiento 3º de caballería.

La misma lista llama tambien á otros ciudadanos que con Andriani están prestando servicio en el ejército permanente, desde la fecha en que ingresó aquel.

Estos casos se cuentan en gran número en las demás listas de los partidos, lo que demuestra el desórden que reina en las reparticiones militares.

MOVIMIENTO LIBERAL

HOMENAJE Á RIVADAVIA

EL FESTIVAL DE AYER

EN EL TEATRO IRIS

Con el objeto de conmemorar el 56º aniversario de la muerte del ilustre tribuno D. Bernardino Rivadavia, el Comité Popular Liberal de la sociedad Giordano Bruno y la Anticlerical de la Boca, organizaron el festival liberal que se celebró ayer.

A la 1.30 p. m. gran concurrencia comenzó á afluir al teatro Iris, el cual antes de las 2 estuvo ocupado de bote á bote.

Momentos despues se hizo dificultosa la circulacion, pues no menos de mil quinientas personas llenaban la sala de espectáculos.

Abrió el acto el señor Luis Bofill, quien se extendió en consideraciones sobre el actual movimiento liberal y explicó la norma de conducta que había de seguirse.

Le siguió en el uso de la palabra el señor Alejandro Herosa, el cual hizo un prolijo y científico estudio del clericalismo.

La peroracion del Sr. Herosa duró aproximadamente una hora, y fué muy aplaudido en distintos pasajes.

Luego ocupó la tribuna el presidente del Comité Popular Liberal, Dr. Alfredo L. Palacios, que fué saludado con grandes aplausos.

Estudió la actuacion de Cristo y sus morales principios, de los cuales dijo que eran la admiracion del mundo.

Aprobó las doctrinas del Redentor, en medio de ovaciones por parte del público.

Hizo mencion de su modestia y sencillez, para condenar á sus titulados ministros de hoy.

Luego se invitó al Dr. Angel M. Capurro, que se hallaba presente, para que ocupara la tribuna y refutara las ideas que había expresado.

Terminó el Dr. Palacios invitando á la concurrencia en nombre del Comité Popular Liberal á que concurriera al *meeting* liberal que se celebrará el 15 del corriente.

El público prorrumpió en estruendosos aplausos y ovaciones al dejar la tribuna el orador.

Desde un palco, el Dr. Capurro hizo uso de la palabra; sus primeras frases fueron sumamente hirientes para el auditorio, lo cual provocó manifestaciones de protesta que se prolongaron breve rato.

Cuando el Dr. Capurro continuó su interrumpido discurso, nuevas manifestaciones hostiles lo obligaron á callar, y entonces se retiró.

Despues de un pequeño paréntesis en que el público se entregó á ruidosas manifestaciones, se levantó el Sr. Antonio Molinari, á fin de tomar la defensa del clero.

El jóven orador explicó los fines del clero, su abnegacion y la conquista emprendida en pró del salvaje.

El Dr. Palacios refutó la defensa hecha por el Sr. Molinari.

El Sr. Molinari continuó en el uso de la palabra y defendió con energía el catolicismo.

Volvió de nuevo á hablar el Dr. Palacios, quien invitó al Sr. Molinari para celebrar una controversia, con un público asistente exclusivamente católico.

Inmediatamente se dió por terminado el acto y la concurrencia salió en perfecto órden.

Atentas al resultado de la reunion, se hallaban aglomeradas alrededor del teatro cerca de mil personas, las cuales se disolvieron sin provocar manifestacion alguna.

Un grupo de quinientas personas siguió varias cuadras acompañando al Dr. Palacios y á los miembros de la junta.

Se han repartido los manifiestos del Comité Popular Liberal invitando al pueblo al *meeting* que tendrá lugar el 15 del corriente; la convocatoria es para las 2 p. m., en la plaza del Once.

La policía estuvo durante y despues del festival sumamente correcta.

—El sábado, á las 9 p. m., tendrá lugar una conferencia liberal en Belgrano. Disertarán los Sres. Dr. Alfredo L. Palacios, Diego Fernandez Espiro y Dr. Pedro Battini.

TARIFA DE AVALÚOS

SUB-COMISIONES REVISORAS

La Cámara de Comercio de la Bolsa, ha nombrado las siguientes sub-comisiones para que estudien los diversos renglones de la tarifa de avalúos, con el objeto de asesorar á la comision designada por el Gobierno Nacional:

Comestibles y bebidas—Sres. Bossio y Campyrano, Antonio Lopez y Cª, Gandolfi, Moss, Pellerano y Cª, Santiago y Vicente Bollieri, Peters Hnos., Mignaquy y Cª, J. Profumo y Cª, Francisco Cunsano Cª, Calvet y Cª, Azevedo y Cª, L. Raggio Hnos., Lalanne Hnos. y Cª.

Tejidos—Sres. Kropp Zwanck Cª, Barclay, Mackintosh y Cª, Delayo y Cª, Krabb y Cª, Magdalena y Cª, Tresca y Cª, Hirschberg y Cª, Engelbert Hardt y Cª, Staudt y Cª, Bauer y Cª, Ramondenc Martin y Cª, Verazzi y Larco, Blanco Baxterrica y Cª.

Mercería—Sres. Larrachea Hnos. y Cª, Hirschberg y Cª, Kropp Zwanck y Cª, Engelbert Hardt y Cª, Roberts y Cª, Pearson y Cª, S. Fernandez y Cª, Trabucco Hnos y Cª, Gutierrez Samar y Cª, Doublet y Cª, Verazzi y Larco, F. Cardinal y Cª.

Ferretería y maquinaria—Sres. Juan y José Drysdale y Cª, Hasenclever y Cª, Tomás Drysdale y Cª, Dellazzopa y Cª, Juan Shaw é hijos, Morea Mendizabal y Cª, Jorge Bell é hijos, Laudenberg Nellen y Cª, A. Descours Cabaud y Cª, «Aubé Degoy y Cª», Agar Cross y Cª, Dilleman fils y Cª, Forn Hnos., F. Macadam y Cª.

Lozas y cristales—Sres. B. Krüger y Cª, J. A. Diaz y Cª, Alberto Aders y Cª, Lindenberg y Schreyer.

Droguería (seccion medicinal)—Sres. Pedro G. Mendez y Cª, Soldati Craveri Taglisbue y Cª, Diego Gibson, Moine y Soulignac, Bereterbide y Cª, A. Franzoni y Cª, Rolon Ducombs y Cª, Pedro Tronge y Cª, G. Mendel y Vilageliu. Seccion industrial: Sres. L. Aischmann y Cª, Santos hermanos, Eduardo Bollienne, Kley y Cª. Seccion pinturas: Sres. Serelacau y Cª, Antúno y Cª, Tito Meucci y Cª, Augusto Tarelli y Cª, J. Mondelli Hnos., Angel Giannoni.

NOTICIAS VARIAS

La Biblioteca de LA PRENSA—Movimiento del mes de Agosto

En el mes de Agosto próximo pasado, el movimiento de la Biblioteca de LA PRENSA fué el siguiente:

Lectores, 884; obras consultadas, 1057.

En el mismo mes del año 1900, el movimiento estuvo representado por estas cifras:

Lectores 486, obras consultadas, 536.

La estadística comprueba, como se vé, la duplicacion de lectores y consultas en el mes vencido.

Cartera del Interior

Ayer circuló el rumor de que el Ministerio del Interior ha sido ofrecido al Dr. Joaquin V. Gonzalez. El resultado de nuestras investigaciones nos autoriza para afirmar que el rumor tiene fundamento. Si no estuviese ya resuelto el punto, es muy probable que hoy se resuelva.

Del Dr. Llovet al Dr. Agote

Nuestros lectores conocen la obra sobre la peste bubónica, escrita por el doctor Agote en colaboracion con el Dr. Medina, por haberla anunciado en las columnas de LA PRENSA.

Despues de lo que se ha dicho sobre su mérito, bien reconocido por varias autoridades en materia de medicina, el valioso juicio que el Dr. Andrés Llovet ha hecho de la obra indicada, en una carta que dirige al Dr. Agote, puede considerarse ya como el coronamiento del éxito alcanzado por los autores de un trabajo, que ha de servir de base á estudios futuros sobre la peste bubónica en esta parte del continente americano.

La extension de la carta nos impide publicarla; pero podemos asegurar que, desde el primero hasta el último período de la misma, el Dr. Llovet se muestra entusiasta de la manera como fuera encarada la tarea por los Dres. Agote y Medina y del éxito que ha coronado sus esfuerzos.

El trasporte «1º de Mayo»

Este trasporte nacional, en viaje de los puertos del Sur para ésta, salió ayer de Puerto Madryn.

La conscripcion

Ha comenzado ayer la concentracion de los conscriptos de las provincias, llamados para ingresar al ejército de línea, con el objeto de llenar los claros que en él existen.

Los conscriptos de esta capital, cuya nómina hemos publicado, deberán presentarse á los cuarteles el 10 del corriente.

El trasporte «Chaco»

Despues de haber estado detenido veinticuatro horas á causa de la extraordinaria bajante del río, pudo zarpar ayer de mañana para los mares del Sur el trasporte «Chaco».

Becas gratuitas

El director de la Academia de Bellas Artes, Pietro Perugino, ha concedido á LA PRENSA cuatro becas gratuitas para señoritas que deseen perfeccionarse en el dibujo y pintura, en su colegio establecido en la calle Corrientes 3155.

LA PRENSA, al agradecer la amable concesion, las ofrece á las señoritas que deseen cultivar las bellas artes en sus manifestaciones mas genuinas, como lo son la pintura y la escultura.

En la oficina de informes de este diario se darán mayores detalles á las interesadas que deseen acogerse á este beneficio.

Productos del tráfico

Las empresas de ferrocarriles cuyas líneas cruzan la provincia de Buenos Aires han obtenido, durante la semana pasada, las siguientes entradas brutas, comparadas con las alcanzadas en igual período de 1900.

Empresas		SEMANAS 1900	1901
Gran Sur	£	32.251	34.312
Buenos Aires y Rosario	»	16.443	17.746
Buenos Aires al Pacífico	»	8.456	9.948
Oeste	»	10.104	14.735
Central Argentino	»	20.518	25.307
Totales	£	87.772	102.048

EL DIA SOCIAL

PALERMO—La hermosa tarde de ayer atrajo al paseo de Palermo extraordinaria concurrencia de familias.

El desfile de carruajes ha sido uno de los mas animados de la temporada.

Se inició á las 4 de la tarde, y pronto se organizaron las filas por las avenidas Alvear, Sarmiento é Iraola. Vimos á las señoritas

María Esther Sundblad Molina, María Elena Llavallol, Raquel Casares, Josefina Bustillo, Marta Cantilo, María Antonia del Mármol, María Elena y Rosario Grondona Gowland, Trinidad Elía, Leonor Uriburu, María Isabel y Lola Velarde, Ana, Emilia y Lola Solá, Elvira Santamarina, Julia Valentina y Delfina Bunge, Clemencia y Elena Terrero, Francisca Sundblad, Adela Saenz Valiente, Sylvina y Célia Lynch, María Ignacia Casares, Cármen, María Luisa y Josefina Migueus, Ruth Perez Quesada, Neomí Lopez, Saira Arias, Catalina Kemmy, Mercedes Nazar Basualdo, Célia Chaves, Leocadia Cabral, María Cristina Cano, Clara y Eloisa Juarez, Josefa Malrini, Isolina Roca, Adela Ocampo Gimenez, María Antonia Ramos Mexía, Elvira y Lola Pradère, Elvira A. Silva, Juana y Rita Anchorena, Blanca Bianchi, Luisa y Sara Beguerie, Zulema y Fanny Moss, Estela Achával, Cora Quirno Costa, María Inés del Campo, Lola Lacroze, María Teresa Rodriguez, María Rosa Muratore, Elvira Lanús, Cármen Dominguez, María Meyer Pellegrini, Eva y Lilia Peró, Elvira, Elisa y Amalia Udaondo, Enriqueta y María Antonia Avila, María Salomé Williams Balcarce, Angélica Bravo Cabral, Florencia y Delfina Lanús, Josefina y Lola Nazar, María Luisa Kier, Blanca Gomez Palacios, María Zulema Granwell, Julia y Leonor Bilbao, Otilia Alcorta y muchas otras.

DAMAS DE CARIDAD—En la segunda quincena del corriente mes se realizará en los salones del Club del Progreso una gran fiesta, patrocinada por la sociedad Damas de Caridad, á beneficio de los asilos maternales que sostiene.

La comision directiva de la sociedad, que preside la Sra. María D. de Migueus, se reune muy á menudo para dar los primeros pasos relacionados con la organizacion de dicha fiesta.

Ella asumirá grandes proporciones, á juzgar por el programa que está formando la comision. Se ha solicitado el concurso de muy buenos elementos, tanto entre los aficionados como entre los maestros.

Como la fiesta se llevará á cabo en la época en que se encuentre entre nosotros la compañía Guerrero, la comision trata de solicitar el concurso de María Guerrero y Diaz de Mendoza, para que tomen parte en el programa.

Entre algunas damas de la comision se tiene la idea de que el festival termine con una *promenade-concert*, y que se sirva una taza de té en el salon-comedor del club. Esta idea será aceptada por todas, y en una próxima reunion se presentará el proyecto, que ya cuenta con la mayoría.

ACADEMIA LITERARIA DEL PLATA—El vasto salon de fiestas del Colegio del Salvador se vió ayer ocupado por una numerosa concurrencia, invitada por la comision directiva de la Academia Literaria del Plata, para asistir al acto literario-musical que todos los años organiza en honor de su patrona Santa Rosa.

La comision había formado un interesante programa, que se cumplió en todas sus partes.

El programa que se llevó á cabo, fué el siguiente:

Primera parte: 1º «Esperanza», composicion del Sr. Abelardo Breton, declamada por el Sr. Ciro Durante; 2º «Tristezas», composicion del Sr. José J. Palma; 3º «La Partida» (Alvarez), [illegible] Echevorry, 6ª a) «Reverie» (Gabriel Marie) violoncello y orquesta, b) «Intermezzo» (E. Domergue) orquesta.

Segunda parte, 1º «El despertar de la raza latina», composicion del Sr. R. Crespo; 2º «Desengaños», composicion del Sr. Martiniano Calzada; 3º «Andante y finale del 4º concierto (Vieuxtemps) por el concertista Pantova; 4º «Majestad y justicia de Dios», composicion de Arolas, declamada por el Sr. Federico Videla; 5º a) «La cinquantaine» (G. Marie) b) «Serenata» (Hollman), por la orquesta; 6º «Dilettantismos», composicion festiva del Sr. D. Castagnola.

La orquesta era dirigida por el jóven Cárlos Lopez Buchardo.

Entre las familias que asistieron, recordamos á las siguientes:

Comas, García Quirno, Pita, Solá, Boneo, Pico, Quiroga, Gaeta, Sanchez, Lopez Buchardo, Soza, Gonzalez Videla, Martinez, García Casabal, Igarzabal, Miguens, Goyena, Espinosa, Donovan, Jurado, Lamas, Pelliza y Fernandez.

SAN MARTIN—La penúltima funcion de la temporada, que daba anoche la compañía de circo en el teatro San Martin, se vió muy favorecida por la presencia de conocidas familias.

Vimos, entre otras, á las señoritas:

María Florentina é Isabel Moreno, Clotilde, Dolores y Belen Holmberg, Julia, Valentina y Delfina Bunge, Cármen y Luisa Dominguez Arévalo, Elvira Bonorino Udaondo, Lola Lacroze, Inés y María Elena Llavallol, Elisa Magdalena Llavallol, Elisa Magdalena Peña, Sara Martinez de Hoz, María Elena y Amalia Saavedra, María y Amalia Moreno, Emilia Witcomb, Margarita y Mercedes Quiroga y otras.

FIVE O'CLOCK TEAS—Una agradable reunion fué la verificada ayer en casa de la señorita Victoria Aguirre, quien ofreció un *five o'clock tea* á un grupo de amigas.

Se pasaron momentos de animada conversacion hasta despues de las 7 de la noche.

Concurrieron las señoritas

Mercedes y María Eugenia Aguirre, María Florentina Moreno, Angélica Gomez Pombo, Sara, Laura y Hortensia Gomez Aguirre, Felicitas Guerrero, María Teresa y Elina Mac Nab y otras.

—En casa del Sr. Pastor Senillosa se realizó ayer un ameno *five o'clock tea*, para festejar el cumpleaños de uno de sus hijos.

Se hizo música y se bailó con entusiasmo.

La Sta. María Celina Campos Urquiza ejecutó con sumo gusto varios trozos en el piano, la Sta. Sara Senillosa, ejecutó con delicadeza en el arpa, la Sta. Raquel Huergo recitó en inglés.

Una orquesta amenizó la reunion.

A las cinco de la tarde se pasó al comedor, donde se sirvió un té.

A las 7 de la noche se retiraron los invitados.

Asistieron á esta fiesta, las siguientes familias:

Barrenechea, Campos Urquiza, Senillosa, Guerrico, Soto, Ortiz Basualdo, Massera, Dorinal, Urdinarrain, Del Campo, Ramos Mexía, Holmberg, Pirovano, Vivanco, Alzaga, Lynch, Gorostiaga, Pacheco.

THE GEISHA—Los miembros de la Buenos Aires Choral Union continúan con todo éxito los ensayos de la preciosa opereta «The Geisha», que pondrán en escena los días 11 y 14 del corriente, en el teatro de la Opera.

Esta noche, á las 8.30, se realizará en dicho teatro un ensayo general de la obra.

BENEFICIO—Tanto en la tarde como por la noche desfiló ayer una numerosa concurrencia por el local de ferrocarril Asiático, donde se efectuaban los viajes á beneficio de las escuelas que sostiene en Palermo la conferencia de señoras de San Vicente de Paul, La Santa Cruz «Palermo».

La banda de música del regimiento 8º de infantería amenizó las reuniones.

SMOKING-CONCERT—Muy en breve se verificará en el Prince George's Hall un *smoking concert*, organizado por el Athletic Club, con el objeto de distribuir los premios del último campeonato de *football*.

DAMAS DE MISERICORDIA—Con el objeto de obtener fondos para proseguir su noble tarea, la sociedad Damas de Misericordia ha solicitado á la empresa del teatro Odeon, donde muy en breve debutará la compañía Guerrero-Diaz de Mendoza, dedique el producido de una de sus funciones á su beneficio.

Esta funcion se realizará despues del 15 del corriente.

La comision directiva de dicha asociacion continúa preparando la fiesta con que inaugurará dentro de pocos días el nuevo departamento que se ha construido en el asilo que sostiene.

MATINÉE—Aunque no con la concurrencia que era de esperar, se realizó ayer en el Prince George's Hall la *matinée* organizada por el cuarteto del Conservatorio Argentino de Música.

ENLACE—El 16 del corriente se efectuará el enlace de la Sta. Juana M. Buchanan con el Sr. Cárlos R. Gamber.

COMIDA—Los practicantes del hospital Rawson obsequian el juéves con una comida á varios de sus colegas.

DE LA PLATA—En la sala del colegio del Corazon de Jesús de los RR. PP. salesianos, ante el director y otras personas, se verificó ayer la rifa del cuadro «Ecce Homo»; fué favorecido el número 973.

EN LA LEGACION DE CHILE—Con objeto de conmemorar el aniversario de la independencia de Chile, el Sr. Cárlos Concha Subercaseaux, Ministro de dicho país entre nosotros, dará el miércoles 18 del corriente una comida de treinta cubiertos en el local de la legacion.

A esta fiesta serán invitados varios miembros de nuestros poderes públicos, el cuerpo diplomático y algunos de los amigos del señor Ministro.

Harán los honores, la Sra. Mercedes Hurtado de Concha, esposa del Sr. Ministro, y la Sra. Josefa Alvear de Errazuriz, esposa del secretario de la legacion.

CÍRCOLO ITALIANO—En una reunion que se realizará en la semana que hoy principia, la comision directiva del Círcolo Italiano empezará los trabajos para el gran baile que se realizará el 20 del corriente en sus lujosos salones, festejando el aniversario del Estatuto, y á la vez para inaugurar el nuevo edificio.

El gran salon de baile, que aún no está terminado, pues faltan algunos decorados que se esperan de Europa, será arreglado provisoriamente.

La comision trata de que esta fiesta figure como una nota sobresaliente en los anales del Círcolo.

DE SALTA—(*Por telégrafo*)—Esta mañana ha fallecido el respetable caballero D. Cárlos Araoz, vinculado á las primeras familias de esta sociedad, víctima de neumonía.

Fué un hombre de actividad consagrada á empresas útiles y al progreso de la provincia.

Actualmente ocupaba una banca en el Senado, y figuró entre los miembros dirigentes del partido radical, por cuya causa fué desterrado.

Su muerte ha causado dolorosa impresion en todos los círculos, pues gozaba de generales simpatías.

DE LA RIOJA—(*Por telégrafo*)—Tuvo lugar esta noche una velada literaria musical en el salon de la Escuela Normal de Maestros, organizada por una comision de damas presidida por la Sta. Rosario Vera Peñaloza, con el objeto de recolectar fondos para el monumento al general Urquiza. Concurrieron casi todas las familias. Resultó por [illegible], y por la variedad del programa, una fiesta muy agradable.

Tomaron parte las señoritas:

Rosario Vera Peñaloza, Elena Dávila, Peregrina Ozan, Carlota Reyes, Regina Inos y los Sres. Juan F. Sanchez y Dr. Emilio Esteban.

DE MONTEVIDEO—(*Por telégrafo*)—Van en el vapor «Iberia», en viaje para ésa, los señores:

Stanley Dodds, J. V. Jenkins, Sidney Thomas, Andres Lezteraldo, D. Traser, Julian Bialrecha, Teresa Rosas de Giese y C. F. Loos.

ENFERMOS—Continúa enferma la Sra. María Huergo de del Mármol.

—El teniente general Juan A. Gelly y Obes seguía ayer mucho mejor.

—Completamente restablecido el Dr. Marcial Quiroga.

—Sigue enferma la Sra. Carolina T. de Ugarte.

—Mejor la Sra. María Soler de Huergo.

—En el mismo estado el Dr. Miguel G. Morel.

—Mejor la Sra. Elvira D. de Fúnes.

—Se halla completamente restablecida la Sta. Lola del Campo.

—Restablecida de su enfermedad la señora Agustina Ruiz Moreno.

—Desde hace días guarda cama el Sr. Ramon B. Castro, director-propietario de nuestro apreciable colega *El Diario del Comercio*, atacado de bronco-neumonía.

CAMBIO DE RESIDENCIAS—*Regresos*: De la Pampa, el sábado, el Dr. Lucas Luna Olmos, secretario de la gobernacion.

—De Chivilcoy, el sábado, el Sr. Julio R. Huergo.

Salidas: Para el Azul, el sábado, el señor Federico Albarracin.

—Para Reconquista, esta noche, el señor Darío Anasagasti.

VIAJEROS—*Llegadas*: Ayer, en el vapor «Saturno», los Sres. Cecilio Baez, Ministro del Paraguay en México; el Dr. Pedro Peña, Ministro del mismo país en el Brasil, y el secretario de la legacion en el Brasil, Sr. Andrés Gil.

NECROLOGÍA—[illegible]

[illegible]

Total de lo vendido, $ 281.432.

[illegible] Importan las ventas, $ 130.058.1 [illegible]

[illegible]

Puerto de La Plata [illegible]

Puerto de Montevideo [illegible]

REGISTRO CIVIL

[illegible]

NOTICIAS MARITIMAS

ENTRADOS — MES DE SETIEMBRE

NOMBRE	Bandera	Fecha	Procedencia
[illegible]			

SALIDOS — MES DE SETIEMBRE

NOMBRE	Bandera	Fecha	Destino
[illegible]			

X indica los vapores-correos.

Altura de la marea—A las 6 a. m. 21 pies; a las 7, 21; a las 8, 20.8; a las 10, 20; a las [illegible]

Llegadas a la rada—Vapor inglés «Dongolas», de [illegible] en lastre.

Movimiento del puerto—[illegible]

Vapores esperados—Hoy alemán «Aconsburgo», de Bremen y escalas con carga general; inglés [illegible] de Cardiff, con carbón; id. «Solas», de New [illegible]

Vapores á salir—Hoy inglés «Elvadess» para Liverpool [illegible] holandés «Zeeburg» para el Havre [illegible] «Castillian Prince» para el Rosario [illegible] «Freda» para Antonina y [illegible]

Vapores [illegible] «Finsburgo» para Rio Janeiro, con frutos [illegible] para Liverpool [illegible] Génova y escalas, con pasa[illegible] alemán «Granada» para Zárate, a [illegible]

Vapores en viaje—«La Plata», francés, de La [illegible] salió ayer de Pernambuco. [illegible] inglés, llegó ayer a Liverpool, procedente [illegible] de Southampton para La Plata, [illegible] en Rio de Janeiro. [illegible] esperado mañana en Montevideo [illegible] procedente de Liverpool llegó ayer a Valparaiso. [illegible] de Marsella para este puerto [illegible] de Rio de Janeiro. [illegible] llegar hoy a Bahia Blanca, con carbón. [illegible] de Wellington para Londres, [illegible] mañana en Montevideo. [illegible] esperados también en el puerto vecino, procedentes de Liverpool, los vapores ingleses [illegible] «Highland Lassie».

Vapores de los ríos—Se esperan hoy «Triton» del Salto y escalas, «Tridente» del Uruguay, «Eolo» y [illegible] de Montevideo, «Luna» del Carmelo é [illegible] de Gualeguay. Salen hoy «Triton» y «Colombia» para Montevideo.

Baja cuarentenaria—Ayer fue sometido á observación sanitaria el vapor inglés «Dongola», llegado de East London. [illegible] será puesto en libre plática el vapor [illegible] que entrará al puerto a cargar.

Vapores á flote—Después de alijar parte de su [illegible] en lanchas, zafó anteanoche de su vara[illegible]

SECCION DE SOLICITADAS

[illegible]

AVISOS FUNEBRES

FEDERICO MOLINAS—Q. E. P. D. [illegible]

ADOLFO M. CARRIZO—Q. E. P. D. [illegible]

FRANCISCO BUZZONE—Q. E. P. D. [illegible]

FIDEL BIANCHI—Q. E. P. D. [illegible]

NAPOLEON GARCIA—Q. E. P. D. [illegible] H. Pereyra, nietos y demás deudos [illegible] Arias y otros, habrá carruajes hasta [illegible]

JOSE PELUFFO—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Setiembre de 1901. Su hijo Agustín Peluffo y sus sobrinos [illegible] invitan á sus relaciones para acompañar los restos mortales del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 2, a las [illegible] Casa mortuoria Brandsen 371. El duelo se despide por tarjeta. Única invitación. Nota: En la cochería de P. Gonzalez [illegible] habrá carruajes hasta las 2 1/2 p. m.

PEDRO HABIAGUE—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Setiembre de 1901. Su esposa María A. de Habiague, sus hijos Pedro, Juan y Matilde, sus hermanos, hermanas, cuñados, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste hoy lunes 2 a las 3 p. m. Favor que agradecerán. Casa mortuoria, Solís 765. Nota: En la empresa de [illegible] habrá carruajes hasta las 2 1/2 p. m.

PABLO GALDINO—Q. E. P. D.—Falleció en Morón el 31 de Agosto de 1901. Su esposa Ana A. de Galdino, sus hijos Carlos Alberto, Eduardo P. [illegible] y Clotilde, sus hijos políticos Juan [illegible] Luisa Panasco de Galdino y Juana Chappe de Galdino, nietos, hermanos políticos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio de [illegible] hoy lunes 2. El cortejo partirá de la estación Once de Setiembre, a las 4 p. m. Casa mortuoria, calle [illegible] 106, Morón. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitación. Nota: En la cochería de Lázaro Costa y Cía. habrá carruajes hasta las 3.30 p. m.

MAXIMA GOMEZ DE PAULERO—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Setiembre de 1901.—Los Jose, Esteban, Julio y María Paulero hijos, Concepción Gómez hermana, Raquel P. de Paulero hija política, nietos, y demás deudos, invitan a sus relaciones que tengan acompañar los restos de la extinta, hoy lunes 2 de Setiembre, a las 3.30 p. m. al cementerio del Norte. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: En la cochería de Manuel Costa y Hnos. habrá coches hasta las 3.15 p. m. Casa mortuoria, Europa 2362. Única invitación.

VICENTE CARBALLA—Q. E. P. D.—Falleció el 3 de Setiembre de 1901. Sus padres Benito Carballa y Josefa Montenegro, sus hermanos Georgina, Benito y Josefina y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que por su eterno descanso, se celebrarán en el templo de Santo Domingo, el dia 3 de Setiembre, a las 9 a. m. Favor que agradecerán.

AMELIA ALVAREZ DE AGUIRRE—Q. E. P. D.—Falleció en [illegible] el 21 de Agosto de 1901—Sus hermanos Manuel Alvarez, Erciha A. de Aleman, Florinda A. de Alvarez (ausente), hermana política Mercedes C. de Alvarez y demás deudos, ruegan á sus relaciones a asistir a las misas que en sufragio de su alma, se celebrarán el miércoles 4 del corriente en la iglesia de Balvanera de 9 á 10 a. m. v4

FRANCISCO PEYRO (HIJO)—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Setiembre de 1901.—Por el eterno descanso de su alma se celebrará en el templo de San Francisco un novenario de misas que comenzarán el Lunes 2 del corriente, á las 7 y 30 a. m. Única invitación. v2

CATALINA M. DE COSTA—Q. E. P. D.—Falleció el dia 3 de Junio de 1901. Sus hijos Agustín, Lorenzo, Andrés, Angela y [illegible] de Loyo, Francisca L. de Sturla, sus hijos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á asistir á la misa que en descanso de su alma se dirá en la iglesia de la Inmaculada Concepción, el martes 3 del corriente a las 9 1/2 a. m. Favor que agradecerán. Se despide por tarjeta. v3

ROSA MARTINEZ DE MEDINA—Q. E. P. D.—Falleció el 26 de Agosto de 1901. Pedro Medina esposo, Pedro L., Amelia, María Luisa, Rosa, Arturo J. y Sara, hijos, Rosa Paul de Medina, Juan J. Elgoera y Ricardo Saenz, hijos políticos, sus nietos, hermanos y demás deudos, invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de la extinta se dirán en la iglesia de San Miguel, el dia 3 de Setiembre, á las 9 [illegible]. La familia asistirá a la misa. v3

EXCMO. É ILLMO. SR. DR. LEON FEDERICO ANEIROS, Arzobispo de Buenos Aires—Q. E. P. D.—Falleció el 3 de setiembre de 1894. [illegible] Mariano Antonio Espinosa, Arzobispo de Buenos Aires, invita al clero secular y regular, comunidades religiosas [illegible] eterno descanso [illegible] Iglesia Metropolitana, el 3 de setiembre [illegible] v3

ISABEL IBARRA DE ESPINOSA—Q. E. P. D.—Falleció el 4 de Setiembre [illegible] Manuel A., Enrique L. [illegible] Mercedes y María [illegible] Isabel [illegible] Nicolás de Bari, el Martes [illegible] v3

VICTORINA SIERE DE BONNEL—[illegible] Falleció el [illegible] de Setiembre de 1900. [illegible] esposo Carlos [illegible] Alejandro Ma[illegible] María Salvadora de Bonnel [illegible] el Lunes 2 de Setiembre [illegible] v2

JOSE IBRA—Q. E. P. D.—Falleció [illegible] de 1892. Su esposa Margarita L. de Erro, sus hijos Reimundo [illegible] Carlos y Eulalia Erro, sus yernos Luis y Pedro Sáez y demás deudos, invitan á sus relaciones á asistir al funeral que por su alma se efectuará en [illegible] el Lunes 2 de Setiembre, á las 9 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v2

MARIA G. DE CARAMAN—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Setiembre de 1900. Sus hijos [illegible] Caraman [illegible] Pedro Valles y de [illegible] el lunes 2 de Setiembre [illegible] en la Iglesia de Santa Lucía [illegible] por tarjeta. Única invitación. v2

MARCELO ITUARTE—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Agosto de 1901. Su esposa Margarita F. de Ituarte, sus hijos Elena L. L. de Prefetti y Marcelo A. Ituarte, su hijo político, Francisco Prefetti, sus nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el alma de dicho finado se celebrará el lunes 2 de Setiembre á las 10 de la mañana en Santo Domingo. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v2

JUANA MAILLOT—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Setiembre de 1898. Domingo Maillot, Graciana E. de Maillot, sus hermanos M. E. y M. del C. Maillot, Martina y [illegible] y demás deudos, invitan a sus relaciones á las misas que por el eterno descanso de [illegible] en el templo de Nuestra Señora de Balvanera el 2 de Setiembre de 1901. Las misas serán de 8 1/2 a 10. La familia asistirá á la última. Única invitación. v2

DR. RAFAEL CASTRO—Q. E. P. D.—Falleció el 1º de Agosto de 1901. Su esposa Mercedes Marquez de Castro, sus hermanos Ambrosio, Pedro, Nonuso, Teodoro [illegible] de Otero, Teodora L. de [illegible] su padre político [illegible] Marquez, sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones que tengan asistir al funeral que se celebrará por el eterno descanso de su alma en el Templo de Santo Domingo, el Martes 3 de Setiembre á las 11 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitación. v3s

LUIS BACIGALUPO—Q. E. P. D.—Falleció el 2 de Setiembre de 1890. [illegible] BACIGALUPO DE BACIGALUPO—Q. E. P. D.—Falleció el 27 de Julio de 1894. Sus hijos Luis [illegible] hijo político y nieto, invitan a sus relaciones y demás deudos á la misa que se celebrará por el eterno descanso de sus almas el 2 de Setiembre á las 9 a. m. en el templo de la Merced de la Concepción. Favor que agradecerán. Se despide por tarjeta. v2s

AVISOS NOTABLES

CONVIENE PREVENIRSE

Hay algunos que abusan [illegible] aconsejados industriales, que al ver las curaciones numerosas obtenidas desde hace treinta años, en casos verdaderamente desesperados, con el Alquitrán Guyot, intentan algunas veces [illegible] de la confusión á que se presta la semejanza de nombres, y buscan el modo de vender sus productos en vez del producto verdadero, perjudicando, como es consiguiente, siempre que lo consiguen, á los de los intereses del público, sino la salud de los enfermos.

Hay, en efecto, alquitranes de especies diversas, pero todo el mundo sabe que el alquitrán mejor es el que los abetos de Noruega producen, y que, no obstante su elevado precio, es el único que Mr. Guyot emplea para la fabricación de sus productos. Si se desea, pues, obtener la curación de las bronquitis, catarros, resfriados antiguos descuidados, enfermedades de la vejiga ó de la piel, etc., si se quiere contar con un preservativo cierto de las enfermedades epidémicas, es indispensable precisar bien, al pedirlo en las farmacias, que lo que se desea es el verdadero Alquitrán Guyot, por más que es fácil de reconocer en que la etiqueta de cada frasco, lleva al pié la firma del inventor en tres colores: violeta, verde y rojo.

P. S. Aquellas personas que no consiguieren acostumbrarse al sabor del agua de alquitrán podrán reemplazar su uso mediante las cápsulas Guyot al Alquitrán de Noruega de **pino marítimo puro**, tomando de dos á tres cápsulas á cada comida. De este modo obtendrán los mismos saludables efectos y una curación del mismo modo cierta. Tomadas **inmediatamente antes de las comidas**, ó en el curso de estas, dichas cápsulas se digieren perfectamente con los alimentos, **producen bienestar en el estómago** y embalsaman la economía.

Las verdaderas cápsulas Guyot son blancas y sobre cada una de ellas va impresa en negro la firma Guyot.

Depósito: Casa Frere, 19, rue Jacob, Paris, y todas las farmacias.

CÁRLOS AGOTE

Ingeniero de la Escuela Central de Paris

Oficina técnica: calle **Florida 183.** Ingeniería y arquitectura. Planos, presupuestos y construcciones; instalaciones especiales: calefacción, electricidad, maquinarias, etc., etc.

SOCIEDAD HIPOTECARIA
BELGA-AMERICANA
(ANÓNIMA)

78—RECONQUISTA—78

Hace préstamos hipotecarios en oro sobre propiedades en la Capital Federal y sobre Establecimientos de campo, á plazos largos y su límite en la cantidad.

DESDE EL LUNES 2 DE SETIEMBRE (POR 15 DÍAS SOLAMENTE)

EXPOSICION ESPECIAL DE BLANCO Y LENCERIA

ROPA BLANCA para Señoras, Señoritas y Niñas + **OCASIONES** + Layettes · Ropa para Criaturas · Ropa de Cama y de Mesa · Corsets · Pañuelos

Nomenclatura reducida de algunas de las numerosas ocasiones que estarán en venta SOLAMENTE mientras dure esta EXPOSICIÓN [illegible]

Fundas [illegible] 0.40 — Fundas [illegible] 0.45 — Alemanesco para [illegible] 0.80 — Servilletas [illegible] 2.10 — Juegos de Mantel y [illegible] 4.75 — Juegos de Mantel y [illegible] 8.50 — Servilletas [illegible] 0.95 — Toallas [illegible] 0.30 — Toallas [illegible] 0.95 — Toallas [illegible] 0.05 — Colchas [illegible] 2.25 — Colchas [illegible] 4.25 — Repasadores [illegible] 2.25

[illegible] 3.90 — [illegible] 4.95 — [illegible] 0.60 — [illegible] 0.80 — [illegible] 1.50 — [illegible] 1.55 — [illegible] 2.25 — [illegible] 2.30

Camisas [illegible] 0.85 — Camisas [illegible] 1.60 — Camisas [illegible] 1.75 — Camisas [illegible] 4.75 — Camisas [illegible] 6.75 — Camisones [illegible] 2.75 — Batas [illegible] 1.95 — Calzones [illegible] 1.40 — Calzones [illegible] 1.75 — Corpiños [illegible] 1.20 — Corpiños [illegible] 1.75

Enaguas [illegible] 3.75 — Enaguas percal [illegible] 1.95 — Visos [illegible] 6.95 — Visos de [illegible] 18.75 — Corsés [illegible] 2.75 — Corsés [illegible] 6.75 — Blusas [illegible] 1.75 — Batones [illegible] 2.95 — Vestidos [illegible] 1.80 — Vestidos [illegible] 2.95 — Vestidos [illegible] 4.75

Vestidos [illegible] 6.50 — Vestidos [illegible] 8.75 — Delantales [illegible] 1.95 — Capas Cachemir bordado 17.50 — Pelisses Cachemir bordado 29.50 — Gorras [illegible] para seda 6.50 — Pañuelos [illegible] 0.05 — Pañuelos [illegible] 0.10 — Pañuelos [illegible] 0.20 — Pañuelos [illegible] 0.20 — Boas [illegible]

El mismo dia principiará la venta de las NOVEDADES DE PRIMAVERA

Avenida de Mayo — Calle Perú — Calle Victoria

A LA CIUDAD DE LONDRES

Toda la Calle Perú entre Avenida de Mayo y Victoria

OPINIONES AUTORIZADAS *sobre la eficacia del* **DIGESTIVO DEMARCHI**

PARA CURAR LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

El infrascrito, al agradecer á la Casa Soldati, Craveri, Ugliabue y Cia., el [illegible] de 200 cajas de **DIGESTIVO DEMARCHI**, declara haber constatado la utilidad de este específico en los enfermos del estómago [illegible] gastro-suceren, gastroectasia, [illegible] esmerada preparación.

Dr. T. BOTTO,
Médico primario del Hospital Italiano
Domicilio: ARTES 540, Buenos Aires.

[illegible] **DIGESTIVO DEMARCHI** [illegible]

C. Paganini, Abogado.

[illegible] **DIGESTIVO DEMARCHI** [illegible]

Emilio L. Spelozzi

[illegible] **DIGESTIVO DEMARCHI** [illegible]

Francisco Avanzini.

[illegible] **DIGESTIVO DEMARCHI** [illegible]

Enrique Rios.

DEPOSITOS

DROGUERIA DE LA ESTRELLA — Defensa 215
DROGUERIA DEL AGUILA — S. Martin 848, Rosario de Santa Fé
DROGUERIA DEL INDIO — Rivadavia 1519, Buenos Aires
ROCH, CAPDEVILLE, JAHN & C. — Cerrito 267, Montevideo

IMPORTANTE: Las [illegible] droguerías arriba mencionadas mandarán **libre de porte y gratis** [illegible] el **Tratado de las Enfermedades del Estómago y de su curación**, conteniendo muchos consejos útiles para [illegible] del estómago.

CARRERA DEL PARAGUAY
EMPRESAS UNIDAS

Carrera entre Montevideo, Asunción y Alto Paraguay hasta Corumbá

SALIDAS FIJAS DE BUENOS AIRES

Jueves [illegible] y Las Mercedes
Domingos [illegible]

El vapor-paquete nacional «JUPITER» saldrá a las [illegible] para Asunción y escalas, de la dársena Sur, el Domingo 1 de Setiembre con la siguiente tarifa de pasajes:

[illegible]

Victoria 302

CORONA di SORRENTO

EL MEJOR ACEITE DE OLIVA IMPORTADO
Latas de 1, 2 y 2 1/2 kilos
ÚNICOS INTRODUCTORES
MENDY Hnos. — B. Mitre 700

Vino Désiles

Fórmula del Dr. Adelo, F. Médico de la Marina

Cordial Regenerador

KOLA — COCA — QUINA
GLICERO-FOSFATOS

Tonifica los pulmones, [illegible] la digestión [illegible] **fuerza, vigor y salud.** [illegible] **digestivo y fortificante**, y de gusto agradable [illegible] que un licor de postre.

Depósito General: 18, Rue des Arts Levallois-Perret PARIS, y en todas las farmacias

DR. FERNANDEZ — Enfermedades secretas y de la piel, consultas de 9 á 11 y de 1 á 5. ARTES 563

"DUC"

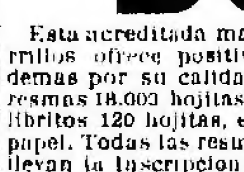
Esta acreditada marca de papel para cigarrillos ofrece positivas ventajas sobre las demas por su calidad superior y tener sus resmas 18.000 hojitas con 180 divisiones y los libritos 120 hojitas, es decir un 20 % más de papel. Todas las resmas y libritos legítimos llevan la inscripción *Ultimos Mendy y Cia., únicos depositarios en la República Argentina.*

Mendy Hnos., Piedad 700, Buenos Aires. Únicos agentes é introductores.

Dr. A. LEVINSON
Cirujano-dentista Norte-Americano. Trata toda clase de enfermedades de los dientes y de la boca en general. Especialidad en la colocación de dientes sin chapas. Av. de Mayo 800, esq. Tacuarí. v3

TOS

POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS
PASTILLAS DEL DR. ANDREU
Remedio pronto y seguro. En las boticas


CASSULLO hermanos
CIRUJANOS-DENTISTAS
AMERICANOS
ESPECIALISTAS

Inventores con privilegio de la incomparable «Máquina Anestésica Local» con la que extraen dientes, muelas y raices sin dolor.

Nótese bien: que este anestésico es el único hasta hoy que puede aplicarse sin peligro alguno, aún en las personas de salud más delicada.

Inventores con privilegio en Europa y Norte-América del nuevo sistema de dientes llamados: «dientes Cassullo» calificados por el Congreso Dental de Paris, superable á todos los demás dientes por su solidez, economía y de más fácil aplicación para todo sistema de dentaduras conocido.

Nadie debe ponerse dentaduras sin ver primero las ventajas de este nuevo sistema de dientes que se colocan solamente hasta hoy en nuestros consultorios, **Avenida de Mayo 1111, Buenos Aires, y Andes 206, Montevideo.**

LA MODA PARISIENSE

Hace treinta años la moda exigía que cada mujer elegante llevara una inmensa crinolina ó miriñaque, lo cual nos parece actualmente el colmo de lo grotesco. En 1900, la mujer elegante debe llevar trajes ajustados. Puede afirmarse así que la parisiense es el tipo de la mujer elegante. Es porque la parisiense sabe preservarse de la invasión de la grasa. El medio que emplea es muy sencillo. Tan pronto como se dá cuenta de que se pone gruesa, se sujeta al momento al régimen de la **Thyroidina Bouty**. ¿Por qué, hermosas señoras, que os veis molestadas por la obesidad, no haríais otro tanto? Os bastaría tomar todas las mañanas en ayunas, dos grajeas de **Thyroidina Bouty** para ver que se pone esbelto vuestro talle, sin ningún peligro para vuestra salud si observais las dósis. Todas las buenas farmacias de Buenos Aires deben tener la verdadera Thyroidina Bouty.

UNA SEÑORA

ofrece durante un año indicar gratuitamente á todos los que sufren debilidad general, neurastenia, postración, vértigos, anemia, palpitaciones, enfermedades nerviosas y alunicos, un remedio maravilloso que una casualidad le hizo conocer. Curada para siempre así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Elisa C. de S., **Avenida de Mayo 580.** Incluir estampilla.

INSTITUTO MÉDICO
del Dr. DAVID ZANALDA

CENTRO AMÉRICA 212 ESQUINA CUYO 2857

Instalaciones de electricidad médica y de aeroterapia

Curaciones de las enfermedades nerviosas, neurastenia, parálisis, corea. Reumatismos, diabetes, asma, bronquitis crónica, tuberculosis, enfermedades secretas y de la matriz. Lunes, miércoles y viernes, de 7 á 10 a. m., consultas gratuitas para los pobres.

MUÑECAS — **F. Mercier, Tucuman 1825.** Casa única en su género. Inmenso surtido en muñecas de todas clases, tamaños y precios. Cabezas y pelucas, zapatos y medias, sombreritos adornados, brazos, cuerpos, piernas, manos, etc., de repuesto. Taller especial para composturas. Precios fijos y ventas al contado.

Asma.. Bronquitis..
?

Don José León Moreira, residente en la ciudad de Rosario de Santa Fé, República Argentina, Calle de San Luis número 510, sufrió resfrios ó catarros por espacio de ocho años y por fin le atacó la Bronquitis.

Dice que "tenia que hacer esfuerzos para poder respirar" y que "despues de media noche tenia que levantarse de la cama para apaciguar la fatiga."

Todos estos sufrimientos se recrudecian con los cambios de temperatura. De los médicos consultados, unos decian que la enfermedad era bronquitis, otros que asma, pero ninguno pudo curar al señor Moreira. Este señor se curó por fin. Con qué remedio?

PÍLDORAS ROSADAS DEL DR. WILLIAMS.

"Hace treintiun dias, continua el expaciente, que vengo tomando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams y YA DUERMO TODAS LAS NOCHES SIN INTERRUPCION, tengo buen apetito y estoy curándome rápidamente."

Importa saber y recordar que esa clase de enfermedades se combaten y se evitan tomando las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Centenares de personas saben esto por experiencia, pero conviene que lo sepan todos y para eso insertamos este anuncio.

Cuando compre usted estas píldoras examine las etiquetas color de rosa al trasluz. Si son legítimas verá usted en trasparencia las palabras ☛ Si no aparecen estas palabras EN TRASPARENCIA (examinando el papel contra la luz) ha habido engaño y debe exigir que se le devuelva su dinero.

PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

DR. WILLIAMS MEDICINE CO.,
Schenectady, N. Y., Estados Unidos.

Num. 8

LAS PÍLDORAS ROSADAS DE WILLIAMS
GARANTIDAS LEGÍTIMAS

SE VENDEN EN LAS SIGUIENTES DROGUERIAS

Enrique S. Kelly y Hno. — CALLE SANTA-FÉ esquina RODRIGUEZ PEÑA
Gerónimo Silvano — CALLE GARAY ESQUINA LIMA

SE ATIENDEN PEDIDOS PARA CUALQUIER PUNTO DE LA REPÚBLICA

DIGESTIVO GALLITELLI

Cura radicalmente las enfermedades del estómago é intestinos

Dispepsia, Gastro-sucorrea, Pirosi-gástrica, Gastro-ectasia, Gastralgia, Enteritis, Mareos, Acidez, Estreñimiento, Vómitos y todas las enfermedades que derivan del estómago y de los intestinos

PRECIO POR CAJA 2 PESOS

Señor Dr. Bernardo Gallitelli—Presente—Muy señor mio: Tengo el agrado de manifestar á Vd. mi agradecimiento por los benéficos resultados que he obtenido tomando su específico **DIGESTIVO GALLITELLI.**

Aprovecho esta oportunidad para saludar á Vd. S. S. S. **Miguel Grandoli.**

Agosto 26 de 1901. Rosario.

Dr. Muñoz Romarate — De regreso de Europa. Últimos procedimientos para la curación de los males secretos y urinarios, reumáticos y de la matriz. Piedras 240, de 10 á 12 y de 3 á 5.

DR. RICARDO LYNCH — ha abierto su consultorio en la calle Artes [illegible] Atiende [illegible] enfermedades de las vías digestivas y de [illegible] Horas de consulta de 2 á 4 p. m.

DR. E. SECO — Enfermos del corazon y pulmones. Consultorio del Dr. E. Seco, Esmeralda 386, especialmente para enfermos del pecho. Se cura la tisis.

DR. PABLO BEECK — Ex-jefe del [illegible] ha trasladado su [illegible] á la calle [illegible] 791. Horas de consulta de 2 á 4 p. m.

SERVICIO DOMÉSTICO OFRECIDO

MUCAMA ESPAÑOLA SE OFRECE, SABE su obligacion, Venezuela 1245.

MUCAMA Ó NIÑERA SE OFRECE CON buenas recomendaciones. Defensa 146.

MUCAMA ITALIANA, CON BUENAS RE comendaciones se ofrece. Viamonte 1337.

MUCHACHO ESPAÑOL RECIEN VENIDO se ofrece recomendado, Colon 455.

MUCAMA O NIÑERA DEL PAIS OFRECE se. Santa Adelaida 460. Barracas al Norte.

MUCAMA ESPAÑOLA, JOVEN FORMAL se ofrece, sabe coser, ciudad ó campo, con recomendaciones, Méjico 838.

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, la mujer cocinera, él cualquier trabajo de campo ó cocinero solo. Méjico 1455, pieza 14.

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, CO cinero y mucama de comedor, sin hijos. Charcas 941.

MUCHACHA DE 15 AÑOS SE OFRECE para niñera ó mucama. Neuquen 1313, Caballito.

MUCAMO JOVEN ITALIANO DE COME dor y patios bien recomendado se ofrece, Cuyo 1351, pieza 12.

MATRIMONIO ESPAÑOL RECIEN VENIdo, joven, sin hijos, se ofrece, para casa de buena familia, para el campo, Victoria 1556.

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS SE ofrece ella cocinera ó mucama, él portero, caballerizo ú otro trabajo. San Martin 1102.

MUCHACHO RECIEN VENIDO ESPAÑOL se ofrece para cualquier trabajo. Méjico 449, altos.

MUCHACHO PARA CUALQUIER TRABAjo, sabe leer y escribir, se ofrece. Chacabuco 60, pieza 8.

MUCAMO DE COMEDOR, JOVEN, ITAliano y recomendado se ofrece, con ó sin cama, Santiago, Lavalle 673.

MUCHACHA DE 10 AÑOS, SE DARA A familia decente que pueda darle instruccion en cambio de sus servicios, Artes 617, altos.

MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA 1 Ó 2 niños para criarlos en su casa, Rivadavia 1573, pieza 9.

MUJER FORMAL EXTRANJERA SABE planchar y coser se ofrece, para servicio de adentro, 25 de Mayo 552, pieza 3. S. C.

MUCAMA ESPAÑOLA DE 20 AÑOS, SE ofrece para corta familia, Independencia 641, pieza 5.

MATRIMONIO ESPAÑOL SIN FAMILIA se ofrece para todo trabajo ciudad ó campo, cerca de la ciudad, bien recomendado, Rivadavia 2530 pieza 27 altos.

MATRIMONIO JOVEN ITALIANO OFRE cése, ella mucama, sabe planchar, coser y bordar, el mucamo ó portero instruido, Viamonte 1177, pieza al fondo.

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, SIN hijos se ofrece, ella cocinera ó sirvienta, sabe coser, lavar y planchar, él para cualquier trabajo, ciudad ó campo, poco sueldo, Rioja 1374.

MUCHACHO DE 7 AÑOS SE OFRECE, para que lo vistan y calcen, en cambio de servicio liviano, corta familia, buen trato, Dean Fúnes 1575.

MATRIMONIO FRANCES SIN HIJOS ofrécese, ella cocinera, él carpintero ó cualquier trabajo, ciudad ó campo, Cabassel, Senguel 31, Boca. v2

MATRIMONIO JOVEN, ITALIANO, REcien venido en el Vapor Calabro se ofrece, ella mucama, sabe planchar, coser, bordar, él mucamo ó portero, buena instruccion y referencias, Cuyo 1673. v3

MATRIMONIO ITALIANO, RECOMENDAdo se ofrece junto ó separado, ciudad ó campo, ella habla 4 idiomas, para limpieza, niñera, etc., él educado, buena presencia, sabe algo de cocina ó portero, ha sido sastre, pocas pretensiones, B. Mitre 1837, R. C. v2

SE OFRECE MUCHACHA DE 25 AÑOS, SOla, con recomendaciones, Avenida Alvear 110.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO servicio, sabe bien cocinar, Cevallos 2010.

SIRVIENTA SE OFRECE, PASEO COLON 1602.

SE OFRECE AMA, LECHE DE 3 MESES, criar en casa de la familia, Moreno 580.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, CON buena recomendacion, San Juan 1348.

SE OFRECE MUCHACHO PARA MUCAMO ó peon de farmacia, de 18 años, Defensa 605.

SE OFRECE COCINERA FORMAL PARA matrimonio, Esmeralda 824.

SE OFRECE MATRIMONIO, PEON DE PAtio y cocinera, con recomendaciones, S. Fé 1733

SIRVIENTA JOVEN ESPAÑOLA SE OFRE ce, Santiago del Estero 1791, pieza 97.

SE OFRECE AMA DE LECHE ITALIANA Lorea 838. v3

SE OFRECE COCINERA PARA CORTA familia, del país, sueldo 35 $. Lorea 839.

SE OFRECE SEÑORA ITALIANA CON HIjo de 9 años para servicio. Alberti 134.

SE OFRECE SEÑORA PARA CRIAR UN chico de despecho, 24 de Noviembre 1742. v2

SE OFRECE SIRVIENTA PARA MATRImonio solo ó corta familia, Paraná 259.

SE OFRECE COCINERA PARA TODO TRAbajo ó para lavar y planchar. Charcas 937.

SE OFRECE SEÑORA PARA CUIDAR UN niño de 7 á 9 años, Europa 1894. v2

SE OFRECE UNA JOVEN ESPAÑOLA PAra servicio de corta familia, Cuyo 1693.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL, ESPAÑOla para servicio, con ó sin cama y buena recomendacion, Balcarce 186, altos.

SE OFRECE COCINERA O SIRVIENTA para corta familia, con niña de 3 años, sin pretensiones, con recomendaciones, Lima 143. v2

SEÑORA MUY BUENA Y DECENTE SE ofrece para el cuidado de enfermos ó para el cargo de casa de muy corta familia, Europa 328 á M. S.

SE OFRECE SEÑORA PARA CASA DE corta familia, sin cama, para todo servicio, 736 Defensa.

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS PAra cuidar una criatura, de 2 á 3 años, en su casa, Cochabamba 256.

SE OFRECE MATRIMONIO HONRADO Y de confianza, para cuidar casa, sin sueldo, Chacabuco 1570, E. Espinosa.

SE OFRECEN 2 JOVENCITOS DE 12 Y 16 años para limpieza de escritorios y mandados, buena conducta, Cabrera 325.

SE OFRECE SEÑORA FORMAL PARA mucama de adentro ó lavar y planchar, Entre Rios 789. v1

SE OFRECE SEÑORA ITALIANA SOLA, para la cocina y planchar con almidon, vá al campo, Rio-Bamba 1248, M. P.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL DE 38 años, para portero recomendado, Suipacha 350, pieza 11.

SE OFRECE MUCAMA PARA ADENTRO española ó para todo trabajo, Suipacha 350, pieza 11.

SE OFRECE SIRVIENTA DE 16 AÑOS sabe lavar y entiende un poco de cocina, sin cama, Lima 713.

SE OFRECE ESPAÑOLA JOVEN PARA EL servicio de matrimonio ó mucama, entiende algo de cocina, sabe planchar bien, recomendada,—Moreno 945.

SE OFRECE HOMBRE FORMAL PARA guardar casa y cuidar de ella, recien llegado de España, con buenos certificados, Independencia 1369

SEÑORA FRANCESA SE OFRECE PARA cocinera y muchacha de 15 años para niñera ó ayudar á la limpieza de la casa, personal ó por carta á M. G., Garay 922.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ADORNADORA MODISTA SE NECESITA muy buenas condiciones, Cangallo 1109. v1

APRENDIZA CHALEQUERA SE PRECISA que sepa coser á máquina, Defensa 948.

APRENDIZ MUEBLERO ADELANTADO se necesita, Belgrano 1586.

APRENDIZA SE NECESITA PARA CASA de modas, se aceptaria con cama, B. Mitre 3511

APRENDIZAS QUE SEPAN VAINILLAR, se necesitan, Cochabamba 1165.

APRENDIZA CORSETERA SE NECESITA con cama se dá sueldo, Tacuarí 486. v2

APRENDIZA Y MEDIO OFICIALA DE VEStidos se necesita Santa Fé 1162

APRENDIZ ADELANTADO HERRERO SE necesita, de 9 á 12 m., Viamonte 1037.

BUENAS OFICIALAS EN BATAS Y POlleras se precisan Suipacha 554, no se dá comida

BUENAS MEDIO OFICIALAS DE BLUsas, se precisan, Libertad 18.

COSTURERAS PARA CONFECCION DE trajecitos de niños, se necesitan, Lima 149. v1

CORREDORES DE VINO POR DAMAJUAnas y por mayor, se necesitan, Rioja 744. v2

CORBATERA PREPARADORA, SE PREcisa, Europa 494.

CUELLOS Y PUÑOS, OFICIALAS, PREPAradoras y maquinistas se precisan, Ceballos 985

COSTURERA DE ROPA BLANCA A MANO se necesita, Suipacha 732.

CADETE PRACTICO Y DE BUENA PRE cencia, que haya trabajado en tienda se necesita, Cangallo 901, inútil presentarse sin buenas referencias.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE NECEsita, práctico en despacho de bebidas, presentarse con buenas garantías, Camacuá 341, Flores, de 12 á 1 solamente.

ELECTRICISTAS SE PRECISAN PARA Empresa Eléctrica, de Luz y Fuerza de Mendoza, tratar Moreno 477.

FLORISTAS POR SU CUENTA, MEDIO oficiala, aprendizas y un muchacho armador de coronas, se necesitan, Belgrano 1061 y 67.

GUITARRERO SE PRECISA QUE SEPA bien tocar, Paraná 744, pieza 32.

JOVEN DECENTE DE 12 A 14 AÑOS, QUE lea mas de 200 palabras por minuto, se necesita 2 horas diarias, F. 10, Poste Restante. v2

JARDINERO EN SAN FERNANDO, CONS titucion 398, precisase uno bueno, recomendado y que quiera cuidar un caballo.

JOVEN INTELIGENTE Y CON POCO CAPI tal encontrará buena colocacion en un oficio noble, se necesita referencias de primer órden, Cangallo 709 esq. Maipú, paragüeria.

LAVANDERA SE NECESITA 2 DIAS POR semana, Alberti 641.

MUCHACHOS DE 12 AÑOS SE NECESItan para vender cigarrillos, Europa 1784.

MEDIO OFICIALA ADELANTADA PLANchadora de camisas preciso, Billinghurst 2381.

MODISTA MEDIO OFICIALA, SE NECEsita, Parera 27, dep. 2.

MUCHACHO SE PRECISA PARA DESPAcho de bebidas. Balcarce 140.

MAQUINISTAS PARA MAQUINAS BONsack, hombres ó mujeres se necesitan, se pagará bien, Méjico 3486. v1

MUCHACHO DE 15 A 16 AÑOS, SE NEcesita con recomendaciones, para negocio, Córdoba 3814.

MUCHACHO DE 12 A 14 AÑOS, ALGO práctico en la venta de calzado se precisa, 1118 Entre Rios.

MODISTA SE NECESITA QUE HABLE francés, práctica como para dirigir un taller, Perú 160, tienda inglesa.

MAQUINISTAS PARA DIRIGIR MAQUInas Bonsack, se necesitan cualquier número, se pagará cinco ps, ó mas segun su competencia, Fábrica La Popular, Méjico 3486, esq. Maza. v2

MEDIO DEPENDIENTE DE FARMACIA edad y formal, sin pretensiones, se necesita, inútil presentarse sin buenas recomendaciones, Alsina y Rincon.

OFICIAL PULIDOR SE PRECISA URGENte, Luca 1857.

OFICIALES SASTRES SE PRECISAN, Rivadavia 2138.

OFICIAL MEDIO BARBERO BUENO PRE ciso para hoy y por mes Independencia 3314.

OFICIALAS Y MEDIO MODISTAS SE NE cesitan, Cerrito 1082.

OFICIAL PELUQUERO PARA HOY SE NE cesita, Humberto 1221.

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA PAra hoy domingo, Progreso 1308, esquina Santiago del Estero.

OFICIALAS LENCERAS PARA VESTIDOS de cambray, se precisan, merceria Alemana, Bartolomé Mitre 833.

OFICIAL BUEN PELUQUERO SE PRECIsa para hoy, se le pagara $ 3 y comida, Cevallos 37.

PEON SE PRECISA EXPRESO HISPANO Argentino, carritos á mano San José 474

PLANCHADORA BUENA SE NECESITA, Suipacha 267, altos.

PREPARADORAS DE CAMISAS FINAS para el taller se necesitan, Esmeralda 861.

PLANCHADORA OFICIALA DE NUEVO se precisa, Sarandí 175.

PLANCHADORA SE NECESITA APRENdiza buena, Callao 1637.

PLANCHADORA POR DIA SE NECESITA, Acevedo 2423.

PLANCHADORA DE PROFESION PARA ropa de señora se necesita, 1 ó 2 dias por semana, para casa de familia, Acevedo 2428, Palermo.

PEON PARA BOTICA SE NECESITA, bien práctico, inútil presentarse sin los mejores informes, Garay 1100.

PEON DE FARMACIA ITALIANO, SE PRE fiere genovés, que sepa cocinar, se necesita, Corrientes 2220, es inútil presentarse sin buenas referencias.

SE NECESITAN OFICIALA Y MEDIO planchadoras, Lorea 575. v1

SE PRECISAN OFICIALA Y APRENDIZA de ropa blanca, Rivadavia 2092, altos.

SE PRECISA MUCHACHO PARA SALON de lustrar, Perú 558.

SE NECESITAN APRENDIZAS ADELANtadas para bordar en blanco, Larrea 675.

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS BAteras, Suipacha 18, dep. 6.

SE NECESITAN OFICIALES PARA HACER tegidos de elásticos argentinos, Buen Orden 1510.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADElantado, Bartolomé Mitre 1950.

SE PRECISA BUENA OFICIALA MODISTA para batas, Solis 324.

SE PRECISA OFICIAL BARBERO QUE sea bueno, urgente, Chacabuco 882.

SE PRECISAN PREPARADORAS Y APREN dizas corbateras, Cangallo 3644.

SE NECESITA BUENA OFICIALA MODISta de batas, Florida 675.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS para cosido á máquina de hombre, Cuyo 1113.

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA DE vestidos de 12 á 13 años, Victoria 1785.

SE PRECISA APRENDIZ SASTRE ADElantado, Estados-Unidos 1885.

SE NECESITA MUCHACHO PARA ATENder almacen de 14 á 15 años, Balcarce 1396.

SE NECESITA MEDIO OFICIALA MODISta de vestidos, de 9 á 12. Chile 922.

SE NECESITAN DOS BUENOS OFICIALES herreros de obra, Paraguay 1597.

SE NECESITA MEDIA OFICIALA DE VEStidos, Ayacucho 1265.

SE NECESITAN OFICIALES CARPINTEros de obra blanca, Municipio 265, entre Culpina y Porvenir, Flores.

SE PRECISA OFICIALA PANTALONERA de pantalones finos, y una aprendiza, Constitucion 1849.

SE PRECISA BUENA PRIMERA OFICIALA para polleras y batas, para dirigir el taller, Aubert, Suipacha 540.

SE NECESITA PARA RIO DE JANEIRO hombre formal que sepa bien la fabricacion de tintorar, rizar, etc., plumas de avestruz para sombreros de señora, Pasaje gratis, comida y casa, dirigirse solamente por cartas, pués no se atiende personalmente con indicacion de sueldo pedido, etc., bajo C. H., Libertad 186.

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIOsos, en pueblos y provincias mejor, para un trabajo liviano en sus casas y libres. Teniendo 100 $, ganarán $ 5 cuando menos; á mayor capital mas ganancias. Mas de 2.000 trabajan hoy en estas industrias y pueden ganar sin interrupcion. Vengan personalmente ó escriban con 2 estampillas para remitirles explicaciones impresas. Gosa sería, Ingeniero F. Cuenca, Sarandí 56, fábrica, Buenos Aires.

TIPOGRAFO MEDIO OFICIAL SE PRECIsa, Alsina 1016.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

APS. 1 MOLDES DE MEDIDA, VESTIDOS capas, paletós, etc., Venezuela 1195.

A LAS SEÑORAS—MME A. FATIO PROfesora de corte, corta é hilva trajes, corta moldes, y hace confecciones, precios módicos, Libertad 870.

A COMERCIANTES E INDUSTRIALES! acreditado casa que acaba de abrir un negocio, sucursal en el centro de la ciudad, y que dispone de activo personal propagandista, acepta toda clase de artículos en consignacion para su reventa en la capital y provincia, escribir á La Actividad, Venezuela 1876.

COSTURERA DE ROPA BLANCA POR DIA se ofrece, para casa particular, Tucuman 1047.

CORTADOR SE OFRECE PARA FABRICA ó zapatería, entiende en la venta, Artes 61.

CARPINTERO Y HERRERO MECANICO recomendado, ofrécese, ciudad ó campo. Camplchuelo 502. v2

COCHERO EFECTIVO, HOMBRE SOLO, sério, sabe muy bien desempeñar su deber, extranjero, para la ciudad ó campo, con buenas recomendaciones, se ofrece, Salta 474.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA, por dias en la semana, se ofrece, Soler 508.

DEPENDIENTE PRACTICO EN TIENDA y ropería se ofrece con buenas referencias, ciudad ó campo, á F. L. Reconquista 468 pieza 5.

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA con referencias de 1er. orden y sin muchas pretensiones se ofrece San Juan 1568. v2

DEPENDIENTE SE OFRECE CON 5 AÑOS de práctica en almacen, de buena conducta, Humberto 1284.—M. Lopez.

DEPENDIENTE DE ZAPATERIA QUE HA regenteado varias casas se ofrece, para casa séria, puede facilitar hasta 1000 ps, por carta Catamarca 868, P. T.

DOS JOVENES DESEAN COLOCACION en una casa de comercio, poseen el inglés y es pañol, recomendados; dirijirse J. M. y O. P., O'Brien 171. v2

EMPRESA DE MUDANZAS LA RAPIDA, la mas barata, para ciudad y campaña, Artes 884, U. T. 428, 5 Esquinas, A Ligarotti. v3

ECONOMIA EN PINTURAS — FRENTES á ceite 14, blanqueados 8, piezas empapeladas 8, blanqueadas 3, recuadradas 6, puertas 2, persianas 3, Venezuela 1658.

FARMACIA—SE OFRECE APRENDIZ JOvencito, algo práctico y sin pretensiones, Europa 1200.

FOTOGRAFOS Y AFICIONADOS MAQUInas compongo y hago nuevas cualquier medida Corrientes 1638

FOTOGRAFO PRACTICO EN TODOS LOS trabajos del ramo, se ofrece para ciudad ó campo, Venezuela 1688.

GASISTA SE OFRECE CONOCE CAMPAnillas eléctricas, ciudad ó campo, Talcahuano 58. G. Sala.

HOJALATERO Y GASISTA SE OFRECE, muy competente, por carta Solis 545, S. C.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE, PARA peon de casa de negocio ú otro trabajo con recomendacion, Venezuela 1500, altos.

JARDINERO FRANCES DE PROFESION con buenas recomendaciones se ofrece, Cabildo 2002, Belgrano.

JARDINERO-QUINTERO SOLTERO, SE ofrece para el campo ó ciudad, buenas recomendaciones, G. A., Castelli 602, Lomas de Zamora.

LUSTRADOR DE MUEBLES, ARMAZONES pianos, pisos, hace compostúras, Lavalle 887.

MUCHACHO ESPAÑOL DE 13 AÑOS SE ofrece para negocio, Santiago del Estero 13.

MOLDES A MEDIDA A 1 PS. VESTIDOS, capas y tapados, Cangallo 1827.

MUCHACHO SE OFRECE, PARA TIENda ó almacen, Venezuela 1120, pieza 6.

MAQUINISTA MECANICO SE OFRECE, sin pretensiones, L. Colombo, Godoy Cruz 2380. v3

MUCHACHO DE 14 AÑOS, DESEA ENtrar en una tienda por unmes, sin sueldo, Lavalle 591.

MATRIMONIO FRANCES JOVEN, SIN hijos se ofrece, él buen quintero y ella buena cocinera con recomendaciones, prefiere estancia, Lima 1256. v2

MATRIMONIO ESPAÑOL SE OFRECE, él peon de quinta ú otro trabajo, ella cocinera ó mucama, ciudad ó campo, bien recomendado, Sarmiento 157.

MODISTA FRANCESA SE OFRECE PAra casa de familia buena cortadora con figurin por carta ó personalmente Mme. Mourou, Córdoba 1508.

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEAdor, se empapelan piezas á 5 ps. Carrillo 455.

PINTOR, EMPAPELADOR Y DECORADOR bueno, con útiles se ofrece para obras, se presupuesto, particularmente, Corrientes 1789, va al campo.

PINTORES, EMPAPELADORES Y RECUAdradores, albañiles, blanqueadores y vidrieros, atienden todo pedido con puntualidad y esmero, Perú 1059, C. Bucciardi.

PARA ESTABLECIMIENTO DE AGRICULtura se ofrece un herrero fabricante de arados práctico en toda clase de herramientas y conductor de trilladora; por carta ó personal, P. M. Rio Bamba 635.

SE OFRECE APARADOR DE BOTINES DE cualquier clases, Méjico 1242, pieza 24. v3

SE OFRECE REPARTIDOR DE PANADEria con canasto, J. R. Belgrano 280.

SE OFRECE JOVEN ESPAÑOL PARA peon de botica ó comercio, Talcahuano 911.

SE OFRECE LAVANDERA Y PLANCHAdora, para colegio ó restaurant, 25 de Mayo 780.

SE OFRECE MATRIMONIO PARA QUINtero, ciudad ó campaña, San Juan 1348, p. 13 v3

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, EL quintero y ella lavandera, con buen informe, Garay 1334, pieza 12.

SE OFRECE DEPENDIENTE PRACTICO en el ramo de almacen, con recomendaciones, por carta J. G., Cochabamba 2230 ó personalmente.

SE OFRECE OFICIALA PLANCHADORA buena, en taller ó casa particular, Artes 1393, pieza 23.

SE OFRECE CORREDOR VIAJANTE PARA los pueblos limítrofes de Bahía Blanca, dirigirse á Juan B. Copello en dicha ciudad. v3

SE OFRECE QUINTERO, CONOCE ALGO de jardin del país bien recomendado, Independencia 1257, pieza 10.

SEÑORA FORMAL ITALIANA, DESEA ocuparse como dama de compañía y puede dar lecciones á niños de 1er. grado, tambien se prestaria para servicio de mucama, poca pretension, va al campo, T. M., Arenales 3121.

SE OFRECE SEÑORITA DE COMPAÑIA Y profesora de español, sale á campaña, Tucuman 1047.

SE OFRECE BUENA PLANCHADORA PAra casa de familia, por dia ó por mes, tiene útiles de plegar, por carta N. M. A. Guido 949, tratar todos los dias.

SEÑORITA SERIA, EDUCADA DE FAMIlia distinguida se ofrece como dama de compañía de señora respetable, posée diversos conocimientos y excelentes aptitudes, solo aceptará ofertas de casa respetable, por carta á C. R., Avenida de Mayo 676.

UN JOVEN ESPAÑOL RECIEN VENIDO se desea colocar cualquier trabajo, sabe algo herrar caballos y hacer herraduras, Solis 477, p. 7.

ZAPATERO FORMAL SE OFRECE, PAra todo trabajo, ciudad ó campo, Venezuela 1559, altos.

PROFESIONALES PEDIDOS

AYUDADANTE PARA PRIMERO Y SEgundo grado, con referencias y sin muchas pretensiones, se prefiere italiano, Salta 943, de 8 á 9.30.

JOVEN SE NECESITA, QUE SEA BUEN correspondsal en español, referencias á toda satisfaccion, es indispensable, se prefiere si conoce algo de contabilidad, por carta á Corresponsal, Casilla de Correo 387. v3

PROFESOR INTERNO PARA 5° GRADO necesitase, Las Heras 31.

REPRESENTANTES SE NECESITAN EN las provincias, que sean negociantes establecidos, para unos artículos de muy buena salida, escribir á La Actividad, Cuyo 1180.

SE NECESITA MAESTRO O MAESTRA Y ayudante, Frias 395 esq. Corrientes. v1

PROFESIONALES OFRECIDOS

A LOS QUEBRADOS (HERNIAS) CURAcion radical sin operacion, Walt. Victoria 1642

ARRENDAMIENTOS, REMATES Y COMpra-venta de bienes raices de Bahía Blanca, dirigirse á Juan B. Copello en dicha ciudad. v8

A LOS QUE SUFREN DE HERNIAS SE curan radical sin operacion en todas edades, Cuyo 895.

A LOS PROPIETARIOS—BRUNETTI ARquitecto constructor. Construye obras de cualquier clase, precios económicos. Planos y presupuestos barato. Escritorio, Chile 1848 y Piedad 1978.

COPIAR ESCRITOS—SE OFRECE SEÑOrita para escribir en máquinas, recibe trabajos en su casa, Solis 633.

CONTABILIDAD, ADMINISTRACION, UNA persona séria, extranjero hablando 5 idiomas, durante 7 años contador en una casa importadora, con referencias de primer órden, se ofrece para un empleo de confianza. Dirijirse Casilla Correo 1231. v2

DR. FERNANDEZ ENFERMEDADES SE cretas y de la piel de 9 á 11 y 1 á 5 Artes 563.

DENTADURAS Y EMPLOMADURAS PREcio reducido, M. F. Soarez, Artes 162.

DRA. CECILIA GRIERSON, ESPECIALISta en parto y enfermedades de señoras Kinesoterapia-ginecológica, consultas de 1 á 3, Florida 444.

FELIZARDO GUIÑAZÚ ATIENDE ASUNtos judiciales y arregla testamentarias á precios sumamente módicos, escritorio Alsina 1253 de 10 1/2 á 4 1/2 p. m., domicilio Merlo F. C. O. v4 Sat.

MAESTRO DE MUSICA, ITALIANO SE ofrece para dirijir una banda, vá tambien al campo, L. Galotti, Solis 1934. v2

PARTERA M. P. RECIBE PENSIONISTAS á precio módico, Rivadavia 2568.

PARTERA VERDADERA, SEÑORA SOLA atiende solo en su casa, Humberto 1775. v1

PARA LAS PERSONAS QUE LES CONvenga, se hace saber: que se escriben cartas en español, Paraná 989.

TENEDOR DE LIBROS ARREGLA LIBROS atrasados, balances, etc., J. Plas, Moreno 2571.

TENEDOR DE LIBROS QUE DISPONE DE algunas horas por dia se ofrece, dirijirse á G. M., Maipú 838. v1

AVISOS VARIOS

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO DE 3 piezas, cocina y letrina, recien refaccionadas Defensa 1046.

ALQUILASE LINDA CASA BAJA Y CENtral de 7 piezas recien refaccionadas, Piedras 886.

AMA DE LECHE DE 3 MESES, ITALIAna, de 25 años con chica de 10 años, para niño ra se ofrece para casa del niño, Cuyo 1453, pieza 43.

ALQUILASE PRECIOSA CASITA MODERna, baño, gas, jardin, gallinero, semi-surgente al aviso á la puerta, Cabildo 1025.

ALMACEN UNICO EN LAS ESQUINAS SE vende con buenas condiciones para el comprador en Barracas al Norte, datos Gral. Iriarte 601.

ALQUILASE 2 SALAS CON 4 BALCONES amuebladas y otras piezas mas á 30, 50, 15 $ para hombre solo ó señora en casa de familia, Lavalle 544.

CASA CON MUCHA COMODIDAD PARA FAbrica ó industrias, se alquila barato, en Barracas al Norte, datos General Iriarte 601.

PIANO EN BUEN USO SE VENDE BARAto ó se alquila, datos Gral. Iriarte 601.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO DE 12 á 15 años se precisa, Independencia 620, altos 1º derecha.

UNA PROPIEDAD EN BARRACAS AL Sur renta 180 $ anual se vende en 1900 $, da tos Iriarte 601.

AVISOS DE LOS BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLAta—Limitado—Buenos Aires, Piedad 399—Sucursales al Norte, Montes de Oca 737—Rosario, Bahía Blanca—Mendoza, Montevideo, Paysandú, Rio de Janeiro, Pernambuco, Pará, Santos, San Paulo, Londres, Paris.—La tasa de intereses de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

PAPEL

		%
Por depósitos en cuenta corriente y á la vista	1	% anual
Idem con sumas de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de dos meses no ganará interés		
Idem por 3 meses fijos	3	»
Idem á 6 meses fijos	4	»
Adelanto en cuenta corriente	4 1/2 »	»
	9	% anual

ORO SELLADO

Por depósitos á retirar con un mes de aviso con la condicion que si el depósito fuese retirado antes de 2 meses no ganará interés	1	% anual
Por depósitos con tres meses fijos	2	»
Depósitos á 6 meses fijos	3	»
Adelanto en cuenta corriente	6	»

1° de Setiembre de 1901.—R. A. Thurburn, Gerente.

LA PRENSA

Buenos Aires, Setiembre 1° de 1901

SIN GOBIERNO

EL DEBER DE TODOS Y DE CADA UNO

El diagnóstico es uno y único. Todos están perfectamente conformes en que la situacion es mala y que empeora en una progresion lógica, mas que alarmante. El pronóstico, que tiende á uniformarse tambien, es pesimista. Nadie tropieza en su camino, ni en ningun círculo social, con persona alguna que sustente esperanzas, que indique una ruta salvadora.

Cruzamos dias extraordinarios y sombríos. Estamos delante de la negacion, que es el caos. Es como si el país se sintiese aplastado por la fuerza mayor, superior á su capacidad moral y política para proveer á su propia conservacion.

Positivamente, marchamos desorientados, sin rumbos, hácia lo desconocido, pero con la plena conciencia de que avanzamos por vias extraviadas. La actualidad, de cualquier aspecto que se la contemple, es un remedo del estado inorgánico, bajo el cual los grupos incoherentes y los individuos aislados se debaten en el vacío y se estorban los unos á los otros, contribuyendo todos, desde su esfera de accion, á dañar los grandes intereses del conjunto.

El desgobierno palpita en todas las esferas de la actividad,—lo mismo en las oficiales que en las populares. La suprema autoridad se asemeja á la materia inerte, que las corrientes arrastran, pero que conserva gérmenes de vida al solo efecto de conservar sus malas costumbres ingénitas. Su aspiracion, en estas horas difíciles, se circunscribe á conservar su posicion, al hecho material de mantenerse en pié.

El elemento popular sincero y bien inspirado divaga. Tiene un ideal y un rumbo, pero malgasta sus energías trillando sendas estrechas, en demanda de su anhelo. No acierta todavía á dar con el amplio y luminoso camino que lo ha de conducir á la regeneracion, á la victoria, que no alcanzará jamás sino por la union del civismo ó por la fusion de las conciencias libres, de los hombres viejos y jóvenes que sientan y piensen del mismo modo respecto del actual órden de cosas deshecho, carcomido, podrido, bamboleante, sustentado únicamente por la anarquía cívica.

El país vá en menos: su descenso es constante y visible. La crísis económica ha dejado de ser una sombra vislumbrada en el horizonte: es una realidad. Ruge sobre los destinos del pueblo argentino con el eco de la tempestad. La pobreza general, cuya línea de separacion con la miseria se vá borrando, es la prueba plena de su existencia.

Jamás ha pasado en Buenos Aires lo que hoy ocurre. Recórranse sus calles, las centrales sobre todo, y se observará paso á paso la cantidad de casas cerradas, de familia y de negocio, con cartel de alquiler. Hé ahí el testimonio del desalojo decretado con autoridad irrevocable por la restriccion del comercio, por la merma del trabajo, por la disminucion del salario; esto es, por el languidecimiento de la riqueza.

El cuadro descriptivo que La Prensa viene ofreciendo, con datos prolijos y exactos, de la vida del jornalero en Buenos Aires, es como para mover á los cadáveres, si el gobierno del país fuere confiado á los muertos.

Entre tanto, nuestros políticos afamados y nuestros gobernantes engreidos con su poder, no tienen una idea que ofrecer á su patria en situacion tan complicada y angustiosa. Se encierran en su papel de augures misteriosos: se sellan los lábios para imponer con su silencio; en su fisonomía se dibuja el gesto solemne que simula la existencia de un pensamiento trascendental que no tienen. Son la esterilidad misma, reagravada por egoismos mezquinos, augeridos por intereses personales reñidos con los de la República.

El pueblo, la masa sincera y generosa de la poblacion nacional, el brazo fuerte de la produccion, la carne destinada al sacrificio, el conjunto de ciudadanos que no especula en política y que nada espera de ella, dispuesto abnegadamente á la lucha cívica, bajo el acicate de los agravios y de la necesidad suprema de trabajar para vivir, tiene fundados reclamos que hacer contra las clases dirigentes, omisas ó anarquizadas, que no se deciden á ocupar abnegadamente su puesto en las filas. ¿Qué se han hecho los ancianos, los patricios, los guias y puntos de apoyo de las muchedumbres? ¿Por qué no están en la escena, por qué rehusan sus personas á las demostraciones del civismo? ¿No saben que su retraimiento y su ausencia constituyen hoy el pedestal sobre que reposa el oficialismo enfermizo y funesto, bajo cuya accion ha llegado la República al desastroso estado actual?

En el instante presente, el pueblo argentino desempeña un papel tristísimo, rayano en el ridículo. Aplastado por los escombros, bien perceptibles ya, de la crísis económica, se ha detenido á contemplar las actitudes y las veleidades políticas de tres hombres,—los señores Roca, Mitre y Pellegrini. Y, como única esperanza salvadora, espían los fenómenos atmosféricos para calcular el rinde de las próximas cosechas de lanas y de cereales.

¿Cuáles serán las consecuencias de la ruptura política de los señores Roca y Pellegrini? ¿Reconstruirán ó nó sus relaciones? Esperemos, dicen los astrólogos de la época, que no se inutan, sino cuando signos inequívocos les señalan el camino de las conveniencias. Esperemos, repiten los políticos precavidos del mundo popular, para no dar golpes en falso.

¿Hasta dónde irá el apoyo que el general Mitre ofrece al Presidente? ¿Cuáles serán sus proyecciones, respecto de la situacion oficial y del renacimiento cívico que se inicia? Esperemos, exclaman los expertos, los espíritus vacilantes, los que se llaman conservadores, los sometidos á la disciplina partidaria, que funciona como cadena y como freno para los afectados por ella, quienes reconocen el deber de obedecer, pero á quienes se niega el derecho de opinar y de influir con su voluntad en las deliberaciones.

La Presidencia aparece como una fuerza arbitraria, sin centro de gravedad, como un astro que brilla con luz ajena, como un ciego ó inválido conducido por grandes lazarillos, sin elementos de vida dentro de sí mismo. Hoy depende del general Mitre; ayer dependia del senador Pellegrini.

Pero, debe señalarse una diferencia notable entre uno y otro reinado. El senador por Buenos Aires, verdadero creador de esta Presidencia, la mandaba, la gobernaba, se confundia con ella, la absorbia, compartia sus responsabilidades ó las concentraba por entero. Era su alma y su brazo fuerte. Pertenecen á su iniciativa las principales leyes del actual período gubernativo, las cuales, segun el Presidente, realizaban lo mas fundamental de su programa de candidato y de gobernante.

Desaparecido ese punto de apoyo ó elemento conductor y vigorizante, por la ruidosa é inesperada ruptura, el Presidente busca otro: cambia de tutor: solicita el concurso del general Mitre, á quien ofrece medio gabinete, que no es aceptado, pero en compensacion le promete su apoyo moral. ¡Y de esto está viviendo!

Pero ¿qué es apoyo moral en política? ¿Qué sentido tiene tal cooperacion prestada por el jefe de un partido á un gobierno desfallecido, inferior á sus grandes funciones públicas exigentísimas, que no puede conservarse con sus solos recursos partidarios? Hé ahí una novedad en la vida pública de los pueblos libres. Por primera vez se aplica el género neutro á las faenas del gobierno. Es una manera de realizar el imposible del ser y del no ser á la vez.

Quienes adopten como programa político la conservacion de la Presidencia contraen el solemne deber de confortarla con sus elementos activamente, ó darle capacidad cívica ó intelectual para hacer el gobierno que la época exige. El ex-mentor le comunicaba la savia de su entereza personal; su alejamiento la ha reducido á una inactividad mortal. El actual mentor le proporciona solamente su apoyo moral, para que no caiga; pero con este contingente no se hace gobierno: es un beneficio simple y esencialmente personal, de hombre á hombre.

Invocando los grandes intereses de la República, pedimos que se haga un gobierno ó que se propenda honrada y virilmente á la reforma del que tenemos, que no es gobierno. La situacion presente es insostenible. Al propio tiempo exhortamos á los ciudadanos de todas las generaciones, bajo la invocacion de los mismos intereses, á que cumplan su deber abnegada y patrióticamente, para que cumplan con el deber altísimo de resurgir á la vida política, de alinear los elementos populares, de dar á la opinion su régimen propio, su gobierno directivo, de que hoy carece. Piensen en que su inaccion les constituye en responsables solidarios del estado deprimente y desastroso en que la pátria se encuentra.

CONGRESO

CÁMARA DE SENADORES

Presidente para el caso de acefalía—Tramway eléctrico

El único asunto entrado fué un proyecto del P. E. pidiendo autorizacion para invertir 25.000 pesos en la instalacion de un depósito fiscal de alcoholes en el puerto de la capital.

—Se eligió Presidente de la República para el caso de acefalía. La eleccion fué nominal y resultó elegido el senador Mitre por unanimidad de votos.

ÓRDEN DEL DIA

El único asunto á la órden del dia era un dictámen de la comision del interior, por el cual se autoriza al P. E. á contratar con los Sres. Quesada Hnos. la construccion y explotacion de una línea de tramways que parta de las inmediaciones del Parque Lezama, cruce el Riachuelo de Barracas, continúe por Barracas al Sur, Lanús, Lomas de Zamora, terminando en el partido de Almirante Brown.

Esta línea tendrá el derecho de empalmar con las vias neutrales de tramways del puerto de la capital, de acuerdo con las disposiciones definitivas y generales que se establezcan al respecto.

La traccion de las líneas será eléctrica dentro de la capital, pudiéndose emplear tramways de traccion á vapor fuera de los límites del municipio.

El senador Doncel, que informó por la comision, dijo que cuando ésta estaba estudiando el asunto se habían presentado á ella los Sres. Krause y Cª manifestando que el Congreso no debía sancionar esta propuesta, porque el gobierno de la provincia les ha concedido á ellos otra cuyo trazado es el mismo, á partir del límite de la provincia.

Pero resultaba que estos Sres. Krause y Cª habían obtenido la concesion el año 1889, y desde entonces acá no habían construido la línea, ni, segun parece, había seguridades de que pudieran construirla. Por estas razones, y además porque era conveniente estimular al capital privado en la empresa de establecer medios de trasportes baratos, la comision opinaba que debía aprobarse la propuesta de los Sres. Quesada.

La Cámara aprobó sin discusion el proyecto, y como no había mas asunto en que ocuparse se levantó la sesion.

APUNTES PARLAMENTARIOS

El palacio de justicia—Concurso artístico para los planos—Líneas férreas

La comision de justicia volvió á reunirse ayer para ponerse definitivamente de acuerdo sobre algunos puntos de detalle que habían quedado pendientes y sin resolver en la conferencia del juéves, y para suscribir el dictámen que ha de ser presentado á la Cámara en la sesion de mañana.

En el número del viernes publicamos lo fundamental del dictámen, ó sea, la resolucion de construir el edificio, las fuentes de donde se sacarán los recursos necesarios para pagar la obra, sin apelar á las ventas ordinarias, y, por último, las condiciones del pago.

Réstanos agregar ahora que la comision ha añadido al dictámen un artículo, en virtud del cual la obra será construida por licitacion pública, y se llamará á concurso para la presentacion de los planos.

Con el fin de asegurar el mejor resultado posible á este concurso se premiará con 20.000 y 15.000 $ á los concurrentes cuyos trabajos sigan en mérito al que obtenga el primer premio, es decir, á aquel que el jurado acepte como modelo para la construccion del edificio.

—

Tampoco se pudo reunir ayer la comision de legislacion de la Cámara de Diputados, que debía seguir estudiando el proyecto de divorcio.

Ha sido citada nuevamente para el mártes próximo.

—

En la sesion celebrada ayer por el Senado se dió cuenta de dos dictámenes de la comision del interior, que fueron destinados á la órden del dia correspondiente.

Por uno de ellos se autoriza al P. E. para que devuelva á los Sres. Sanchez y Cª, el depósito de 25.000 $ que éstos hicieron en garantía de la construccion del puerto de Bahía Blanca.

Por el otro dictámen se aconseja la aprobacion de la propuesta del Sr. J. Lloyd para construir y explotar una línea férrea, que arrancando de la estacion Chacabuco,—provincia de Buenos Aires,—del ferrocarril al Pacífico, con rumbo al Sudoeste, atraviese la línea del ferrocarril del Oeste á alto nivel entre las estaciones San Cenobio y Los Toldos y se dirija directamente á la colonia Sargento Cabral. Desde este último punto continuará con rumbo general hácia el Oeste hasta completar quinientos kilómetros desde su punto de arranque, conservándose siempre á una distancia de 50 á 60 kilómetros de la línea del Oeste.

—

Se han presentado á la Cámara de Diputados los Sres. Owen y Cª, proponiendo la construccion de un ferrocarril de trocha angosta en el valle del rio Chubut.

Como complemento de la línea dragarán la barra del mencionado rio hasta darle una profundidad de 22 piés, para que puedan entrar los buques de gran calado.

Proponen, además, fundar dos pueblos: uno en el extremo oeste de la línea á construirse, que tendrá 60 kilómetros de longitud, y el otro en la desembocadura del rio.

Por último, entra tambien en sus propósitos, colonizar 500.000 hectáreas de tierras fiscales, para fomentar la poblacion del territorio.

LOS OBREROS Y EL TRABAJO

EN LOS TRAMWAYS

GUARDAS Y COCHEROS

UN GREMIO EN DESGRACIA

MULTAS Y SUSPENSIONES

LOS SUPLENTES Y LOS EFECTIVOS

Á LA ESPERA DE VACANTES

¡10.000 recomendados!

XV

Los apuntes que hemos recogido en las compañías de tramways de esta capital nos hacen saber que el personal empleado en los coches alcanza á [illegible], que se divide como sigue:

Traccion á sangre	[illegible]	
» eléctrica	[illegible]	
Total	[illegible]	

No es ésta, sin embargo, la cifra que corresponde á las personas que emplean los tramways, pues falta agregar los suplentes, es decir, aquellos que se pasan las horas y los dias en los alrededores de las estaciones á la espera de trabajo por uno, dos, tres ó cuatro dias; el tiempo que dura la suspension ó enfermedad de los titulares.

Los suplentes están representados por no menos de 2500 hombres, que han luchado semanas y meses para conseguir trabajo efectivo y que, cuando han perdido la esperanza de ser admitidos, se conforman con un puesto pasivo, á la espera de las desgracias de los compañeros que les permitan ganar unos cuantos jornales.

No son, pues, 5554 los hombres *ocupados* en la conduccion y cobranza de los coches de tramway, sino cerca de 8000, puesto que los suplentes como los efectivos están supeditados al servicio.

¿Cuánto ganan los cocheros y guardas de tramway?

Los salarios no guardan uniformidad alguna en las diversas compañías. Las hay que pagan 75 pesos mensuales, otras 80 pesos; las mas abonan jornales diarios de pesos 2.50 á 2.70, otras un tanto por viaje ó por hora de servicio.

En general, tomando el término medio que resulta de los minuciosos apuntes que hemos tomado, se puede decir que el diario de un guarda ó cochero no pasa de $ 2.50.

Para obtener ese salario, el empleado en los tramways está obligado á trabajar como mínimum 12 horas, salvo dos descansos diarios para el almuerzo y la comida; intervalos de media á tres cuartos de hora cada uno, que en la generalidad de los casos los guardas y cocheros obtienen á horas que no son las mas cómodas ni oportunas.

Y es natural que así sea: el servicio de los tramways es continuo desde antes del amanecer hasta pasada la 1 de la mañana; de manera que resulta casi imposible permitir que todo el personal se alimente á las horas que todo el mundo destina para esa funcion.

Hemos dicho que el jornal medio de los guardas y cocheros es de $ 2.50 por dia, pero hemos de tener en cuenta, para saber cuánto ganan por mes, los dias en que no trabajan á consecuencia de las suspensiones que se repiten con una facilidad que causa pena.

Diario es que hay muchos que, prácticos en el oficio y puntuales como máquinas, no dan motivo á suspension; pero la mayoría, un 50 % de los guardas y cocheros, sufre de ocho á diez dias por mes de aquella pena.

Se puede afirmar, pues, que no son mas de 21 los dias de trabajo de cada persona del gremio; de manera que el sueldo medio mensual no pasa de $ 51.50 por cabeza!

¿Cómo pueden *vivir* y alimentar á sus familias los casados, con tan reducida remuneracion, obtenida, á pesar de todo, despues de 12 horas de trabajo durante cada uno de los 30 dias del mes?

Esto acontece con los cocheros y guardas efectivos, los que trabajan: ¿qué pasará con los suplentes, que en grupos de 100 y 200 se sitúan en las estaciones *por si acaso el gerente suspende á uno ó mas empleados?*

Muchos de ellos nos han manifestado que cada mes apenas trabajan de cinco á diez dias y á veces menos, segun el mayor ó menor número de suspensiones que haya habido.

Resulta, pues, que existen unos 2500 hombres que en su calidad de suplentes no hacen otra cosa que esperar ansiosos un dia de trabajo y que, cuando mas, ganan 20 ó 25 pesos mensuales; salario que casi siempre se vé reducido por el descuento que por multas y otros motivos hacen las compañías. Estas, seguras de encontrar tanta gente como necesiten en un momento dado, extreman hasta la exageracion las penas pecuniarias y las multas.

¿Y por qué hay tanta gente que pierde su tiempo esperando el turno para poder reemplazar á un efectivo?

—Sencillamente porque hoy existen en Buenos Aires mas de 45.000 hombres sin trabajo, deseosos de ganar cualquier cosa para matar el hambre, y que, á pesar de una voluntad á toda prueba, no encuentran dónde ocuparse; tal es la crítica situacion á que ha llegado el país.

Los guardas casados, con quienes hemos conversado, nos manifiestan que varias veces se ven obligados á cambiar de domicilio, para acercarse cada vez mas á las estaciones de los tramways, de manera que no se vean obligados á caminar veinte ó treinta cuadras cuando se retiran del servicio; pues esto sucede de noche y cuando ha cesado la circulacion de los coches.

—«Vea,—nos decia uno de ellos,—yo he *sacado* el mes pasado $ 53.50, despues de 22 dias de trabajo; suma que apenas me basta para la carne, el pan, el almacen y la casa; de manera que todas las demás necesidades de un hogar quedan sin satisfacer.»

—«Pasamos verdaderas penurias, economizamos hasta el centavo en cualquier compra, y siempre tratamos de comprar lo mas barato é inferior, para que el sueldo nos baste...»

Otro, un soltero, que son los menos protegidos por las empresas, porque estas razonan filosóficamente en el sentido de que el hombre solo no tiene tantas necesidades como el casado, nos decia:

—«Yo y cinco de mis compañeros, los amigos mas íntimos que tengo, vivimos en la misma casa (conventillo) en dos piezas; nos ayudamos mútuamente en los gastos y compartimos la abundancia y las privaciones.

«Puedo asegurarle que un mes con otro, los cinco juntos, apenas cobramos 170 pesos, á razon de 35 pesos, á causa de las suspensiones prolongadas de 5 á 10 dias, cuando no 15.

«Con tan escasa suma nos *arreglamos* como podemos. Durante los primeros dias de la semana, los dos ó tres que siguen al del pago semanal, comemos con relativa abundancia, es decir, dejamos la mesa satisfechos; pero luego... el viérnes, sábado, domingo... hasta el lúnes por la noche, le aseguro, señor, que sufrimos privaciones sin cuento.»

Y así, con pocas variaciones, son las quejas que hemos oido de lábios de todos los cocheros y guardas que nos han facilitado datos.

Otro de los inconvenientes que redunda en perjuicio de esos trabajadores es el que se refiere á las suscriciones para los compañeros enfermos, que son muchos, merced á lo penoso y expuesto del servicio.

En efecto: los dias de pago es raro no ver circular ocho ó diez listas, en que se piden socorros para los enfermos, que los guardas y cocheros llenan con 20, 30 y 50 centavos cada uno, segun la mayor ó menor suma que han cobrado.

A este respecto, los empleados de tramways nos han observado que solo una de las doce compañías de esta capital tiene un servicio sanitario para los enfermos; las demás... dejan que los imposibilitados momentáneamente para el trabajo se las arreglen como puedan.

—

Despues de lo que hemos dicho, todo nos parece pálido para pintar las [illegible] del gremio, pero no dejaremos de [illegible] un dato muy [illegible] que solo podría servir para caracterizar la [illegible] situacion de la clase [illegible] Buenos Aires.

Hélo aquí:

Las [illegible] de tramways [illegible]

[illegible]

ANDRÉ FOULON DE VAULX (8)

LUISA DE VARIMPRÉ

—¡Qué vida interesante la de ustedl replicué, como si entrambos estuviéramos bastante lejos para que el silencio fuera una molestia entre nosotros.

—Sí: una vida doble, me respondió Juan de Kergoat. Al lado ó sobre la *existencia*, conocemos verdaderamente la *vida*, llevamos verdaderamente una *vida*. Cuando el mundo exterior no nos satisface, creamos otro mas conforme con nuestros gustos; cuando las gentes nos chocan, ideamos otras que nos complacen mas; cuando la contemplacion de los séres humanos nos fatiga, dialogamos con fantasmas; cuando las preocupaciones de los que nos rodean nos parecen demasiado mezquinas, imaginamos pasiones mas elevadas ó mas intensas que agitan corazones mas profundos y ardientes. Y aún cuando no tengamos ningun talento, aún cuando nuestras obras fracasen, nos queda siempre habernos intentado un poder de reflexion y de análisis cuyo beneficio encontramos cuando lo aplicamos á otra cosa. [illegible]

[illegible]

poseen un indisputable talento ¡qué alegría debe ser para ellos, conseguir expresar lo que las almas delicadas han podido sentir como ellos, aún siendo poco adaptados para expresarlo! Tengo, en cuanto á mí, como por otra parte tenémos todos nosotros, una ternura particular hácia ciertos pintores, ciertos poetas ó novelistas, que han sentido mas especialmente como yo. Las dichas ó las desgracias que les suceden, me tocan y me alcanzan. Tomo mi parte de todo lo que les sucede. La muerte de un hombre que ha hecho honor á su país, no debe ser indiferente á ningun alma bien nacida. Aún cuando ese no perteneciera al número de nuestros amigos, no debémos dejarle partir sin un respetuoso pesar.

Arrastrado, continuaba; y yo le escuchaba, ó mas bien, al fin, oia su voz sin poner el oido al sentido de sus palabras. Lo que me decia no era sin duda profundo, pero era nuevo para mí. En el mundo en que había vivido, ningun hombre me había hablado nunca en ese tono, nadie me había descubierto una sensibilidad tan refinada. No pude menos de dejarle adivinar todo el placer que tenía en oirle. [illegible]

—[illegible] usted, la retengo indefinidamente, la aburro con mis discursos; [illegible] usted el efecto de un pedante [illegible]

Protesté y él entonces sonrió.

—Es usted una persona séria, señorita.

No me dijo esto como Cecilia, cuando me encuentra en cara mi seriedad. Respondí:

—¿Sabe usted cómo me llaman aquí?

—[illegible] La Sra. de Laidet [illegible]

[illegible]

Me atreví á responderle:

—Pues, sí señor. La prueba es que le he separado esta noche al personaje mas interesante de la reunion, y he privado á todo el mundo de su sociedad para reservármelo para mí sola. Ya vé usted que *Fina Mouche* es una persona práctica y digna de su apodo. Así pues, caballero, es preciso entrar, porque notarían nuestra ausencia. Vé usted que soy *Fina Mouche* en todo.

Me cubrió con una mirada afectuosa, y me respondió al levantarse:

—Es usted muy amable.

Creí ver en la expresion de su rostro, que volvia con pesar al salon. En el último escalon del vestíbulo, me preguntó:

—¿Estará usted el juéves en casa de los Malaisays?

—No, respondí; no me han invitado.

No sé qué sentí, cuando dijo:

—Entonces, no iré. [illegible]

[illegible]

y fácilmente impresionable, como yo era, me dije á mí misma que, á haber querido verdaderamente estrecharme la mano, hubiera podido, ó diferir el momento de su salida, ó resignarse á algunas opresiones de mano, con la esperanza de cambiar uno con *Fina Mouche*.

Porque yo siempre he sido así: una nada me exalta ó me aniquila, estoy siempre en los últimos límites de la esperanza ó del desaliento; mi sensibilidad es semejante á la superficie de esos mil que están claros y tranquilos, que ríe [illegible] de álamos para que se turben por una caida de hoja ó un rozamiento de ala de pájaro.

VI

Desde el primer dia, el Sr. de La Rochetaillée agradó mucho á mi padre. Ésta me dijo una mañana:

[illegible]

hombre á quien ames. Los jóvenes quedan esto porque son séres sin seso. Yo miro y juzgo las cosas de arriba. Considera alrededor nuestro, los diferentes matrimonios que forman nuestro círculo. Al nacimiento de su primer hijo, todas las mujeres quedan abandonadas por sus maridos. [illegible]

[illegible]

[illegible]